

الأخبر بالسلسلة

٦٦

مجلة فصلية تصدر عن رابطة الأدب الإسلامي العالمية - العدد (٦٦) هـ / ٢٠١٠ م ١٤٢١

المنهج لرواية في طور التكوين

د. مسلاك بن ميمون

نبض التوحيد

د. عماد الدين خليل

محاولة تصييل تراثي للسرد

د. جميل حمداوي

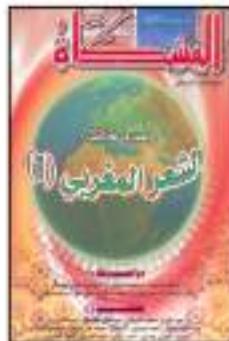
من ملامح أدب الطفل

يوسف بامهدي

النقد النسووي الأدبي .. خصائصه وأهدافه

د. حلمي القاعود





المشكاة

مجلة الأدب الإسلامي
تصدر عن المكتب الإقليمي لرابطة الأدب
الإسلامي العالمية في المغرب

الاشتراك السنوي للأفراد : المغرب ١٠٠ درهم، الأقطار الإسلامية ٢٠٠ درهم، الأقطار الأخرى ٣٠ يورو.

اشتراك الطلبة: ٥٠ درهماً.

المؤسسات : المغرب ٤٠٠ درهم، الأقطار الإسلامية ٤٠٠ درهم، الأقطار الأخرى ٦٠ يورو.

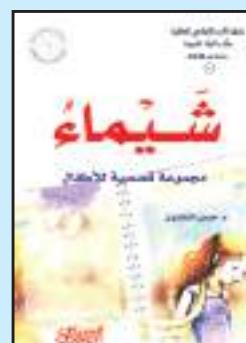
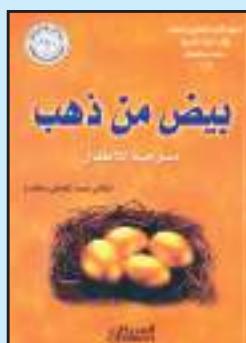
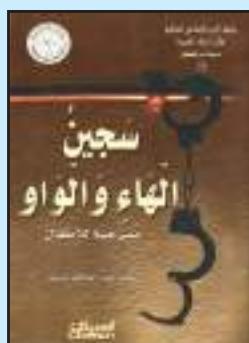
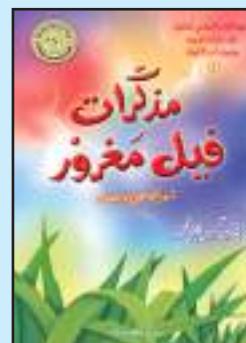
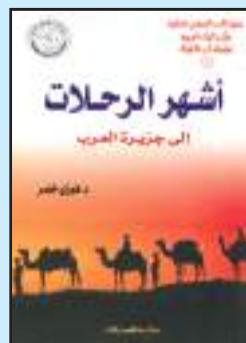
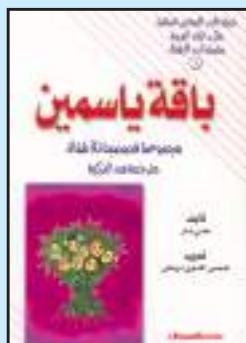
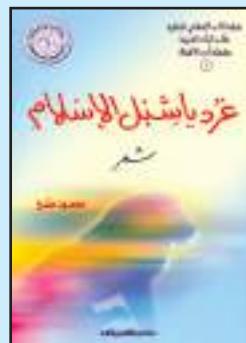
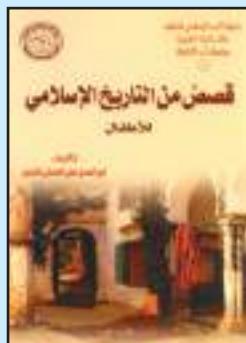
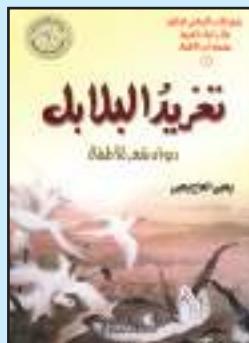
٢١٢١١٥٧٩٥٠٥٣٠٤٠٠ رقم الحساب على المجلة باسم الإشتراكات وحدة ، الشعبى البنك ، ٢١٢١١٥٧٩٥٠٥٣٠٤٠٠

أو يحوّله بريديّة باسم حسن الأهراني على العنوان الآتي:

مجلة الشكاوى - ص. ب ٢٤٨ وجدة، المغرب، هاتف وفاكس: ٠٠٢١٢٣٦٥٠١٩٢٥

البريد الإلكتروني: almichkat83@yahoo.fr

من إصدارات رابطة الأدب الإسلامي العالمية سلسلة أدب الأطفال





الأدب بين الإلزام والالتزام

تحتفل مواقف المذاهب الأدبية من الإلزام والالتزام، ويختلف بالتالي موقف الأدباء والنقاد في هذا الموضوع، فهناك من ينادي بحرية الأديب وانطلاقه من كل قيد، محتجين بأن الفنان يجب أن يستلهם قواعد الفن وحدها، وهم يذهبون إلى أن الخير يصدر عن الأديب بصورة عفوية من دون أن يلزم نفسه أو يلزم أحد بمبدأ فكري أو ديني أو خلقي، ومن دون أن يطلب منه أن يكون أداة إصلاح يؤثر في الجماعة كما يريد، أو كما تريد له الدولة أو المجتمع.

وهناك فريق آخر يرى أن الأديب ينبغي أن يُلزم من قبل الدولة بالمذهب الذي يسيرها، وعلى الأديب أن يصدر في نتاجه كله عن هذا المذهب، وليس له أن يخالف عنه أو ينقده، إلا اعتبار مارقاً وخائناً للدولة. وهذا الإلزام كان مطبقاً في دول العسكري الشيوعي وهو ما يسمى بمذهب الواقعية الاشتراكية، وهو مذهب يقوم على التسخير والردع، ويقتل الإبداع، ويجعل الأديب عبداً مسترقاً للمبادئ المفروضة عليه قسراً. وهناك مذهب ثالث يعد وسطاً بين مذهب الحرية المؤدي إلى الفوضى تحت شعار الفن للفن، وبين مذهب الإلزام المؤدي إلى العبودية الخانقة، ذلك هو مذهب الالتزام الذي يعني صدور الأديب طواعية عن تصور فكري أو اجتماعي أو سياسي معين، يؤمن أنه يخدم به مجتمعه أو ينفع به الإنسانية عامة، وفي هذا نرى الناقد نورمان مالر يقول في مؤتمر أدبي: «إن الالتزام هو بمثابة طوق النجاة في خضم القيم المتصادمة في عالم اليوم صداماً أدى إلى الفوضى».

ومذهب الالتزام هذا لا يؤدي إلى الفوضى المدمرة، والانحلال المفسد، والهروب من المسؤولية باسم الحرية والانعتاق، مما نراه في المذاهب الفوضوية والوجودية. كما لا يؤدي إلى قتل روح الإبداع، واستبعاد الأديب... باسم مصلحة الدولة أو مصلحة الحزب المتربع على قمة الدولة.

وإذا أمكن تعريف المسلم بأنه إنسان ملتزم بالإسلام فإن الدولة الإسلامية ذاتها دولة ملتزمة، وهذا ما يعطيها سلطة المراقبة والتوجيه من دون الوقوع في الإلزام والتسخير، وهو ما نراه ماثلاً في موقف عمر بن الخطاب رضي الله عنه الذي ألقى الحطيبة في قعر مظلمة حين مضى يستبيح أعراض الناس وهو ما يحرمه الإسلام. وإذا كان بعض الأدباء الواقعيين أو الوجوديين يبيحون لأنفسهم أنواع الموبقات بحججة واهية، هي إتاحة الفرصة لتجارب الأديب أن تعمق وتتنوع فهذا نوع من الالتزام بين الأديب والشيطان.

أما الأديب المسلم فإن له من حميا الإيمان في قلبه، ومن صدق إحساسه بما يحيق بالأمة الإسلامية من المحن والكوارث، ومن عمق إنسانيته - وهو على دين الفطرة - ما يفجر الشعر على لسانه، ويدرك التجربة في فنه، وهذا شعر الدعوة الإسلامية منذ معركة الرسول ﷺ مع كفار قريش، إلى شعر الحماسة في الحروب الصليبية، إلى الشعر الإسلامي المعاصر، يقوم كله حجة بالغة، وشاهدنا ناطقاً على أن الأديب المسلم هو أديب ملتزم.

رئيس التحرير

رئيس التحرير

د. عبد القدس أبو صالح

نائب رئيس التحرير

د. ناصر بن عبدالرحمن الخنين

مجلة فصلية تصدر عن
رابطة الأدب الإسلامي العالمية
المجلد (١٧) العدد (٦٦)
ربيع الآخر - جمادى الآخرة ١٤٣١هـ
نيسان (أبريل) - حزيران (يونيو) ٢٠١٠م



من كتاب العدد



د. نزار أباضة



د. محمد بن غزوظ



زغلول عبد الحليم



د. مصطفى عليان

شروط النشر في المجلة

- ترسل نبذة قصيرة عن الكاتب.
- توثيق البحوث توثيقا علميا كاملا.
- الموضوع الذي لا ينشر لا يعاد إلى صاحبه.
- إرسال صورة غلاف الكتاب، موضوع الدراسة أو العرض، أو صورة الشخصية التي تدور حولها الدراسة أو المجرى معها الحوار.
- تستبعد المجلة ما سبق نشره.
- موضوعات المجلة تنشر في حلقة واحدة.
- يرجى كتابة الموضوع على الحاسوب أو بخط واضح مع ضبط الشعر والشاهد وألا يزيد عن عشر صفحات.
- يرجى ذكر الاسم ثلثاً مع العنوان المفصل.

الراسلات باسم رئيس التحرير

المملكة العربية السعودية
الرياض ١١٥٣٤ ص ب ٥٥٤٤٦
هاتف: ٤٦٢٧٤٨٢ - ٤٦٣٤٣٨٨
فاكس: ٤٦٤٩٧٠٦
جوال: ٠٥٠٣٤٧٧٠٩٤

Web page address

www.adabislami.org

E-mail

info@adabislami.org

الاشتراكات

للأفراد في البلاد العربية
ما يعادل ١٥ دولارا
خارج البلاد العربية
٢٥ دولارا
للمؤسسات والدوائر الحكومية
٣٠ دولارا

أسعار بيع المجلة

دول الخليج ١٠ ريالات سعودية
أو ما يعادلها، الأردن دينار واحد، مصر
٢ جنيهات، لبنان ٢٥٠٠ ليرة، المغرب
٩ دراهم مغربية أو ما يعادلها،
اليمن ١٥٠ ريالاً، السودان ٢،٥ جنيه،
الدول الأوروبية ما يعادل ٣ دولارات.

مستشارو التحرير

د . عبدالعزيز الثنيني
د . عبدالباسط بدر
د . حسن الهويمل
د . عبدالله العريني
د . رضوان بن شقرنون

هيئة التحرير

د . سعد أبو الرضا
د . حسين علي محمد
د . عبد الله بن صالح المسعود
د . محمد عبدالعظيم بن عزوز
د . علي بن محمد الحمود

مدير التحرير

د . وليد إبراهيم قصاب

سكرتير التحرير

أ . شمس الدين درمش

في هذا العدد

القصة والمسرحية

٢٣	محمود حسين عيسى	- سائرة على الدرب
٢١	مصطفى نصر	- الشجرة الصغيرة
٤٢	علا على حسن خان	- يكفي اغتصابا
٥٦	السنوسي محمد السنوسي	- لحظة مكثفة (نشرة)
٧٤	نوال مهنى	- الصومعة
٧٨	د . وليد قصاب	- حديث اللحظات الأخيرة (مسرحية)

الأبواب الثابتة

٢٢	حوار: التحرير	❖ لقاء العدد: - مع د . نزار أباظة ❖ من تراث الأدب الإسلامي: - من مدائح الشعراء لصلاح الدين الأيوبي في فتح القدس
٥٨	فتیان الشاغوري	❖ من ثمرات المطابع: - إبداع الشباب والأدب الإسلامي
٧٣	فتحي سلامة	❖ تعقيب: - هذا رأي العلامة محمود شاكر في رفاعة الطهطاوي
٨٢	زغلول عبدالحليم	❖ رسالة جامعية
٨٦	صلاح حسن رشيد	- محبي الدين صالح صناجة النوبة ومكانته في الأدب الإسلامي ❖ مكتبة الأدب الإسلامي:
٩٢	عرض: التحرير	- نوبة قلبية وقصص أخرى
٩٣	عرض: التحرير	- موسوعة القصص التربوي
٩٤	إعداد: شمس الدين درمش	❖ أخبار الأدب الإسلامي ❖ بريد الأدب الإسلامي ❖ ترويج القلوب
١٠٥		- حمام بالإكراه - جحا والبيضة
١٠٦	محمد سعيد الملوبي	❖ تعريف رابطة الأدب الإسلامي العالمية
١٠٧	ترجمة: باولو كويلاو	
١٠٩		

دراسات ومقالات

١	رئيس التحرير د . حلمي القاعود	❖ الافتتاحية: - الأدب بين الإلزام والالتزام - النقد النسووي الأدبي .. - خصائصه وأهدافه
٤		- المنهج روایة في طور التكوين
١٠	د . مسلك بن ميمون محمد الحستاوي	- ديوان صبا الباذان إضافة في شعرنا النسووي
١٨		- أسلوب الاقتباس في قصة الريح والجذوة
٢٦	د . محمد بن عزوز	- محاولة تصوير تراثي للسرد - تناظر المحكي وتحولاته الخطاب في صور وموافق من حياة سلمان الفارسي
٤٠	د . جميل حمداوي	- من ملامح أدب الطفل
٤٦	د . مصطفى عليان	- الكشف عن بنية الغربة والعودة في قصيدة الزلزال
٦٠	يوسف محمد بلمهدي	- نبض التوحيد(الورقة الأخيرة)
٦٦	عبدالرزاق المساوي	
١٠٨	د . عماد الدين خليل	

الشهر

د . المباركة بنت البراء	- لقيايك
نizar شهاب الدين	- أليوم ندى
منتصر ثروت علاء الدين	- أرض النباتات
عمر طرافي البوسعادي	- جيل تعفر بالخضاب
يوسف المناوس	- لست هزيلة
أحمد الجدع	- السودان
هاشم حمدي حسانين	- المصطفى
محمد مصطفى البلخي	- تباريي الهوى
آدي بن أدب	- ملحمة الرافدين
ترجمة: شمس الدين درمش	- بين الخوف والرجاء لجاهد
سعيد علي عبدالمعين	ظريف أوغلو
	- تابوت الماء

يدخل النقد النسووي تحت المظلة الواسعة للنقد الثقافي، أو هو جزء من مصطلح ما بعد الحداثة المتأثرة بفلسفة التفكيك، ويُعد كتاب "الجنس الآخر" لسيمون دي بوفوار الصادر عام ١٩٤٩م، أول محاولة للحديث عن قضايا المرأة وتاريخها، التي غابت عن الواقع الثقافي فيما تتصور المؤلفة.

لكن البداية الفعالة للحديث عن أدب المرأة أو الأدب النسائي، كانت في السبعينيات نتيجة لحركات تحرير المرأة في الغرب ومطالبتها بالمساواة والحرية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية.

النقد النسوي الأدبي.. خصائصه وأهدافه

- **الأدب الذي يكتب عن المرأة سواء كان كاتبه رجلاً أو امرأة (٢).** لقد اهتمت «فرجينيا وولف»، و«سيمون دي بوفوار» الغرب بأنه مجتمع أبيوي يحرم المرأة من طموحاتها وحقوقها، وأن تعريف المرأة مرتبط بالرجل، فهو «ذات» مهيمنة، وهي «آخر» هامشي وسلبي (١).
- **وأيا كان المقصود بالأدب النسوبي، فإن النقد الذي يهتم به يركز على الاختلاف الجنسي في إنتاج الأعمال الأدبية شكلاً ومحظى، وتحليلاً وتقويمها، ولا يتبع نظرية واحدة أو إجراءات محددة. فهو يستفيد من النظرية النفسية والماركسية، ونظريات ما بعد البنوية عموماً، لذا فهو متعدد الاتجاهات (٢).**



مجال النقد النسائي:
وغاية النقد النسائي إنصاف المرأة

د . حلمي القاعود - مصر

- **تعريفات:** وهناك تعريفات متعددة للأدب النسووي، أشهرها:
• الأعمال التي تتحدث عن المرأة، وتلك التي تكتب من قبل مؤلفات.
- جميع الأعمال الأدبية التي تكتبها النساء سواء كانت مواضيعها عن المرأة أم لا.

1992، حيث ترى أن المرأة خضعت طويلاً للنظريات الأبوية التي يضعها الرجال، وتبث أن المرأة أدنى من الرجل^(٨).

«الأديبات العربيات»

وقد تأثرت الحركة الأدبية في العالم العربي بحركة الأدب النسوي الغربي إلى حد كبير، مع اختلاف البيئة والثقافة والمعتقدات، ولكن عدداً كبيراً من النساء العربيات انسنن في تيار الحركة النسائية الغربية، فرأينا من تتطرف أكثر من الأديبات الغربية، وترى أن مصطلح الأدب النسوي نفسه، جاء لتهشيش المرأة وإبداعها، لأنه يفصل بينها وبين الرجل، ويُكرّس الفوارق بينهما، ومنهن من ذهبت إلى حد أبعد في هجاء المنطقة العربية الموبوءة بالحروب والديكتاتورية والتخلف الاجتماعي، وغلبة العقلية الدينية المتخلفة^(٩)!

الداعية إلى طمس شخصية المرأة خلف جدران سميكة من التابوهات والمنوعات والعيوب.. وغيرها، فضلاً عن شيوخ الإرهاب الأسرى، وإرهاب الشارع، والإرهاب الفكري والسياسي، والديني والإنساني على كل الأصعدة.

ثم إن تاريخ المنطقة من وجهة نظرهن: مذكرة وخشون ذو شعر كثيف^(١٠).

ولم يقتصر الاتهام على تاريخ المنطقة وعقيدتها الدينية ورجالها أو ذكورها، بل يتعداه إلى النساء أنفسهن بصفة عامة، حيث أسلهم - وفقاً للاتهام - في ترسيخ العقلية الرجالية وطمس المعالم النسوية وسمات الأنوثة، وخاصة مع ظهور ما يسميه "المد الديني المخالف" الذي يتغذى من السياسة ويتقوى بالإرهاب. فالتهشيش والتتجاهل لأدب المرأة والنتاج الأدبي النسووي جزء من القاموس الفكري الرجالوي.

وتلح هؤلاء النساء على ضرورة الاندماج في عالم الأدب الإنساني الواسع^(١١) وترك الانعزالية تحت مسمى "الأدب النسووي"^(١٢).

يجعلها على وعي بحيل الكاتب الرجل، وإبراز طريقة تحizه "ضد المرأة وتهشيمها بسبب أنوثتها".

ولذا يهتم النقد بالإنتاج الأدبي للنساء من كافة الوجوه (gynocricism)، الحواجز النفسية السيكولوجية والتحليل والتأويل والأشكال الأدبية بما فيها الرسائل والمذكرات اليومية^(١٣).

ومن ثم فإن النقد النسوي يتحرك بصفة عامة على محورين:

الأول: دراسة صورة المرأة في الأدب الذي أنتجه الرجال.

والآخر دراسة النصوص التي أنتجتها النساء. ويلتقي المحوران في الواقع عند نقطة واحدة هي هوية المرأة أو ذاتها^(١٤).

وجوهر فكرة النقد الأدبي أو فلسفته: عند الحركة النسائية، هو ما لقيته المرأة من ظلم - حسب اعتقاد الحركة - على امتداد تاريخها الطويل، سواء في المجال الإبداعي، أي كتابات المرأة نفسها، أم في مجال النقد إذا لم تتح لها الفرصة للتعبير عن آرائها النقدية التي قد تكون مخالفة لوجهة نظر الرجل أم فيما أدى إليه الأدب والنقد من ترسيخ الأوضاع القديمة للمرأة في المجتمع^(١٥).

ويتعلق بفكرة الإحساس بالظلم التاريخي للمرأة، ما تقدمه الحركة النسائية من تصور يفصح عن رفضها الجنس بصورته التقليدية، أي مفهوم المرأة مصدر متعة أو جمال أو فتنة، فذلك في رأي بعض زعيمات الحركة مثل "نعموني وولف" مؤلفة كتاب "أسطورة الجمال"، كان من ذرائع خداع الرجل للمرأة، واستغلالها على مدى العصور^(١٦).

وكان هذا من وراء فكرة التشكيك في الأدب والنقد من حيث إنها نظرية، بهدف الانطلاق نحو التحرر الحقيقي للمرأة، وتلخص ذلك "ماري إيجيلتون" في كتابها "النقد الأدبي النسائي" الصادر عام



«المرأة الغربية»:

ولا ريب في تأثير الحركة النسائية أو الأديبيات العربيات بالحركة النسائية الغربية، التي نتجت عن سحق المرأة الغربية في مجالات الإنتاج والعمل والتسويق التجاري، والنظر إليها نظرة قاصرة تضعها في سياق استعمالي، وليس سياسيا إنسانيا، ورفع الكفالة عنها من جانب الوالدين والإخوة، والزوج في أحيان كثيرة، فهي مطالبة بالعمل والكسب من أجل أن تعيش، وأن توفر مطالبها الخاصة وأشد من ذلك، هو تسويقها بوصفها سلعة تدر دخلاً على الشركات الصناعية والمؤسسات التجارية والإعلامية، فهي ملكة جمال، وهي فتاة إعلان، وهي مذيعة، وهي لعبة يد "المافيا" ..

من حق المرأة الغربية أدبية أو غير أدبية أن شور على واقعها، وأن تتطرف في هذه الثورة إلى الحد الذي يجعل الصراع بينها وبين الرجل بدليلاً للصراع الطبقي. ولكن ما الدوافع التي تقذف بالمرأة إلى أتون معاداة الرجل، والدين أيضا؟

لقد جعلها الإسلام جزءاً من نفس الرجل، ومكملاً له، ومحوراً لأسرة، وألزم الرجل برعايتها وحمايتها وتربيتها وتنشئتها والحفاظ على كرامتها وإنسانيتها.

قال تعالى:

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَّقِيبًا﴾ (١٠).

وقال تعالى: **﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاءُكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ﴾ (١١).**

وفي الآيتين الكريمتين تأكيد واضح على تكريم المرأة، ينبع من التأكيد على أن التقوى مناط المفاضلة بين البشر جميعاً، وليس الرجل والمرأة وحدهما..

ثم إن الحديث الشريف يتحدث عن ضرورة تكريم المرأة أو إكرامها: "ما أكرم النساء إلا كريم، وما أهانهن إلا لئيم" ..
ثم هناك ما ورد في الآخر: "المرأة التي تهز المهد بيدينها تهز العالم بشملها".
ثم هناك ما هو أكثر من ذلك في الكتاب والسنة والتاريخ، ويدل دلالة لا لبس فيها على كرامة المرأة وتكريمهها..

«رفض.. وتطرف»:

ييد أن بعض الأديبيات العربيات ممن ينتهي إلى اليسار أو الفكر الغربي عاممة، يتطرفن مثل الغربيات، ويرددن المقولات المعادية للإسلام وللرجال، ظناً منهم أن الإسلام يقيدهن، والرجال يضطهدونهن، ويفيدن أنهن لا يعلمون شيئاً عن طبيعة الإسلام وتشريعاته..
ومع ذلك، فإن هناك أدبيات عربيات يرفضن فكرة الأدب النسووي من منظور أن الأدب أدب سواء كتبه رجل أم امرأة، ولذلك لا يقسم الأدب إلى رجولي ونسائي.
وقد جرت طوال العقد الماضي سجالات ونقاشات حول قبول تسمية الأدب النسائي أو رفضها، هناك من ذهب إلى أن تسمية الأدب النسائي بأدب المرأة يعد أمراً مقبولاً بسبب حرمان المرأة من التعليم والثقافة، وقد أتيح لها أن تبرع في مجال الكتابة الأدبية فيما بعد. وتشير "جريدة النقاش" صاحبة هذا الرأي إلى أن "نازك الملائكة" كانت أول من أبدع قصيدة التعفيلة في الشعر، كما تشير فريدة إلى أن تعبر الأدب النسووي يذكرها بغرفة الحرير (١٢).

وعلى كل، يمكن القول: إن الأدب الذي تتجه المرأة ثلاثة أنواع:
● أدب إنساني.
● أدب تحارب به الرجل الذي يهمشها.
● أدب تخدم به جنسها، وتعزل من خلاله نفسها عن العالم الإنساني الربح.



ويُلاحظ أن كتابة الأدب الإنساني تستقطب عدداً لا بأس به من الناقدات النسويات، حيث يتجاوزن النظرة الضيقية، إلى عالم فسيح واسع.

تقول الناقدة النسوية "هيلين سيترو" :
لكنني أؤمن بأهمية الرسالة في النص. إن الكتاب يشيرون اهتمامي فقط إذا كان ما يقولونه له علاقة بالإنسانية".

وتضيف:

"إنني أؤمن أن النص يجب أن يقيم علاقة أخلاقية مع كل من الواقع والممارسة الفنية، أستطيع أن أوجز تعريفي للشعر بوصفه "غناء فلسفياً" ... بعض الشعر بالطبع ليست له رسالة. هناك شعر يميل إلى الموسيقى أكثر منه إلى الفكر. ما أسميه أنا بالشعر يمرّ عبر أرض الفلسفة الخصبة ليتخطاها إلى ما وراءها.." (١٢).

«خصائص»:

ويمكن الآن إجمال خصائص النقد النسوى، أو الأسس التي ينطلق منها للممارسة النقدية:

● الثقافة الغربية ذكرية (ثقافة الأدب) ، تؤكد هيمنة الرجل دونية المرأة في كافة مناحي الحياة ومفاهيمها الدينية والعائلية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والقانونية والتشريعية والفنية والأدبية.. وصارت المرأة ترى دونية نفسها بوصف ذلك بدائية مطلقة.

● بنية الثقافة التي أنتجتها التحيزات الذكورية السائدة في ثقافة الغرب جعلت المذكر يتسم بالإيجابية والمغامرة والعقلانية والإبداع. وتتصف الأنثى بالسلبية والرضوخ والارتباك والتردد والعاطفية واتباع العرف والتقاليد.

● اجتاح مسار الفكر الأبوى الذكوري كتابات الثقافة الغربية كافة، من أوديب في العصر الإغريقي قبل الميلاد حتى عصرنا الراهن، وتجسد في أشهر

الأعمال الأدبية وأبطالها، مما أدى إلى تغريب الأنثى القارئة، أو إغرائها بقبول منظور الرجل وقيمه وطرق إدراكه ومشاعره وأفعاله ؛ حتى يجندها ضد نفسها وهي لا تدري.

● مقولات النقاد والنقد الأدبي منحازة إلى جنس الذكر بشكل كامل، لأن التصنيفات النقدية التقليدية، ومعايير التحليل والحكم على الأعمال الأدبية تتبع من افتراضات الرجل، وطرق تعليمه مع أنها تدعى الموضوعية، وعدم التحيز والعلمية (١٤).

إن الهدف الصريح للنقد النسوى هو استيعاب الإنتاج الأنثوى الموروث والمعاصر الذي أهمله الرجل طويلاً.. لقد أدخل هذا النقد أعمالاً أنثوية كثيرة إلى ساحة النقد الأدبي، والنماذج التي تحتذى الموروث الأدبي. وجعل لنفسه سمات يتميز بها، أهمها:

● تحديد ما تكتبه المرأة وتعريفه، وكيفية اتصافه بالأنوثوية من خلال النشاط الداخلى، وليس الخارجى (علاقة المرأة بالمرأة، علاقة الأم بالابنة، تجارب الحمل والوضع والرضاعة، والبيت..).

● كشف التاريخ الأدبي للموروث الأنثوى، من خلال تجارب النساء الرائدات السابقات، وتقلیدهن بوصفهن نماذج تحتذى من غيرهن.

● إرساء صيغة التجربة الأنثوية المتميزة (الذاتية



الأنثوية) فكراً وشعوراً وتقويمياً وإدراكاً للذات
والعالم الخارجي.

- تحديد سمات لغة الأنثى ومعالها، أو "الأسلوب الأنثوي" المتميز، في الكلام المنطوق، والكلام المكتوب، وبنية الجملة، والعلاقات اللغوية والصور المحازية^(١٥).

«مأزق النقد النسوى»

إذا كان النقد النسووي قد نجح في تقديم الأدب النسووي إلى دائرة الاهتمام الأدبي والاجتماعي، فإن مصطلحاته وصراعاته الفكرية داخل الحركة النسوية، تتعمى - في الأمر - إلى السياسة وعلم الاجتماع أكثر مما في الأدب والنقد.

وتربط الكتب التي صدرت حول النقد النسووي في العقود الأخيرة بين النقد الأدبي والعلوم الاجتماعية ربطاً لا يدع مجالاً للشك في مسار هذه الحركة.. ومن ثم «فتحن لسنا بصدق منهج نقدی يخضع لمنطق علمي متماسک، ولكننا بإزاء تيارات فكرية تلتقي حول الانتصار للمرأة، بعد أن حرمت من حقوقها (١٦)».

وقد سبقت الإشارة إلى أن النقد النسووي يحلُّ
الصراع بين الجنسين محل الصراع الطبقي، ولذا واجه

الهوا مش:

- | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (١٢) الخروج من التيه،
ص ٢٩٦ - ٢٩٧.
(١٤) دليل الناقد الأدبي، ص
٢٢٤ - ٢٢٢.
(١٥) السابق، ص ٢٢٤ - ٢٢٥.
(١٦) محمد عناني، المصطلحات
الأدبية الحديثة، ص ١٩٢.
(١٧) السابق، ص ١٩٢ - ١٩٣.
والخروج من التيه، ص ٢٩٧. | النسووي مصطلح لتهميشه
إبداع المرأة، موقع دروب، ٥
ينایر ٢٠٠٦.
(١٠) سورة النساء الآية ١.
(١١) سورة الحجرات: ١٢.
(١٢) حوار أجراء علي ياسين
بعنوان "الأدب النسووي
والهيمنة الذكورية" ، مجلة
المدى ١٩ / ١٠ / ٢٠٠٦. | (٦) محمد عناني، المصطلحات
الأدبية الحديثة، الشركة
المصرية العالمية للنشر
(لونجمان)، القاهرة
١٩٩٦، ص ١٨٧.
(٧) السابق، ص ١٨٦.
(٨) نفسه، ص ١٨٨.
(٩) انظر على سبيل المثال، مقالاً
كتبته: فينيوس فائق، الأدب
(٥) الخروج من التيه: ص ٢٩٦. |
| (١) دليل الناقد الأدبي، ص ٢٢٢.
(٢) حوار مع حاتم الصقر
تحت عنوان (انفجار
الصمت - الكتابة النسوية
في اليمن) مجلة المدى
١٩٠٦ / ١٠ / ١٩.
(٣) دليل الناقد الأدبي، ص ٢٢٢.
(٤) السابق، ص ٢٢٤.
(٥) الخروج من التيه: ص ٢٩٦. | | |

لقياك!

—— د. المباركة بنت البراء - موريتانيا ——

القاك؛ أرحب في اللقاء مزيدا
 ما كان هجرا، لا، وليس صدودا
 للقائنا، والأرض تزهر عيدا
 كنت المراكب لوعة وصمودا
 ما خنت عهدا أو نكثت عهودا
 وأتيت قلبا حانيا وودودا
 تثال من صدف الخليج نشيدا
 عزا تأشل طارفا وتليدا
 شعرا، سنابل، أنجما وورودا
 رسمت حدثا شائقا وودودا
 عقا وينشره الزمان قصيدا

شوقا! وهل عرف المحب حدودا؟
 شوقا بلادُ؛ بعدت عنك تولها!
 كل الوجوه قصائد من شوقها
 كنت القواقل والحداء يحثها
 كنت الوفية مذ عرفتك دائما
 لملمت من ذكري اللقاء مواجدي
 أغفو فتحملني إليك مرافق
 وأرى ربوعك والبهاء يظلها
 نثر اللقاء على رباء حقائب
 وأثرت من فرط الهيام مشاعرا
 أواه! يا وطنا يظل بخاطري





المنهج لرواية في طور التكوين



د. مسلك بن ميمون - المغرب

يقع الخلط غالباً بين المنهج Méthode، وبين المذهب doctrine فالمنهج يعني: «سلسلة من العمليات المبرمجة، والتي تهدف إلى الحصول على نتيجة مطابقة لافتراضيات النظرية»^(١)، أمّا المذهب الأدبي فهو يعني: «مبادئ وأراء متصلة ومشتقة، لفرد أو لمدرسة. والمذهب: تجمع، ينظر للإنتاج الأدبي في سياق نزوعاته الأساسية. والمذهب: عقيدة، ترتبط بعصر ما وممارسة ثقافية محددة»^(٢).

كحديثهم عن المذهب، وكأنَّ الأمر يتعلق بتراويف، لقد أوضح ذلك الدكتور شكري عياد حين قال: «القاعدة العلمية أنَّ مادة العلم تملي منهجه، هذا جانب من جوانب المشكلة، والجانب الآخر أنَّ كلَّ ثقافة لها تراثها، ولها خصوصيتها. والمنهج طريقة هي أشبه بالطرق العلمية، وأشبه بالمبادئ الرياضية». ويؤكد ذلك د عبد الحميد إبراهيم حين سُئل عن منهج للنقد الأدبي الإسلامي، فقال: «المطروح أن يكون لنا أدب إسلامي ونقد إسلامي، أمّا المنهج فهو أداة علمية يمكن أن تستعيدها من المنطق الأرسطي مثلاً، أو يمكن أن تستعيدها من البنائية في العصر الحديث التي تلأجأ إلى الجداول والإحصائيات، وتلأجأ إلى المعامل والمختبرات للبحث



د. محمد مندور

عن الكلمة الأساسية التي تتردد في قاموس الشاعر. فالمنهج باعتباره منهجاً أداة علمية ليس حتماً أن تكون إسلامية، أو تكون غريبة».. ويوضح مصدر الخلط، ويقول: «وهذا الوهم، أو هذا الخلط جاء من أنَّ بعض

ويوضح د محمد مندور مسألة المذهب من حيث النشوء فيقول: «في العصور القديمة لم تُعرف المذاهب الأدبية، كما لم تُعرف في العصور الوسطى، وإنما أخذت تتكون ابتداء من عصر النهضة... والذى يجب الفطنة إليه عند البحث في نشأة المذاهب الأدبية هو أولاً تصور أنه قد قصد إلى خلقها، فوضع الشعراء أو الكتاب أو النقاد أصولها من العدم، ودعوا إلى اعتناق تلك الأصول، وذلك لأنَّ الحقيقة التاريخية هي أنَّ المذاهب الأدبية حالات نفسية عامَّة ولدتها حوادث التاريخ، وملابسات الحياة في العصور المختلفة، وجاء الشعراء والكتاب والنقاد فوضعوا للتَّعبير عن هذه الحالات النفسية أصولاً وقواعد تكون من مجموعها المذاهب، وقواعد تكون من مجموعها المذاهب، أو ثاروا على هذه القواعد والأصول لكي يتحرّروا منها، وبذلك خلقوا مذهبًا جديداً، على نحو ما ثار الرومانطيكيون على الكلاسيكية»^(٢).

لذا أصرَّ على توضيح هذا منذ البداية، فلقد وقع الخلط حتى أصبح بعض النقاد يتحدثون عن المنهج

الماهق يوجد في هذه الحمولة وهذه الخصوصية. هذا من حيث وجود المنهج. أمّا في ضياعه وعدم التماساته وإيجاده فالخطر أعظم.

لهذا حين نتحدث عن المنهج في نقد الرواية، والرواية الإسلامية وخاصة، نجد أنفسنا أمام إشكالية ذات أبعاد وجودية تتلخص في الأسئلة التالية: هل نملك تراكمًا إبداعياً في الرواية الإسلامية؟

هل نملك مذاهب أدبية إسلامية صرفة؟

هل عملنا على أسلمة وتأصيل المذاهب الغربية؟

هل تم الاجتهاد في إيجاد وإعداد مناهج ملائمة؟

إذا كان الجواب بالنفي بالنسبة للسؤال الثاني والثالث والرابع، فماذا عن السؤال الأول؟! هل نملك تراكمًا إبداعياً في الرواية الإسلامية؟ في الحقيقة لا نملك ذلك. ولا نرى الرواية الإسلامية تساوي في حجمها كمية ما لدينا من شعر. وإذا كان الاهتمام قد انصرف إلى الشعر نسبياً، فلأننا ورثنا رصيداً كبيراً من الإبداع الشعري، واهتماماماً محترماً من التتبع النقدي.. وإن كان د. عبدالقادر القط يلاحظ أن تراثنا النقدي العربي ضئيل في كمّه، ضعيف في كيّه، إذا قيس بألوان أخرى من التراث، مثلما يؤكد أن النقد لم يكن الشغل الأول

للمؤلفين القدماء. ولذلك لم يعرف هذا النقد النّظرة الكلية الشاملة، بل النّظرات الجزئية المتباشرة، ولم يتوقف عند القصيدة الكاملة، بل عند البيت أو الأبيات. ولم يقترب من الفلسفة اللغوية للإبداع بل ركز على النّظرة البلاغية المنصرفة إلى العبارة لا إلى البناء. ولم يعرف النقد العربي القديم البناء النّظري المتكامل في التأليف بل النّزعة الشكلية المنطقية^(٨).

المناهج في العالم العربي تحول إلى مذاهب، خذ مثلاً البنائية في العالم العربي تعبد الناس به وحولوه إلى طقوس، وأصبح مليئاً بالغموض، وأصبح يحارب المناهج الأخرى، ويحارب التياتارات الأخرى فتحوّل من منهج إلى مذهب». ..ويوضح أكثر، فيقول: والخلاصة أنّ المنهج شيء علميّ نفيده منه، وهو شيء يختلف عن النقد الأدبي، ويختلف أيضاً عن النّص الأدبي^(٩).

ويرى د. عبد الله العروي أنّ «المنهجية علم قائم

بذاته، يأخذ الطرائق المتبعة في دراسات الآداب والتاريخ والاقتصاد وعلم النفس، الخ... لينظر في أساسها العامة. المنهجية دراسة استقرائية تصنيفية مبنية على المقارنة^(٦). ولعل إغفالنا وتلاهينا عن المنهج سبب فيما تعانيه أمّتنا الإسلامية في جميع الميادين ما دفع د. الشاهد البوشيشي إلى القول: إنّ «مشكلة المنهج هي مشكلة أمّتنا الأولى، ولن يتم إقلالها على العلمي ولا الحضاري إلا بعد الاهتداء في المنهج للتي هي أقوم، وبمقدار تفقّهنا في المنهج ورشدنا فيه يكون مستوى انتلاقنا كما وكيفاً... إن الحال العلمية عندنا تشكو من عديد من الأمراض، منها: التكديس بدل البناء، والاستهلاك بدل التّصدير، والجمع بدل البحث، والارتغال بدل التخطيط، والفردية بدل الجماعية،

والتسريع بدل التّأني، والتعيم بدل التّدقيق، والفوضى في عدد من المجالات بدل الضيّاط... ومرد ذلك كلّه عند التأمل إلى فساد المنهج»^(٧).

بعد هذا يتّضح أنّ هذه الأداة العلمية، وهذه الطريقة النّاجعة، خطيرة فيما إذا أسيء استعمالها. أو انحصر فهمها وتمثّلها؛ لأنّها ليست أداة بريئة، بل هي في معظم عناصرها تشكّل حمولة خاصة. والخطر



د. عبد الله العروي

د. عبدالقادر القط



السّارد المشارك في العمل الروائي، ووضعية المحكي المسرود. ثم هناك الرؤى الثلاث كما يرى تودوروف: الرؤية من الخلف وتوظف في الغالب في الروايات عصر النهضة الأوروبيّة، تسمّ بخصوصيّة فنية وتنوع الكلاسيكية.

والرؤبة المرافقة وتوظف بخاصة في النمط الجديد للكتابة الروائية.
والرؤبة من الخارج وهي قليلة الاستعمال، فالسّارد فيها أقلّ معرفة من أي شخصية.

أمام هذا الفن الذي لا زال فيه تنظيرنا العربي دون المستوى المطلوب. ولازال الناقد عندنا يستعيّر منهجه ومصطلحاته من النقد الغربي، حتى قال الناقد محمد سويري: «... ما استتجناه ونحن ندرس هذه التجارب النقدية هو أنّ النقد العربي قد استضاء بنظريات ومناهج النقد الغربي، غير أنه لم يحسن الاستضاءة، فجاءت تحليلاته عبارة عن بنويات أخرى أقلّ مستوى من البنويات الغربية». (١٠).

ويقول الناقد توفيق الزايدى في نفس المعنى: إنّ «ظاهرة التّصرف في المناهج الغربية واضحة، فلا نجد اتباعاً كلياً لتلك المناهج، وإنما استلهم نقادنا مبادئها العامة... ولعلّ هذه الظاهرة تجعل نقادنا اللّساني يتّسم بالسطحية». (١١) بل لا زال الروائي العربي في معظم الحالات مقلّداً للأعمال الغربية أي يقوم بدور الببغاء المقلّد فقط على حدّ تعبير خلدون الشّمعة. بمعنى أنّ خصوصية الرواية

الروائية ومستوياتها وأصناف الوضعيّات السّردية العربية في حاجة إلى قاتب عربي، ولن يتأتى هذا إلا بوجود مذاهب أدبية عربية تشاً عنها مناهج إجرائية الروائية: كوضعيّة المؤلّف الكلّي المعرفة، ووضعية

إذا كانت الرواية الإسلامية بهذه الضّالة بصفتها فنا دخيلاً، لم يعرفها العالم العربي إلا أوائل القرن العشرين أو أواخر القرن التاسع عشر، والرواية وليدة عصر النّهضة الأوروبيّة، تسمّ بخصوصيّة فنية وتنوع الكلاسيكية.

بنيوي، وتستقطب أروع الأقلام وأشهرها في العالم، بل وتستقطب الشّعراء، وكأنّ بهم ضاقوا من فضاء القصيدة، وهبّوا إلى فضاء الرواية الربح، مثل: جوته وبوشكين وفكتور هيجو ودانتي في ملهاه... هذا الفن الذي من خصوصيته أنه لم يُسجل له تعريف محدد، فهو: «نمط سرديّ يرسم بحثاً إشكالياً، يقيّم حقيقة لعالم متّهقر، في تنظيم لوكاش، وكولدمان. والرواية هي الطابع المتشابه، عند كريستينا في عملها عن نص الرواية - حيث إنّ وحدة العالم ليست حدثاً، بل هدفاً يقتصره عنصر دينامي. وتمثل رواية المثلية التجريدية عند كولدمان شكلاً روائياً يتّسم فيه وعي البطل بالضّيق، لتعقد العالم التجاريبي، مثال: دون كيشوت، وتعريف الرواية المعاصرة بالنسبة للرواية الكلاسيكية، كرواية غياب الفاعل^(٤). هذا فضلاً عن تنوع الرواية: رواية تاريخية، رواية الخيال العلمي، الرواية التراسلية، الرواية السياسية، الرواية السيكولوجية، الرواية العاطفية، رواية الفنان، رواية المغامرات، الرواية المقنعة، رواية الأطروحة...، فضلاً عن خصوصية البناء السّردي وأشكاله ومستوياته، والشخصية وأنماط اللغة



تودوروف



د. الشاهد البوشيجي



خلدون الشّمعة

لِلإبداع والنّقد. فما بالك بالرواية العربية من جهة، الروائيين العرب تمثيلاً للرواية الإسلامية، وهو رائد الرواية الإسلامية بلا منازع». (١٣).

وُسْئلَ عن روایاته د. جابر قمیحة، فکان جوابه: «أرى أن بعضها جميل وبعضها متوسط القيمة». (١٤).

بينما الناقد الإسلامي عبد الحميد إبراهيم لم يستشهد في كتابه الرابع النقدي: الوسطية العربية نحو رواية عربية.. إلا برواية واحدة لنجيب الكيلاني.

ويرى أن جمال الغيطاني هو أقرب الروائيين العرب تمثيلاً لجوهر الحضارة العربية الإسلامية. (١٥).

وهكذا يتضح أننا لا نملك تراكمًا روائياً إسلامياً. فهل ما عندنا من رصيد ضئيل وإن كان فيه الغث والسمين يسمح بالتفكير في المنهجية؟ علماً أنها ولidea مذهب أو مذاهب أدبية لا نملكها إلا مستوردة ومستعارة!.

ومع ذلك لا ينبغي الوقوف واستمراء التساؤل؛ لأنّ الذي يحفّز في هذا الشأن «أنّ قدرتنا على الإبداع تكمن في قدرتنا على إعادة توليد الأفكار التي تلقينها عبر التاريخ، ومن دون المناهج الصالحة تبقى المعطيات خرساء نستنطقها فلا تجib». (١٦) غير أنّ المشكل ليس في المذاهب أو المناهج واستعارتها من ثقافة الغرب للتطبيق النقدي في مجال الرواية أو غيرها من أنجذاب وفتون القول، ولكن ينبغي أن نعي جيداً أنّ «ما يجمع بين هذه المذاهب هو كونها ولidea حضارة أجنبية، إذ هي عصارة ما أنتجه أمم شرقية

يقول عنه د. عبده زايد: «ترى رابطة الأدب وغريبة، غريبة عن تاريخنا وحضارتنا في مسيرتها الطويلة عبر تفاعلات عدّة، ومهمماً يُقل عن عملية بعض الإسلاميين العالميين أنّ د. نجيب الكيلاني هو أقرب

إذاً كنّا لا نعرف عن الرواية الإسلامية في العالم الإسلامي إلا النذر القليل، لقلة التّواصل إلا ما كان من جنكيز آيتماتوف القيرغيزي المسلم الذي ذاعت شهرته في الاتحاد السوفيتي البائد والذي كتب رواية: جميلة، حاز بها على جائزة لينين سنة ١٩٦٣، ووصل إلى العالمية إذ ترجمت هذه الرواية إلى اللغات الأوروبيّة والشّرقية، والثاني جنكيز ضاغجي القرمي المسلم الذي له عشر روايات وأشهرها رواية: السنوات الرهيبة، التي صدرت سنة ١٩٥٦، فإنّ الرواية الإسلامية العربية تبقى قليلة الكم حتى لا تكاد تذكر أمام وفرة جنسها عند الآخر.

وإنّ المتحمسين منا لوجودها سرعان ما يذكرون الروايات التاريخية لعليّ أحمد باكثير، ويستشهدون بإنتاج نجيب الكيلاني، وعبد الحميد جودة السحّار، و يأتيون بنتف من هنا وهناك من باب: عندنا إنتاج روائي!.. إلا أنّ غربال النقد الموضوعي لا يرحم؛ لأنّ «النقد ليس ملحاً سطحياً للأدب، وإنما هو قرينه الضّروري» (١٧).

فلو أقيم النقد بما هو كائن وفق ما هو متعارف عليه لأصبح الإنتاج الروائي العربي الإسلامي يعد على رؤوس الأصابع. فأهمّ روائي إسلامي عربي من حيث الكم والكيف: هو نجيب الكيلاني.



جنكيز آيتماتوف



عليّ أحمد باكثير



د. نجيب الكيلاني



أسلوب أو وسيلة تضبطها خطّة وقواعد تيسّر السّير في طريق البحث عن الحقيقة وتساعد على الوصول إلى نتائج معينة، ولكن (نطالب به) كمنظومة متكاملة تبدأ بالوعي والرؤيا المشكلين لروح المنهج وكنه اللامرئي، وتنهي بالعناصر الالازمة لتحقيق ذلك الوعي وتلك الرؤيا من خلال الكشف والفحص والدرس والتّحليل والبرهنة، للإثبات أو النفي». (١٩).

فالتعامل مع المناهج الغربية كالبنيوية مثلاً، فهو أمر ساري المفعول في إطار النقد العربي. وكما قال د. شكري عياد: «لـمانع أن نستعين بالبنيوية وسوها من مناهج النقد لبناء نظرتنا أو ثقافتنا المستمدـة من بيئتنا ومواقتـامـتنا ولكن مع الحرص على الاستقلالية ولا فخر». (٢٠).

وهذا يعني أن تطبيق المناهج عندنا لا ينبغي أن يكون بالوتيرة، والصورة نفسها في الغرب؛ لأن الناقد العربي المسلم ينبغي أن «ينقل فهمـه لهذا المنهج من خلال ثقافته الخاصة، ومن خلال رؤيته الخاصة. إذن ليس لدينا منهـج بنـويـ، وإنـما عندـنا فـهمـ (شخصـيـ) للبنيـوـيةـ وـغـيـرـهـاـ منـ المناـهـجـ الـحـدـيـثـةـ؛ بـمـعـنىـ أـنـ الفـهـمـ (الـشـخـصـيـ)ـ لـلـأـدـبـ الـعـرـبـيـ وـفـقـ عـصـورـ يـحدـدـهـاـ التـارـيخـ السـيـاسـيـ بـخـاصـةـ». (٢١) وتـوالـتـ المناـهـجـ منـ منـهـجـ نـفـسيـ،ـ وـاجـتمـاعـيـ،ـ وـبـنـيـوـيـ...ـ وـكـلـ لـهـ ماـ لـهـ،ـ وـعـلـيـهـ ماـ عـلـيـهـ!ـ.

ومن ذلك تصبح عملية التراكم الإبداعي الإسلامي ضرورة ملحة ينبغي الحثّ عليها وتشجيعها، وذلك في نطاق المتابعة والنقد البناء، مع الحرص على التّقدم بوعي وتبصر؛ واعتماد التّمثل الصّائب، للاستفادة من جودة عطاءات كلّ المناهج الأدبية. فمن غير تراكم حقيقـيـ وـمـتـنـوعـ،ـ فيـ ظـلـ حرـيةـ

هذه المناهج، وعن عدم اتسامها بناء على ذلك بطابع حضاري خاص، فإنـهاـ تخـفـيـ أـبعـادـ إـيـديـوـلـوـجـيـةـ لـيـمـكـنـ إنـكارـهاـ». (٢٢)

فالرومـانـسـيـ إـطـارـ لـلتـقـوـقـ وـاعـتـزـالـ الـحـيـاةـ،ـ ومـذـهـبـ الفـنـ لـلـفـنـ يـرـىـ الإـبـدـاعـ إـمـتـاعـاـ لـإـقـنـاعـاـ وـلـأـنـقـاعـاـ،ـ وـالـلـتـزـامـ وـهـمـ وـخـيـالـ.

أمـاـ الـوـاقـعـيـةـ الـنـقـدـيـةـ فقدـ أـشـاعـتـ الـأـحـقـادـ بـيـنـ طـبـقـاتـ الـجـمـعـ،ـ وـاحـتـفـتـ بـالـمـفـاهـيمـ الـمـادـيـةـ.

أمـاـ الـوـاقـعـيـةـ الـاشـتـرـاكـيـةـ أوـ الـمـارـكـسـيـةـ،ـ فقدـ حـوـلـتـ الـأـحـقـادـ إـلـىـ صـرـاعـ،ـ وـتـبـرـأـتـ مـنـ الـدـينـ،ـ وـادـعـتـ أـنـ:ـ لـاـ إـلـهـ وـالـحـيـاةـ مـادـاـ!ـ.ـ فـوـظـفـتـ الـآـدـابـ،ـ وـهـاجـمـتـ الـأـدـيـانـ.

ثمـ ظـهـرـتـ الـرـمـزـيـةـ لـتـجـدـ ضـالـلـهـاـ فيـ الـلـغـةـ فـتـغـيـرـ مـجـرـاهـاـ بـدـعـوىـ الـإـيـحـاءـ،ـ فـأـصـبـحـتـ الـتـعـابـيرـ كـالـطـلـاسـمـ أـحـيـانـاـ!ـ.

ثمـ كـانـ الـحـادـثـةـ،ـ وـكـانـ الـعـدـاءـ الـمـبـرـمـ لـكـلـ قـدـيمـ فيـ الـمـفـاهـيمـ وـالـلـغـةـ،ـ وـظـهـرـتـ تـقـاسـيرـ لـلـأـدـبـ وـالـتـارـيخـ وـالـاعـقـادـ.ـ وـتـوـالـتـ الـهـجـمـاتـ عـلـىـ الـدـينـ وـالـلـغـةـ وـمـوـسـيقـيـ الـشـعـرـ.

أمـاـ الـمـنـهـجـ الـتـارـيـخـيـ «ـفـيـقـوـدـنـاـ إـلـىـ سـمـاتـ مـعـرـفـيـةـ وـفـقـيـةـ صـارـتـ الـأـسـاسـ الـمـهـدـ لـجـمـلـةـ مـنـ الـمـشـكـلـاتـ الـتـيـ غـداـ الـحـسـمـ فـيـهـاـ صـعـبـاـ،ـ وـمـنـهـاـ:ـ التـقـسـيمـ الـمـنـهـجـيـ لـلـأـدـبـ الـعـرـبـيـ وـفـقـ عـصـورـ يـحدـدـهـاـ التـارـيخـ السـيـاسـيـ بـخـاصـةـ». (٢٣) وتـوـالـتـ الـمـنـاـهـجـ منـ منـهـجـ نـفـسيـ،ـ وـاجـتمـاعـيـ،ـ وـبـنـيـوـيـ...ـ وـكـلـ لـهـ ماـ لـهـ،ـ وـعـلـيـهـ ماـ عـلـيـهـ!ـ.

وـمـعـ ذـلـكـ فـهـذـاـ لـاـ يـعـنـيـ الدـعـوـةـ لـلـانـغـلـاـقـ وـالـتـقـوـقـ،ـ وـلـاـ الـدـعـوـةـ لـلـخـوـفـ وـالـإـحـبـاطـ،ـ وـإـقـامـةـ سـوـرـ طـرـوـادـةـ حـوـلـ أـنـفـسـنـاـ وـاـشـاعـةـ الـمـنـهـجـوـبـيـاـ...ـ وـلـكـ هـذـهـ دـعـوـةـ صـرـيـحةـ مـحـفـزـةـ،ـ لـوـقـةـ مـتـأـنـيـةـ،ـ قـصـدـ التـأـمـلـ وـالتـدـبـرـ.

لـقـدـ خـبـرـنـاـ الـمـنـاـهـجـ الـمـسـتـورـدـةـ،ـ فـهـيـ عـلـىـ أـهـمـيـتـهـاـ فيـ حـاجـةـ إـلـىـ تـأـصـيلـ وـتـهـذـيـبـ وـمـلـاءـمـةـ لـلـمـبـادـئـ الـإـسـلـامـيـةـ.ـ لـأـنـنـاـ حـيـنـ نـطـالـبـ بـالـمـنـهـجـ فـذـلـكـ لـيـسـ باـعـتـارـهـ مـجـرـدـ



د. شكري عياد

طور التّكوين. وقد نكابر، ونجا في الحقيقة إذا أدعينا غير ذلك. فالدافع المأمول أن نسعى إلى تحقيق التراكم المطلوب في مجال الفن الروائي. فذلك حافز موضوعيّ وطبيعيّ، لابتكار مذهبية ومنهجية إسلامية، في هذا المجال ■

الإبداع الممكنة...يصبح الحديث عن المنهج الذي يرتضيه الإبداع الروائي الإسلاميًّا أحاديث آمال وأحلام، قد تتحقق يوماً ما، وقد لا يكتب لها ذلك؛ لأنَّ العمل الأدبي، والإنتاج الإبداعي يمليان المنهج الفعال، وعملنا وإنتجنا الروائي الإسلامي لا زال في

المواضيع:

- (١٥) د. عبد الحميد إبراهيم، الوسطية العربية الكتاب الرابع نحو رواية عربية، ص ٤٠٥-٤٠٦.
- (١٦) الطاهر عزيز، مقدمة كتاب المنهجية في الأدب والعلوم الإنسانية، ص ٧.
- (١٧) عبد السلام شعور، أوليات النقد الأدبي بال المغرب، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، ط ١، ١٩٨٦، ص ٢٥.
- (١٨) د. عمر بو قرورة، النقد الأدبي بين التأصيل والتجريب، ص ٣٥٥.
- (١٩) د. عباس الجاري، خطاب المنهجة، منشورات السفير، ط ١، مكتاب ١٩٩٠، ص ٧ وما بعدها.
- (٢٠) د. شكري عياد، مجلة الأدب الإسلامي، العدد ٥٣٢٧، هـ ٢٠٠٧، م، ص ٧٤.
- (٢١) د. صبري حافظ، مجلة فصول، المجلد الأول، العدد الثالث، أبريل ١٩٨١، ص ٢٤٥-٢٤٦.
- (٩) انظر معجم المصطلحات الأدبية، ص ٦٠.
- (١٠) محمد سويري، النقد البنوي والنarrative، ج ٢، منشورات إفريقيا الشرق، ١٩٩١، ص ١٦٢.
- (١١) توفيق الرايدي، أثر اللسانيات في النقد العربي الحديث، الدار العربية للكتاب، ١٩٨٤، ص ١٥٧-١٥٨.
- (١٢) ترفيتان تودوروف، نقد النقد، ترجمة سامي سويدان، منشورات مركز الإنماء القومي، بيروت، ط ١/١٩٨٥، ص ٦٩.
- (١٣) مجلة الأدب الإسلامي، المجلد الخامس العدد ١٨، هـ ١٤١٩، ص ٩٠.
- (١٤) حوار بين د. السيد البحراوي، و د. جابر قميحة، انظر إسلام أون لاين، ثقافة وفن.
- (١) معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة عرض و تقديم و ترجمة د سعيد علوش، مطبوعات المكتبة الجامعية، الدار البيضاء، ط ١، ص ١٢٩.
- (٢) نفس المرجع.
- (٣) د. محمد مندور، في النقد الأدبي، القاهرة ١٩٥٢، ص ١٠٤-١٠٥.
- (٤) د. شكري عياد، مجلة الأدب الإسلامي، العدد ٥٣٢٧، هـ ٢٠٠٧، م، ص ٧٥.
- (٥) مجلة الأدب الإسلامي، السنة الثانية / المجلد الثاني / العدد الثامن / ربى الثاني، ١٤١٦، ص ٢٢.
- (٦) د. عبد الله العروي / المنهجية في الأدب والعلوم الإنسانية / دار توبيقال للنشر، ص ٩.
- (٧) د. الشاهد اليوشيجي / مصطلحات النقد العربي / الطبعة الأولى ١٤٩٣-١٩٩٣، ص ٢٢/٢١.
- (٨) د. عبد القادر القط / النقد العربي

وتخطين فتنَّةَ في سطوري
وأنا غارقُ بآوهام نوري
فأنا مخلصٌ لربِّي الغفور
لن تشيري غرائزي.. لن تشيري!

بدر عمر المطيري - السعودية

ستفزين باللباس شعوري
الهوى راقص بعينيك طاغٍ
أوهمي بالجمال والحبُّ غيري
منك يأتي الغوى ومني التأني

لـ
للـ

اللَّبُومُ نَرِىٌ



من اختلاج الرُّوحِ في
الأشياء حولها
أن اسمها: ندى

(الصورة الثانية)

كيف لعينين دقيقتين
أن تحتويها - في لحظةٍ
خلاصة الفرح
وتطفنا كلَّ الذي يحيطنا
من القتامة؟
كيف تطير الشفتانِ
كاليماممة
وتنقران في خريف القلبِ
شلال أغانٍ
ومروجاً وسماءات وأقواسَ
قُزح؟

كيف لهذه الفتاة أن تلمَّ
كلَّ، كلَّ الكون في ابتسامةٍ؟

(الصورة الثالثة)

في لعبة الاختباء
ضبطتها تحت الفراشِ
تحتبئ
ترقب في تحفْزٍ وفي انتشاءٍ
ناديتها.. صاحت وكركتْ
قامت لتجري فانطلقتْ
خلفها
أمسكتها، درت بها في
لحظة تمهل الزمان فيها
مثلما نشاء
(يا للثوانِي! هذه اللحظة



نizar Shahab Al-Din - مصر

(الصورة الأولى)

يرقص المطر
لم يدُّ في الصورة قلبي
أحملها على يدي كقطرةٍ
من القمر
تقبض فوق إصبعي
بكفها فتبتضُّ النجومُ
تنبت الطيورُ
لكن بدا

كقطرة من القمر
أحملها على يدي كقطرةٍ
خفقة من حيّثما ابتدا
ولا دمي الذي أضاءَ
بالحنان والندى
لكن بدا

كانت مثلَ عمر ممتليٌ!
ثم سمعنا أمّها تبحث عنَا
ضممتها تحت الفراشِ
واختبأنا عن عيون أمّها
والضحكُ المكتومُ لا يكاد
ينطفئ!

(الصورة الرابعة)

شاحبة كالشمعة التي تكاد
لا تضيء فوقَنا استلقتْ
رأسها على صدرِي
التعبُ
■ قصَّ على قصةَ
● نعم ندائي.. كان يا ما
كان في سالف العصر وال...
■ جديدةً يا أبي!

قالت بعينين شقيتين لم
يخفتْ، برغم الجوعِ فيهما
الشغبُ
يا لك أنت! حاضرٌ.. ماذا
نقول؟

(ولست أدرِي ما الذي
ذكرني بها، بها فقط!)
يوماً من الأيام كان ناسُ
مثلنا
يحيون في مدينةٍ صغيرةٍ
جميلةٌ
تزدان بالإيمان والفضيلة
بحكمة الشيوخ وبابتسامةِ
الطفولة

• مستوحاة من قصة استشهاد «ندي أبو مرضي» ذات السنوات الست في حرب غزة ٢٠٠٩/٢٠٠٨. وفازت القصيدة بالجائزة الثالثة في مسابقة (القدس عاصمة الثقافة العربية) التي أجرتها المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالسعودية.

<p>فراش دافئ وسوف أحكي لنادي قصة جديدة هنا المساء ■ حقاً؟</p> <p>● نعم، اجري فقط معي... ■ أبي ● نعم ■ ما عدت.. أهوى الجري.. يا أبي.. الجري متعب.. ولن ألعب بعد لعبة الاختباء ● لا بأس يا حبيبي في لحظة كالحلم لاح مدخل البناء بعد خطوتين ها نحن يا ندى تعثرت.. حملتها بسرعة قفزت نحوه القيت نفسى لاهثا خلف الجدار والرصاص حوله يئز غضبا هفت ضاحكا: ندى، لقد فعلتها، لقد... لكنها كانت قريبة بعيدة كانت بنصف بسمة أخيرة تنزف من فم دقيق دمها الحالم بالحكاية الجديدة وكفها تضم كفى ■ الوحيدة..</p>	<p>الطعام في الانقضاض كي نراه كومة من التراب واللهب تبعد خلالها يد الرضيع في اللفائف!</p> <p>(الصورة الأخيرة)</p> <p>لا شيء يوقف الرصاص خلفنا أشد كفها ونجري في سباق خاسر نحو بناء في الأفق نجري بلا توقف تحاصر النار الجهات، يعرف الرصاص حولنا - معربدا - نشيدة أرنو إليها لم تكن خائفة</p> <p>كانت سعيدة لأنها معى كانت سعيدة! أقاوم اليأس وأجري بخطا عنيدة</p> <p>يقرب البناء كالسراب بعض شيء (لعله ليس سباقاً خاسراً)</p> <p>● هي ندى، كدنا نصل ■ تعبت.. يا.. أبي.. كفى.. جريا ● شيئاً قليلاً بعد يا صغيرتي وبعده سنستريح في</p>	<p>غير بأس واصطبار قالت بصوت نائم: ■ ماذا جرى بعد الحصار؟ ● ألم تナمي بعد يا صغيرتي؟ ■ ماذا جرى.. بعد الحصار.. يا أبي؟ ماذا... غفت، فأطلقت دمعي العنان هامساً: ماتوا جميعاً يا ندى تحت سنابك التنانير..</p> <p>(الصورة الخامسة)</p> <p>ضمتها تحت جدار المسجد المهدم القديم في الليل بياد الجحيم يلمع الفُ فوراً في السماء</p> <p>ثم فوق أرض الشارع المحروث بالقذائف يعلو بكاء لرضيع راقد جوارنا</p> <p>وأمه تعجز عن إسكاته يهتز فوقنا الجدار من قذيفة قربية تهمس لي وهي تضمني بشدة: "أبي، الجدار خائف!"</p> <p>كأنها كانت ترى.. فبعد يومين تهاوى في تعب</p> <p>عدنا من البحث عن</p>	<p>وقوة الشباب والبطولة كان اسمها أرض (ميافرقين) يشبه اسم أرضنا! وكان جيش همجي مرعب يدور في العالم كله يمزق القرى ويحقق الحضارة جنوده لا يعرفون غير حد السيف والنيران والدمار جيش التتار كل البلاد أشفقت من بطشهم واستسلمت لهم لكن (ميافرقين)، هذه المدينة الصغيرة الكبيرة أبت، فحوصرت من كل من حولها من التتار من عدوها ومن إخوانها! ■ كانوا محاصرين مثلنا؟ ● نعم ■ هل كان عندهم بنات لا يجدن مثلي الحليب؟ وأمهات لا يجدن مثل أمي الدواء؟ ● نعم، وظلوا هكذا عاماً ونصف عاماً ونصفاً والدماء والدموع لم تزدهم</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



ديوان صبا البدان

لنبلة الخطيب

إهنافة في شعرنا النسوـي

المدرسة النسوية في الشعر العربي مستمرة منذ الخمساء إلى نازك الملائكة، وأظهر مظاهرها الحزن، الحزن على النفس، أو الحزن على الآخرين، ثم الهرب من الحزن أو التعبير عنه بالفناء أو التفجع أو الثورة.

افتتحت ديوانها بقصيدة حزينة مطولة بعنوان: "رأية الماجع" تقول في خاتمتها "زلال":

قم واعمر الدار، هذا البين أتلفها
وليعلُّ فوق رباهما الزهرُ والشجرُ
إياكَ والشوك بين الورد، يذبله
وهي الوجود لنا من حالنا صُورٌ
ازرع نباتك فيها، واروها عرقاً
يجد بما طاب، مما يشتهي النظرُ
طينُ البلاد زلال إن رضيت به
والماء من غير أحواض الحمى عكرُ

إنها حكم وأمثال مكتسبة بحل الفن الشعري، ومستبطة من واقع المعاناة، معاناة الغربة عن الأهل والوطن، وهي في الوقت نفسه إيجابية تحض على الإقبال وال عمران لا الانسحاب، وعلى هذا اللحن توقع أيضاً قصيدتها: "والناس كالزرع" ثلثاها مقدمة حكمية ممهدة للخاتمة التي اقتصرت على

محمد الحسناوي - سوريا الثالث الأخير حول الغربة والهجرة أيضاً:

قد يكون الحزن متنفساً اجتماعياً مسموماً به لدى بعض النساء أو الشاعرات، أما حزن الشاعرة نبلة الخطيب، فهو أكبر وأرحب من متنفس جائز، وإذا كانت الخمساء حزينة على فقد أخيها صخر، فإن نبلة الخطيب تراكم لديها بل تضاعف حزنها على نفسها، وعلى بنيتها، وعلى أطفال الآخرين الجياع، وعلى الهجرة من الوطن، ومن استلاب هذا الوطن، ومن تردي العلاقات الاجتماعية والإنسانية، فلم تقتصر على الفناء، بل أنضجت سلسلة أو منظومة من الحكم والأمثال، واضطررت أخيراً إلى الثورة:

أسرج حصاني قد عزمت على الرحيل..
وأجعل ركابه من الحزن المعتق
والأصيل..

فإذا استويت على الحصان..
ورأيت سيفي يشرئب إلى العنان..
فاعلم بأني لن أعود،
إلا وريح الليل ترزع في السلسل من
قيود..





■ تراكم الحزن لدى نبيلة الخطيب من حزنها على نفسها، وعلى بناتها، وعلى أطفال الآخرين الجياع، وعلى المهرة من الوطن.

وكدت أشَمَّ منك صَبا إِدَام
فخلتك يا عزيزاً في الأيدي
وصحت ألا هلموا يا صغاري
كلوا الخبز المغفر بالرماد
شهيُ اللون، في الوجهين لين
يسخُّ الزيت منه على اتئادٍ
فسال على شفاه البعض ريق
وسارع آخرون بالازدراز
وهزَّتْ أمّهم كتفي، ونادت
تردَّ إلى من نومي رشادي
ففرَّت دمعة، وكفت أخرى
وزاجر صوت قهري في فؤادي

ضمَّد جراحك واكظم ما ابتليت به
مهما تعمق جرح الشوك يندملُ
فمسقطُ الرأس لا بادت مشارفهُ
ينازع القلب فيه السهلُ والجبلُ
وبالمناسبة.. مسقط رأس الشاعرة هي "البازان"
قرية جميلة قرب مدينة نابلس، تكثر فيها الينابيع العذبة،
وتشتهر بالبساتين وجنان العنب، ونابلس مسقط رأس
الشاعرين إبراهيم وفدوى طوقان!
واختتمت ديوانها بقصيدة حزينة أيضاً طويلة عنوانها:
"ميلاد موت" تنتهي بخاتمة متقائلة:
فلتوقيني يا أمَّ أن الصبح آذن باقترابٍ
فلتوقيني يا أمَّ أن الصبح آذن باقترابٍ

«الشعر والقضية»

في ديوان صبا البازان خمس قصائد ذاتية: «يا حيف»
تعاتب رجلاً مهاجرًا في طلب الثروة، «ما أبكاك أبكانا»
تحن فيها إلى الأهل والديار، «كنا ولكن كنتُ وحدي»
تصف عزلتها، «صبا البازان» جبها مسقط رأسها،
«دعوني أغنى» عنوانها يدل على مضمونها، وللأمانة
لم تكون القصائد ذاتية محضر، بل تقاد تكون ذاتية
جماعية إن صحّ التعبير:

يا عازف الناي ما أبكاك أبكانا

تبكي ديارة وأحباباً وجيراناً
أما بقية قصائد الديوان، فواحدة في الأقل اجتماعية يا
رغيف الخبز، والأخريات وطنية حول الغربة والهجرة، وحب
الوطن، في قصidتها "رغيف الخبز" أداء شعرى متميز،
شقّتها بمقيدة ممهدة لمعاناتها والناس من فدّه:

ألا نوزرتي يوماً بيبيتي **تجدْ لقيا الحفاوة والوداد**
ثم تعرض حلماً فنياً معبراً، على شكل أقصوصة
شعرية:

ومرَّ على طيفك ذات ليل
يراود باقترابِ وابتعادِ



وتختتمها بحكمة حول الجود والبخل،
وبدعوة استغفار:
ألا غفرانك اللهم إني

لعجزي قد ضللت وأنت هاد
فالالتزامها بالقضايا الاجتماعية والوطنية
والإنسانية، لم يمنعها من إعطاء الشكل
الفنى حقه: تصویراً وقصراً وإدعاشاً.



الصخور، وانتهاءً بقصص الأنبياء، فالألم التي تتحدث عنها القصيدة، تتعرض للمخاض الصعب في الولادة، مثل السيدة العذراء مريم، وتهزّ النخلة بلا جدوى، فتدعوا للوليد أن يهبه الله تعالى الحياة ليبني كعبة الحب في القلوب، كما بنى إسماعيل عليه السلام الكعبة، وأن يُسقى بمثل ماء زمزم، كما تدعوا الله تعالى أن يصونه من إخوانه مثل إخوان يوسف، وأن يحميه مثل ما حمى النبي يونس في بطنه الحوت، وإذا خافت عليه فإن الشاعرة تدعوها إلى إلقائه في تابوت في اليم مثل تابوت موسى عليه السلام، ثم ينصره أخوه هارون إن قصر السامری أو جار عليه فرعون وأمثاله، وتطمئنها الشاعرة بالخلاص من العقم، لأن زوجة النبي إبراهيم العاقر أخصبت بإذن الله.
إن توفيق الشاعرة الفني لم يقف عند حدود التوظيف المجازي البسيط بتشبیه الوليد ومعاناته، بمعاناة الأنبياء عليهم السلام مع أقوامهم، بل إن التشبیه الاستعاري يرتفع في التجريد إلى مستوى الرمز، حين نكتشف أن عملية الولادة والموت التي تتحدث عنها الشاعرة ليست تخص وليداً واحداً، أو وليداً بشرياً، بل هي مولود أضخم وأعظم حين ترمز إلى قضية الإنسان في حياته، وهدفه من هذه الحياة، فيتحول النفس الشعري العادي إلى نفس ملحمي:

من الوسائل الفنية التي أخصبت التجربة
الشعرية، توظيف جواهر وشحنات من
التراث العربي الإسلامي: ألفاظاً وعبارات
وقيماً:
ألا لو زارني ضيفي وعندي

جواب كنت أطعمه جوادي
على أن توظيف التراث الإسلامي كان أوسع وأعمق في
هذين البيتين:

مفورة هي يا إبليس غفلتنا
كنا إليك بذات الجهل نعتمر
عدنا نحج إلينا كلنا حرم
ويوم رجمك مشهود ومنتظر

فالآلفاظ الحج والعمرة والغفلة، هي ألفاظ قرآنية، ومثل ذلك رمي الجمرات ورجم إبليس، شعيرة من شعائر الحج، وقد استعانت بها الشاعرة لتشير تصویرها للأناية المفرطة، التي انحرفت بها مجتمعنا، فصارت ديناً غير دين الله: ﴿أَرَأَيْتَ مَنْ أَتَّخَذَ إِلَهَهُ هُوَهُ...﴾ (الفرقان)، فهي لم تكتف بالتوظيف اللغطي، ولا باستمداد القيم، ولا بالتوافق أو عدم مصادمة التصور الإسلامي أيضاً، بل انسجمت معه أو انطلقت منه، كما سوف نوضح ذلك.

في مطولة "ميلاد موت" زاوجت الشاعرة بين أنواع من توظيف التراث الإسلامي، بدءاً من قيم الصلاة والدعاء والصبر، وتعاقب الحياة والموت، وتتجدد الماء من

إن التصور الإسلامي، فطرة متنغلقة في أعماق النفوس، لاسيما النفوس الحساسة المرهفة التي تتماهي مع عناصر الكون بأخوة أو ألفة لصدرها وإياها من مصدر واحد، ولتعايشها معها بهدف واحد،خذ مثلاً قصيدة الديوان الذي سمي باسمها "صبا الباذان" وهي حديث النفس والعاطفة والمشاعر والذكريات وكل خلايا الجسد والروح مع وادي الباذان وعصابيره والعناب والغدير والريحان والصفاصاف وعناقيد العنبر والياسمين وغضون الزيزفون وتمر حنة وسجاجيد النجيل، وأشجار الحور النحيل، فقد زارتهم أميرة النعناع بعد الغياب تستعيد ذكريات الطفولة في صحبة هذه الكائنات الحية الكريمة.. هذا المهرجان الجمالي طافت فيه الشاعرة من خلال مقطعين غالب عليهما الحوار بين الشاعرة وعناصر الطبيعة مشخصة مجسدة بعواطف ومشاعر إنسانية وفيّة، تفتح المهرجان بوصف استقبال كائنات الوادي لها:

**ضمني الوادي إلى الصدر الحنون
فهمي الدمع، وأسلينا الجفون
والعصافير تناشد**

هذه معشوقة العناب عادت
فاخرجني.. يا كل أشياء المكان..

فتعلق الشاعرة بعد عرض الاستقبال الحافل، قائلة:
**عائقيني يا غضون الزيزفون
ضمني يا ذلك القلب الحنون**

وهكذا يلتقي حب الوطن وجمال الشعر مع تصور الإسلام الذي يؤاخى بين الإنسان وعناصر الطبيعة، لا وثنية ولا صراع على شاكلة الأدب المهجنة.

«تصور المرأة»

على أن تصور الشاعرة للمرأة لا يقل جمالية واستلهاماً للتصور الإسلامي عن تصور مفردات الطبيعة الفتانة الأليفة، عرضت الشاعرة للمرأة في كثير من أحوالها وأطوارها: بنتاً وأمّاً وزوجة، صابرة وثائرة، مبهجة وحزينة، منطوية على

لا تصرخي، ودعني الصراخ من سيولد بعد حين
صبراً.. فقد طالت سنون العقم فينا،
مثلما الصفاصاف كنا، لا ثمار.
لكنه في الماء مغروسُ،
ومغروسُ بنا قحطُ وعار
لا تصرخي، هو هكذا الميلاد..

«بعاد التصور الإسلامي»

في عصر التغريب والاستيلاب الحضاري، لا نقبل أن يعمد أدباءنا إلى مصادمة التصور الإسلامي للإله والإنسان والكون والحياة، أما الشاعرة نبيلة الخطيب، فتطلق أحاسيسها ومشاعرها أصلاً من هذا التصور الشامل، بكل عفوية وشفافية.. بدءاً من مفردات الدعاء والصلوة والحج والعمرة، ومروراً باستثمار الأحداث والتخريب: النخل نخل، ما تغير..

إنما هي أرضنا صامت وأضناها الصيامُ
منذ اقتلتنا القمح من أحضانها...
منذ شرش التبغ اللعين

«صراع الخير والشر منذ القدر»

بداءً بهابيل - يا قابيل - ما اقترفت
يُدُّ ابن آدم، والأحقاد تستعرُ
خصيمك الله، هل واريت جثته؟
وأهل بيتك شقوا الثوب أم صبروا؟

وتقلب الناس بين الغفلة عن الموت وتذكره:
﴿ حضرة الموت يخشى الناسُ سيرته
يبيكون خوفاً على الأجدادِ إذ حضروا
 وإن تولوا تراهم لا خشوع بهم
من شرّ غفلتهم ضلوا، وما اعتبروا



■ تصورُ الشاعرة للمرأة لا يقل جمالية واستلهاماً للتصور الإسلامي عن تصور مفردات الطبيعة الفتانية الأليفة.

ويا صبر صبراً
ويا صبر صبراً
ولكن صبري، تعرق إذ زاد حملي، وعيلاً
 وهذا لم يمنع من توظيف التكرار في عروض الخليل
 حيث تكرر بيت ثلاث مرات بنجاح:
فلا والله لست سوى خذولٍ
ولا يحظى وليك بانتصار
 فضلاً عن الإفادة من فنون القافية التقليدية من إرصاد ورد العجز على الصدر.
 أما بناء القصائد فتغلب عليه البنية الغنائية، ما عدا قصيدتين بنيتا بناء قصصياً، فيما البداية والعقدة والحل أو الحوار وارتجاع الذكرة: "صبا الباذان" و "يا رغيف الخبز" كل ذلك يعني أن الشاعرة من ديوانها الأول قطعت شوطاً بعيداً في النضج ■

نفسها أو حاملة لواء قضية جمعية، وعندما أرادت أن تبسيط تصورها للملحمة الإنسانية في توالي الولادة والموت، النجاح والإخفاق، العقم والإخساب، لم تجد إطاراً معبراً عن هذه المعاناة المتماوجة خيراً من معاناة المرأة الحامل في كل مراحل الحمل والمخاض والولادة الناجحة والمحفقة، مضيفة إلى ذلك معارك الأنبياء عليهم السلام مع أقوامهم، وظروف دعواهم، منزلة بشكل متسلسل متساوق مع ملحمة الإنسان أو الإنسانية، كما تراها الشاعرة المؤمنة:

لا تصرخي، هو هكذا الميلاد
 تتفتت الأضلاع منه على حدود الصبر
 ويجهّر يرق البحر
 هو هكذا الميلاد، أول خطوة في درب عمر

* * *

لا تحزني، يا زوج (ابراهيم)
 الخصبُ فيك إلى الأبد
 والخيرُ فيما تنجبين إلى الأبد

«القيم التعبيرية»

بالإضافة إلى إفاده الشاعرة من توظيف التراث من زوايا متعددة، لم تتحمّل عن الإفادة من العروض الخليلي الذي نظمت فيه ثلاثة قصائد، والرابعة شبيهة بالموشحات من بناء على مقاطع، لكل مقطع قافية الخاصة، وأفادت من عروض شعر التفعيلة الذي قامت عليه سبع قصائد، ويلاحظ أن أسلوب الحكم يطل برأسه في الخليليات، على حين برع شعرها على التفعيلة من مطبّات شعر الحداثة (الفموض المسرف، الأساطير اليونانية، العبث، التجديف) بل إن استثمارها الفني للتكرار أفالها وعبارات ومقطعاً شعرياً قصيراً، كان موفقاً:

على ضفة الجرح سجّلت قهرى طويلاً
 وسيجيّجُ صبري طويلاً
 ولكنني عندما طال صمتى، تفتق صبري
 وباح للحظة ضعفي بعمرى



محمود حسين عيسى - مصر



قبل أذان الفجر بساعة ليدرك صلاة قيام الليل، ودعاء السحر خوفاً من أن يغلبه النوم وتقوته عبادة اعتادها تقرباً إلى الله سبحانه، ثم برأ أبيه الشهيد الذي عُودَّه عليها، وأوصاه بها منذ أن بلغ الحلم..

وَمَا إِنْ اسْتَقْبَلَ رَأْسَ الْوَسَادَةِ
حَتَّىٰ غَطَّ فِي نَوْمٍ عَمِيقٍ. وَقَفَتْ أُمَّهُ
تَنْظَرُ إِلَيْهِ، وَتَنْتَظِرُ إِلَى الْفَرَاغِ بِجَانِبِهِ،
فَتَرَىٰ أخَاهُ أَحْمَدَ، وَتَنْتَقَّتْ إِلَى سَرِيرِ
عُمْرٍ وَعَلَىٰ فَلَّا تَجِدْ سَوْيِ مَلَائِةَ
بَيْضَاءَ، انْحَدَرَتْ دَمْعَةٌ حَارَّةٌ أَلْهَبَتْ
خَدَّهَا، ذَهَبَتْ لِغَرْفَةِ بَنَاتِهِ الْأَرْبَعَ
لَنْطَمِئِنَّ عَلَيْهِنَّ بَعْدَ هَلْعَنَّ مِنْ أَصْوَاتِ
الْانْفِجَارَاتِ الْمُتَوَالِّةِ آنَاءِ اللَّيلِ
وَالنَّهَارِ.. ثُمَّ دَخَلَتْ غَرْفَتَهَا تَبْحَثُ
عَنْ رَفِيقِ عُمْرِهِ.. عَنْ حَصْنِهِ.. لَمْ
تَسْمِعْ سَوْيِ هَمْسَاتِهِ الَّتِي لَمْ تَتْقَطِعْ
يُومًا: اصْبَرِيْ فَإِنْ مَوْعِدُنَا جَنَّةً..
رَدَدَتْ فِيْ صَمْتٍ: اللَّهُمْ قُوْظَهَرِيِّ..
أَصْبَرْ وَأَحْسَبْ.. إِنْ مَوْعِدُنَا جَنَّةً.

سائرة على الدرب*

عاد خالد إلى حضن أمّه في وقت متأخر من الليل كي يبرها، ويطمئن عليها، ويطمئنها عليه، ويروي ظلمًا شوقيه إليها، فهو غائب عنها منذ بدأت الحرب التي دخلت يومها الثامن عشر، وهو اليوم السابق لهجوم البري الذي حدد الصهاينة المحتلون، وكان قائده في الميدان قد أخبره منذ يومين أنه مع بدء المعركة البرية سيكلف بمهمات جديدة، حدها لاحقاً: قيادة إحدى مجموعات الاستشهاديون الأشباح"!.. ولمعرفة خالد ببقاعات هذه المهمة ألح على قائده أن يسمح له بزيارة أمّه

فلم يعد لها غيره بعد استشهاد والده - الذي اغتالته يد الغدر الصهيونية داخل سيارته في غارة آثمة شاركهم فيها دليل خسيس يحمل اسمًا من أسمائنا، ويتحدث بلساننا، ولحق به إخوته الثلاثة تباعاً في عمليات استشهاديه - فسمح له قائده بزيارتها؛ لساعات معدودة.. وبعد أن أجاب خالد عن أسئلة أمّه التي انهمرت عليه كالطار، وأجابته بدورها عن حالها.. استأندها أن يغفو لحظات فهو يشعر بإرهاق شديد يسيطر على جسده بعد يوم طویل من القتال، وطلب منها إيقاظه

* (القصة الفائزة بالمركز الأول في مسابقة القصة القصيرة التي أقامها المكتب الإقليمي للرابطة بالسعودية بمناسبة القدس عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩م)



بكت أم خالد.. انتخبت..
مسح خالد دموعها.. قبل
يديها، واستطرد قائلاً: أماه لكل
أجل كتاب.. وإن الموت يدركنا ولو
كنا في بروج مشيدة.. والله تعالى
يقول: **﴿أَيُّنَّا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي سُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ...﴾** (النساء) وإن
شاء الله سيكون النصر، وساعدتها
أعود إليك وأرتمي في حضنك، وإن
كانت الشهادة فسأنتظرك مع أبي.
صمتت.. سبح خيالها في
فضاءات خائمة.. خيوطها متشابكة..
شعرت بألم في صدرها.. حرق
قلبها.. اشتاقت إلى شريك حياتها..
ازداد الخفقات.. كاد قلبها يتوقف
عن النبض حزناً على فراق محتمل
لبكرها، وسندها، وفلذة كبدها..
شعر خالد بمعاناتها، ترافق
بها..!
تبادل حواراً صامتاً..!
خالد: أماه هوني على نفسك،
أعلم أنك في أشد الحاجة إلى،
ولكنها الحرب وواجب الجهاد، وإن
بقيت معك في البيت فقد يأتينا
الموت أيضاً.. فهو يحاصرنا من كل
مكان..!
الأم (تقاطعه): قد ننجو منه مع
الناجين.. هم البنات كبير.. أحتجك
بجواري..
خالد (يطمئنها): لن يضيعنا
الله فهو خير السندي.. وخير المعين،

على بالي من قبل !!
تساءلت: أين أنا؟
نظرت إلى أبي عليه يجيبني
ويزيل آثار دهشتي..! أجابني بنظرة
ملؤها الحب والحنان حلقت بي في
أجواء نظرات ومشاعر مشابهة كان
يغمرني بها من قبل..! ولكن سرعان
ما تبدل هذه النظرة الحانية بنظرة
حادة حدق فيها عينه في عيني..!
تساءلت في نفسي: ماذا حدث؟!
وماذا يريد أن يقول لي؟!
لم أنتظر كثيراً حتى جاءني
رد أبي: انتظرتك كثيراً، حياتك
الحقيقة هنا، دمي لازال يقطر..
وبعد أن فرغ خالد من قص ما
رأى في منامه.. تهله وجه أمه
بالبشر.. قائلة:
الحمد لله، إن شاء الله أبوك في
الجنة.. وندعوا الله أن يلحقنا به..
وما لبثت أن تساقطت دموعها
وملا وجهها الحزن..!
خالد: ماذا حدث أماه؟.. لماذا
انقلب فرحك حزناً؟ ألم تشجعني
على الالتحاق بالمقاومة بعد استشهاد
أبي استعداداً لمثل هذا اليوم الذي
ننتظره ل تسترد أرضنا من الغاصب
المحتل، ألم أحفظ عن ظهر قلب منذ
الصغر مقولتك: أرضك عرضك..!
ألم تعرسي في أن أرض فلسطين
وقف لكل المسلمين، وأننا نحن
المرابطون - بإذن الله - الذين بشر
بهم رسول الله ﷺ؟
همت بإعداد وجبة لخالد يتقوى
بها على مشاق القتال.
وما هي إلا لحظات حتى شق
سكون الليل صوت غارة أشمة لم تستطع
أن توقظ خالداً..! وبعد أن عاد الهدوء
المؤقت.. وفي أثناء انشغالها بإعداد
الوجبة شق صوت خالد سكون الليل
بصيحات متالية: سمعاً وطاعة يا
أبي..! سمعاً وطاعة يا أبي..!
هرولت أمه مهلاة، ومكراة: لا إله
إلا الله.. الله أكبر..
ناولته كوب الماء ثم سأله: ماذا
بك يا ولدي؟!
نهض خالد من فراشه وجلس
بجوارها.. تناول ثلاثة رشفات من
كوب الماء.. فدعت له: هنيئاً مريئاً..
- هيا قل لي: ماذا بك؟، وما
جعلك تصيح: سمعاً وطاعة يا أبي؟.
- قال خالد:
رأيت أبي في منامي في صورة
غير الصورة التي اعتدته عليها،
فوجهه يشع منه الضياء، وترسم
على ثغره ابتسامة رضا، ويلبس ثوباً
أخضر سندسياً، ويجلس على أريكة
من الذهب، وتحيطه نساء لم يرُن في
حسنن مثيل، ويطوف حوله غلامان
بأنية من ذهب، وأمامه ما لذ وطالب
من فاكهة وطعام، وجدران القصر
وسقفه من الذهب والفضة..!
دارت عيناي في كل مكان..!
رددت في دهشة: لم أر مثل هذا
النعم.. ولم أسمع به.. بل لم يخطر

ثلاثة، وطارد الآخرين الذين ألقوا سلاحهم أرضاً، وفروا يصرخون، فلحق بأحدتهم وأسره، وجرّه عائداً إلى خندقه، فجاءت طائرات العدو مركزة قصها على المنطقة بأكملها، فأصاب صاروخ خندق خالد فقضى شهيداً، وتمزق جسد الجندي الصهيوني شر ممزق..

على تفاصيل هذا العزم بسلاح الدعاء أن يتحقق الله على يديه وإخوانه النصر، وأن يلحقه بالشهداء، وأن يجمعه بأبيه وإخوته في جنات النعيم، وأن يخلفه - سبحانه - في أمه وإخوته. ولم يزل لسانه رطباً بذكر الله، لهجا بالدعاء.. حتى جاءت ساعة النزال.. ليلة اليوم الرابع من المرابطة.. رأى

وهو الحافظ ذو القوة المتين. عادت الأم إلى صمتها.. دفت وجهها في راحتها.. لمحت خيوطاً ذهبية تصارع سواد الأفق..! تخترقه.. ينفض الأفق عتمته.. تبسّط الشمس نورها.. ربّت خالد على كتفها، فضّمته إليها، وارتسمت ابتسامة أمل على شفتيها.. قبل جبهتها، ودعت الله بالنصر..



انطلق خالد حاملاً فؤاد أمه معه، وانضم إلى مجموعته، واستمع إلى تعليمات قائد: خالد..! عليك بالمرابطة في هذا الكمين.. لا تخرج منه إلا تفاصيل لتعليمات أخرى عبر جهاز اللاسلكي.

حمل خالد سلاحه، وطعامه بعضاً من تمر وماء، واستقر في خندق الذي بقي فيه وحيداً

لثلاثة أيام، ينتظر ملاقاة أعداء الله الصهاينة المحتلين ليثأر لأبيه، وإخوته وإخوانه الشهداء، وليحرر وطنه من رجس أحفاد القردة والخنازير.

كان الشوق يملأه لهذا النزال الذي انتظره كثيراً، فكان يخالجه شعور سيطر عليه منذ أن رأى أبياه في المنام، أنه سيلحق به - إن شاء الله - في هذه المعركة، فعمّ أن يرى الله من نفسه خيراً بإنزال أكبر قدر من الخسائر في صفوف العدو.. فاستعلن

ومع انتهاء الغارة هرع قائد خالد وإخوانه القرييون من موقعه إليه، وجمعوا أشلاءه، وهم يحتسبونه عند الله، ويقبلون جبهته.. أرسل القائد اثنين من إخوانه المقاتلين ليخبروا أمهه باستشهاده، فردّت: إننا لله وإننا إليه راجعون.. إن الله وإننا إليه راجعون.. وأردفت بصوت مسموع بين الفرج والحزن: فازوا بإحدى الحسينين.. وأنا على دربهم سائرة ■

رهطاً من جنود الاحتلال يمشون مذعورين كالفئران، يتقطون يمنة ويسرة، يطلقون رصاصاتهم ضد الريح، ولم يرحم أحدهم (هرة) صغيرة أفرزها مواؤها المفاجئ فأفرغ فيها رصاصات بندقيته..

قرر خالد تركهم يقتربون من موقعه ليقضي عليهم جميعاً، أو على الأقل علىأغلبهم، وما إن اقتربوا حتى فاجأهم، وبدأ في الاشتباك معهم، فقتل أربعة منهم، وأصاب



أسلوب الاقتباس في الريح والجدوة*

للدكتور حسن الوراكي

يهدف إليها.

أما الأول (الصريح) فيأتي ليؤكد دلالة سابقة أو يعلق على حدث معين، ومن ثم فهو استشهاد. وأما الثاني (غير الصريح) فهو توشية وترصيع لأسلوب الكاتب بالجواهر القرآنية، وقد



د. محمد بنعزوز - المغرب

يكون ذا إيحاء دلالي شفاف.

قد يوظف الاقتباس للتعبير عن فعل أو أفعال. وقد يوظف للتعبير عن صفة أو صفات. وقد يوظف للتعبير عن حال أو أحوال.

قد يكون الاقتباس بلفظ الآية ومعناها، وقد يكون بمعناها فقط، وقد يكون بلفظها فقط.

قد يكون الاقتباس لكلمة من الآية فقط مثلاً لحظ ذلك في قصة «العجل» داخل هذه المجموعة التي تحيل على عجلبني إسرائيل الذي يرمز للمال والذهب والدنيا...

يوجد اقتباس لآيات تحيل على قصص قرآني كقصة السامراني مع موسى عليه السلام. ويوجد اقتباس لآيات

وقال الحلبي: «هو أن يضمن الكلام شيئاً من القرآن أو الحديث ولا ينبه عليه للعلم به» (...). وذكر الحموي أن الاقتباس من كتاب الله على ثلاثة أقسام: مقبول ومباح ومردود.

فال الأول: ما كان في الخطب والمواعظ والوعود ومدح النبي ﷺ ونحو ذلك.

والثاني: ما كان في الغزل والرسائل والقصص.

والثالث: على ضربين: أحدهما ما نسبه الله تعالى إلى نفسه ونعته بالله من ينقله إلى نفسه (...).

والآخر: تضمين آية كريمة في معنى هزل لا يحسن ذكر مثاله^(١).

ويمكن أن نضيف أن الاقتباس قد يكون صريحاً كاقتباس آية كاملة من القرآن، يفهم القارئ أنها آية وخاصة إذا وضعت بين قوسين، وقد يكون غير صريح لا توضع له أقواس، ولا يُفهم منه أنه آية من القرآن، وإنما يأتي مندمجاً مع أسلوب الكاتب ليخدم الدلالة التي

قبل النظر في أسلوب الاقتباس في «الريح والجدوة»
أرى ضرورة تحديد دلالة هذا المصطلح البلاغي الأصيل
الذي قد يغනينا عن كل دخيل مما يشبهه من مصطلحات الغربيين خاصة إذا نظرنا في معانيه وتطبيقاته داخل نصوص أدبية مختلفة. فقد عرفه الرازي بقوله: «هوأن تدرج كلمة من القرآن أو آية منه في الكلام تزيينا لنظامه وتضخيمه ل شأنه ».



الله، تأتي بالرحمة وتتأتي بالعذاب، فإذا رأيتموها فلا تسبّوها، وسلوا الله خيرها، واستعيذوا بالله من شرها^(٩) قوله ﷺ: «من روح الله.. هو بفتح الراء أي رحمته بعباده»^(١٠).

أما الجذوة فمعناها اللغو كما يقول الراغب: «والجذوة والجذوة الذي يقى من الحطب بعد الالتهاب»^(١١). ووردت لفظة الجذوة في القرآن في قوله تعالى: ﴿فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ أَهْلَهُ آتَى مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي أَنْتَسْتُ نَارًا لَعَلَيْكُمْ مِنْهَا حَبْرٌ أَوْ جَذْوَةٌ مِنَ النَّارِ لَعَلَكُمْ تَصْطَلُونَ﴾^(١٢).

إذا، كان الهدف من الجذوة هو التدفع، كما في الآية المذكورة مما علاقتها بالريح؟

يوجد ترابط بين الريح والجذوة، فالجذوة لكي تتوجه تحتاج إلى ريح، وبدونه تتطفئ. ولكي تقوم بدورها في التدفع لا بد لها من ريح، فهي لا تقوم بدورها بنفسها، بل لا بد لها من عامل مساعد وضروري وهو الريح. والريح كالروح في اشتراكهما في جانب من معناهما، وفي أحد جموع الريح التي يتلقى وجمع روح وهو أرواح، وفي فعلهما وهو التحرير، ومن ذلك ما ذكره صاحب المفردات أن: «الروح اسم للنفس» ومنه قول الشاعر في صفة النار:

فقلت له ارفعها إليك وأحبها
بروحك واجعلها لها فيئة قدرها^(١٣)
فإذا كانت الجذوة ترمي إلى

المجموعة القصصية في عنوانها وهو نفسه عنوان القصة الأولى والرئيسة فيها، وهو «الريح والجذوة». فما المقصود بالريح والجذوة، وما دلالتها الاقتباسية؟

الريح الهواء المندفع، وفي القرآن الكريم إذا جاءت الريح مفردة في الاستعمال داخل الآية فهي للعقاب وإذا جاءت جمعاً فهي للرحمة.

فمن الأولى قوله تعالى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا



د. الوراكي

عليهم ريحًا صرّصراً ...^(١٤)
ومن الثانية قوله تعالى: ﴿وَمَنْ آتَاهُهُ أَنْ يُرْسَلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرًا وَلِيُذْكِرَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ ...﴾^(١٥) وفي الآخر: «اللهم اجعلها رياحاً ولا تجعلها ريشاً». وقد تدل كلمة «ريح» على الخير كقوله تعالى: ﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَرْ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفَلَكَ وَجَرَيْنَاهُمْ رِيحٌ طَيِّبَةٌ ...﴾^(١٦)
...^(١٧)، وفي الحديث عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «الريح من روح

الأحكام في قصة «العقل» في حوار عبد المجيد الداخلي: «إنك ستقضى بينهم بغير ما أنزل الله، ستحكم بالقوانين الوضعية، يا للكارثة... يا للمصيبة... أو أكون في (الكافرين) و(الظالمين)

و(الفاسقين) الذين يحكمون بغير ما أنزل الله»^(١٨) وهذا اقتباس من قوله تعالى: ﴿... وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾^(١٩) وقوله سبحانه: ﴿... وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾^(٢٠) وقوله عز وجل: ﴿... وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾^(٢١).

حينما تقتبس آية أو آيات من القرآن، ففي ذلك توظيف ضمني لقصة من القرآن أو مشهد من مشاهدها، وهذا مما يهدف إليه الاقتباس وهو إغناء دلالة النص القصصي بشحنات دلالية من القصة القرآنية أو من غير القصة، ويتتأكد هذا الإغناء بوجود تشابه ما بين المقتبس منه (القرآن) والنص الأدبي.

توجد في مجال الاقتباس مجموعة من العناصر لابد منها عند كل دراسة له في نص أدبي ما:

- النص المقتبس (النص الأدبي).
- النص المقتبس منه (القرآن أو الحديث).

- العلاقة بينهما.
- الهدف من الاقتباس.
- أول ما يطالعك الاقتباس في هذه



تعالى: ﴿وَلَمَّا سُقطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوَا أَنَّهُمْ قُدْ ضَلَّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْنَا لَنَا لَتَكُونُنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾^(١٧). فعبارة سقط

في أيديهم: مادة الاقتباس تدل على الخسارة والندامة ومن ثم فالعلاقة بينهما المشابهة.

لعل الريح بأبعادها الرمزية الكثيرة ترمز إلى الأمل في حياة أفضل وفق ما يريد الله سبحانه، فهي وسيلة تسخيرية تُهيء للإنسان ظروف الاستخلاف في الأرض، ووسيلة عذاب للعصاة والظالمين، وقد ترمز إلى العقيدة التي بدونها لا تكون حياة ولا يكون أمل، وبها تكون الهدایة ويكون النور والضياء في القلوب والآمنات.

أما الاقتباسات الأخرى داخل القصة فهي الآتية:

«هذا يوم عَسْرٌ» قالها الرجل الغريب الذي كان يطوف شوارع المدينة، أشعت، أغبر نحيف، لا يملُّ الحديث (...) عن قرية ظالمة..»^(١٨).

يوجد هنا اقتباسان من القرآن واقتباس من الحديث النبوى. «هذا يوم عَسْرٌ» مقتبس من قوله تعالى: ﴿... يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسْرٌ﴾^(١٩) اليوم الذي تتحدث عنه الآية هو يوم القيمة، يصفه الكفار بهذا الوصف لما يرون من أحواله خاصة أنهم موعودون بالهول الأعظم وهو الدخول إلى النار.

أقوى رجال الأمن القبض على ريح تفتح الأفق الشرقي عن ريح جديدة تدخل من باب وتخرج من نافذة، تتعطف على زفاف لتفضي إلى ساحة واسعة..! وقف رجال الأمن، وقد سقط في أيديهم، يستردون الأنفاس...»^(١٥).

نلاحظ أولاً في بداية هذه الفقرة في قوله: «في الهزيع الأخير من الليل» أن هذه العبارة ذات دلالة رمزية تشي باقتراب انكشاف الغمة، إذا اعتبرنا الليل يرمي بظلماته إلى الظلم والقهر، وما دام في الهزيع الأخير فهذا يعني اقتراب الصبح ونزوّل الظلم. فالصبح أو الفجر، كما في القصة يرمي إلى الأمل المتجدد وانتصار الحق على الباطل.

أما قوله: «انطلق رجال الأمن يطاردون رياحا صرضاً عاتية» فهذا اقتباس من قوله تعالى: ﴿وَأَمَّا عَادٌ فَاهْلَكُوا رِيحًا صَرْصَرًا عَاتِيَةً﴾^(٢٠)، فالريح في هذه الآية ريح عذاب لقوم عاد الكافرين، بينما في القصة كانت وسيلة للكشف عن أمل دفين، فالعلاقة إذن بين طرق الاقتباس: القرآن والنحو الأدبى علاقة ضدية لاختلاف دلالتهم.

أما قوله: «وقف رجال الأمن وقد سقط في أيديهم، يستردون الأنفاس...» في هذه العبارة اقتباس من قوله

الأمل المنشود، فلكي يتحقق لا بد من وجود محرك لهذا الأمل في النفوس حتى تسعى إلى تحقيقه، وهو الريح التي قد ترمز إلى الباущ على التغيير حتى إننا كثيراً ما نسمع عن هبوب ريح التغيير على منطقة من العالم أو بلد من البلدان أو على نفس كان الفجر يقبس أنواره، يضيء بها الآفاق والسراديب.»^(١٦)

وتتألقاً.

إن ثنائية الريح والجذوة تحول في القصص الأخرى المكونة للمجموعة إلى ثنائية الريح والبرق لوجود علاقة تربط بين البرق والجذوة، وهو ذو دلالة على خير مُقبل أي المطر، وقد يدل على شر مُقبل وهو الطوفان أو الإعصار، يقول الله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقُ خَوْفًا وَطَمَعاً وَيَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فِي جِبِيلٍ هُوَ الْأَرْضُ عَدْ مَوْتَهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتِ لَقُومٍ يَعْقُلُونَ﴾^(٢٤).

نجد في آخر قصة «الريح والجذوة» وهي القصة الأم في المجموعة كالمبيانا لدور هذا الثنائي المقتبس من القرآن الكريم، يقول الراوى: «في الهزيع الأخير من الليل انطلق رجال الأمن يطاردون رياحا صرضاً عاتية ذرت رماد الحرائق، وكشفت عن جذوة نار.

الريح كانت تدخل من باب، وتخرج من نافذة... الريح كانت تتعطف على زفاف لتفضي إلى ساحة واسعة... وكلما

هذا الاقتباس وُظِّفَ للتعبير عن أفعال معينة وهو إشعال النار في المدينة، وعن أحوال سكانها من فزع وخوف وكآبة وشخوص أبصار. ولعل بين الصورتين ما بينهما من علائق تجمعهما.

إن من يصف اليوم بالعسر في الآية هم الكفار، كما قلنا، وفي القصة هو رجل وصف بأنه غريب وأشعت أغبر.. وهذا يحيانا على اقتباس ثان من الحديث النبوى في قوله ﷺ: «رب أشعت أغبر مدفوع بالأبواب لو أقسم على الله لأبره» (٢٠).

هذا الوصف، إذن، هو وصف لرجل صالح، مظهره لا يتفق مع مخبره، وهنا نجد خلافا بين الواصفين (الكافر والرجل الصالح) إلا أن الفارق بينهما - بغض النظر عن الخلاف الجوهرى: الإيمان والكفر - هو أن الكفار أدركوا حقيقة يوم القيمة بعدما هارقوا الدنيا وبُعثوا، أما الرجل الصالح فأدرك هذه الحقيقة وهو في الدنيا، لذلك شبّه النار المشتعلة في المدينة بنار يوم القيمة.

ونأتي إلى الاقتباس الثالث وهو: «قرية ظالمة» وهو ما تحدث به الرجل الصالح. وهو مأخذ من قوله تعالى: «فَكَيْنَ من قرية أهلكناها وهي ظلمة فهي خاوية على عروشها وبئر معطلة وقصر مشيد» (٢١)، فبسبب الظلم كان العقاب والهلاك، ولكن الرجل الصالح ضرب المثل بالقرية الظالمة لأنها شبيهة بالمدينة التي اشتعلت فيها النار،

فالذى يظلم نفسه ينال جزاء ظلمه؛ المدينة أهلكت بالنار والقرية أهلكت بالطوفان: «أحدث شخص (...) ثقبا في السد الذى كانت القرية تبعد عنه آلاف الأميال والأميال.. فكان الطوفان نُك فيه الآباء والبنون» (٢٢).

العلاقة بين الماءين ليست تشابهية بقدر ما هي صدية.
«الناس والدواب والأنعام» (٢٥)
تكررت أكثر من مرة، وهي مأخذة من قوله تعالى: ﴿وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ الْوَانَهُ﴾ (٢٦).



كَذَلِكَ ... (٢٧) وهي المخلوقات المتحركة فوق الأرض وفق ما يراه الإنسان في الأقل. وقد وردت في القصة تقسيرا لكلمة «الجموع» في قوله: «توقفت الجموع.. الناس والدواب والأنعام! تحركت الجموع، الناس والدواب والأنعام!» (٢٨) وهي مجمل المسخرات للإنسان القريبة النفع له، والتي تشاركه محیطه المكاني ويبيته وخاصة في البوادي والقرى.

«فَتَحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ بِمَا أَخْضَرَ» (٢٩) هذه الجملة فيها اقتباس من قوله تعالى: ﴿فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَا بَعَدَ مِنْهُمْ﴾ (٢٤) الماء الذي نزل في التحفة كان الهدف منه إطفاء النيران المشتعلة. أما في الآية: فهو عذاب سيكون سببا في طوفان عظيم.
الماء الأول علامة انفراج الأزمة، والماء الثاني علامة بدايتها، إذن



لِكُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ٢٥

سواء أكان التعبير القصصي واضح الدلالة أم رمزياً.
ووظَّف كذلك لتوليد معانٍ جديدة خاصة في ظل الرمزية التي غلت القصة من أولها إلى آخرها، لأنَّ من شأن التعبير بالرمز أن يوحِي بمعانٍ أكثر من التعبير غير الرمزي، ومن ثم فدلالَة الاقتباس تصطُبُ بهذه الصبغة المتعددة المعاني، فقد يدل على المعنى المقصود في الظاهر ومن ثم يكون تأكيدياً، وقد لا يدل عليه ويكون تهكمياً، أو ترصيعياً، وقد يكون غير هذا وذاك. يقُي أن نشير إلى أنَّ الاقتباس من القرآن والحديث لتأكيد معنى سابق أو توليد معنى جديد أو الإيحاء بدلائل مختلفة أو ترصيع لأسلوب القصة، هو مظهر من مظاهر إسلامية القصة وارتباطها الوثيق بأسسها العقدي وثوابتها الفكرية والحضارية ■

هذا الاقتباس المأخوذ بلطفه نجده قبل ذلك في القصة موظفاً بمعنى في قول السارد: «ترافق الآباء والبنون بالتهم.. وتبادلوا سباباً بذئباً، توالي الصراخ المبهور.. كالعويل، توالي السباب البذيء بين الآباء والبنين»^(٢١).

اللعن والسب في القصة يقع بين هؤلاء في الدنيا، واللعن في الآية يتم بين الكفار يوم القيمة. فالمفارقة موجودة بين الدنيا والآخرة، أما من يقوم بها فلا يوجد فرق بينهما، لأنَّ المؤمن ليس باللعان ولا البذيء.

إنَّ أسلوب الاقتباس في «الريح والجنوة» وظَّف لتأكيد المعنى الذي يريده الكاتب، وال فكرة التي يرغب في إيصالها إلى القارئ، سواء أكان علاقة طرفها المشابهة أم التضاد،

«بلغت القلوب الحناجر» مقتبسة دون تغيير من قوله تعالى: «إِذْ جَاءُوكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَأَيْتَ الْأَصَارَ وَلَعْتَ الْقُلُوبَ الْحَنَاجِرَ وَتَظَنَّوْنَ اللَّهَ الظُّنُونَا»^(٢٨) ففي الآية بلغت القلوب الحناجر من شدة الخوف من الهلاك في معركة الأحزاب، وفي القصة بلغت القلوب الحناجر من شدة الخوف من الهلاك احتراقاً. توجد إذن علاقة مشابهة بين الآية وبين الصورة القصصية.

«ثُمَّ جَعَلُوا آبَاءَ وَبَنِينَ يَلْعَنُ بَعْضَهُمْ بَعْضاً»^(٢٩) هذه العبارة جزء منها مقتبس من قوله تعالى: «وَقَالَ إِنَّمَا تَحْذِمُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أُوْثَانَا مَوْدَدَةٌ يَنْكِمُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ عَضْكُمْ بِعَضٍ وَيَلْعَنُ عَضْكُمْ عَصَا وَمَأْوَكُمُ الْتَّارُ وَمَا

الهوامش:

- * حسن الوراكي: الريح والجنوة (مجموعة قصصية)، منشورات مجلة المشكاة، المغرب، ط ١٩٩٩، م. ٦٧.
- (٤) سورة المائدة، الآية: ٤٥.
- (٥) سورة المائدة، الآية: ٤٧.
- (٦) سورة القرن، الآية: ١٩.
- (٧) سورة الروم، الآية: ٤٦.
- (٨) سورة يونس، الآية: ٢٢.
- (٩) رواه أبو داود بإسناد حسن.
- (١٠) الإمام النووي: رياض الصالحين، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ط ١٩٩٦، ص: ١٥٩-١٦٠.
- (١١) أحمد مطلوب: معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ط ١٩٩٦، ص: ١٦١-١٦٣.
- (١٢) سورة المائدة، الآية: ٤٥.
- (١٣) سورة الجن، الآية: ٥٤.
- (١٤) سورة الروم، الآية: ٤٦.
- (١٥) الإمام النووي: رياض الصالحين، تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، دون ذكر لدار النشر، دون تاريخ.
- (١٦) سورة الحاقة، الآية: ٦.
- (١٧) سورة الأعراف، الآية: ١٤٩.
- (١٨) الريح والجنوة (المجموعة)، ص: ٦٥.
- (١٩) سورة القمر، الآية: ٨.
- (٢٠) رواه مسلم.
- (٢١) سورة الحج، الآية: ١١.
- (٢٢) الريح والجنوة (القصة)، ص: ١٤.
- (٢٣) نفسه، ص: ١٦.
- (٢٤) سورة القمر، الآية: ١٦.
- (٢٥) الريح والجنوة (القصة)، ص: ٢٦.
- (٢٦) سورة فاطر، الآية: ٢٨.
- (٢٧) الريح والجنوة، ص: ١٦.
- (٢٨) سورة الأحزاب، الآية: ١٠.
- (٢٩) الريح والجنوة، ص: ١٧.
- (٣٠) سورة العنكبوت، الآية: ٢٥.
- (٣١) الريح والجنوة، ص: ١٦.
- (٣٢) سورة المائدة، الآية: ٤٤.
- (٣٣) المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني، دار



الشجرة الصغيرة

— مصطفى نصر - مصر —

البيت لأخرج، ثم سمعت صوت الباب يفتح؛ وامرأة عجوز تقف أمام الباب. عدت مسرعاً، قلت:

- جئت من أجل الشجرة الصغيرة؟
صاحت المرأة في لهفة وخوف:
- هل حدث لها مكرورة؟
- أخاف أن تموت من عدم الاهتمام بها.

دخلت الشقة والمرأة تحذّتي عما حدث لها:

- زوجي مرض مرضًا شديداً حزناً على فقد ابناه الوحيد، فاضطررت أن أمكث بجواره لرعايته. كان زوجها نائماً فوق سريره يتابعنا في صمت وضعف، صافحته ووعدت بأن أقوم برعاية الشجرة الصغيرة بدلاً عنهما؛ وأن يسمح لي بزيارتهما، والعناية بهما، وكأنني ابنتها الوحيدة.

كنت أذهب كل يوم لري الشجرة الصغيرة، وتنظيف المنطقة حولها. وأقمت العمود الذي يحمل اللافتة، والذي كاد يقع على الأرض.

بعد شهور قليلة؛ قضيتها في العناية بالشجرة والوالدين المكلومين؛ سرت بينهما من بيتهما إلى مكان الشجرة. كان الرجل يسير بمساعدة عصاه، ويهيء الأخرى فوق كتفه، بينما المرأة تسير بجوارنا مبتسمة. عندما رأيا الشجرة وقد أينعت وكبرت قليلاً؛ شعرا بالفرح وأخذوا يدعوان لي..! ■

الياسسة التي تقع من الأشجار الكبيرة حولها؛ تحيط بالمكان. سألت صاحب الدكان القريب من الشجرة:
- لماذا ذبلت هذه الشجرة هكذا؟
خرج الرجل من دكانه، ونظر إلى الشجرة قائلاً:

الرجل والمرأة كانا يأتيان كل يوم لري الشجرة والعناية بها، لكنهما لم يأتيا منذ أكثر من أسبوعين.

قلت: هل تعرف مكان بيتهما؟
 وأشار الرجل إلى مكان البيت من خارج دكانه، وذهبت إليهما.
وقفت أمام الشقة التي وصفها لي صاحب الدكان، ظللت أدق جرس الباب حتى ظننت أن الشقة خالية، وسرت بالفعل في طريقي إلى باب

سرت بجوار سور نادي «سبورتاج» من ناحية الحافة الكهربائية، توقفت بجوار شجرة صغيرة جداً، وعمد من الخشب معلق به لافتة:

«غرست هذه الشجرة في المكان الذي قتل فيه ابننا الوحيد، تخليداً لذكره»

كنت أعلم أن ثلاثة أشقياء قد واجهوا صبياً عائداً إلى بيته مساء، وحاولوا سرقة كل ما معه من نقود، لكنه قاومهم؛ فقتلوه في هذا المكان.

شعرت بالأسى وبرغبة في البكاء، فالوالدان المكلومان لم يجدا سوى هذه الوسيلة للتعبير عن حزنهم. هل هؤلاء والدان وارتاحاً بعد غرس هذه الشجرة؟

كنت أمر في طريقي إلى مدرستي كل يوم مرتين من هذا المكان، وأتابعت الشجرة الصغيرة، وأقرأ اللافتة مرة أخرى، وقد أخبرني صاحب دكان قريب من المكان؛ عندما وجدني مهتماً بالشجرة؛ أن والدي الصبي الذي قتل هنا، يأتيان كل صباح لري الشجرة والعناية بها.

للأسف لم أشاهدهما، ربما يأتيان في وقت أكون فيه في مدرستي.

لكن بعد أكثر من عام لاحظت أن الشجرة بدأت تذبل، وأوراق الشجر





الدكتور نزار أباظة للأدب الإسلامي : الرواية الإسلامية بحاجة إلى بناء

الشخصية الثقافية والأدبية للكاتب
خلاصة مجموعة من المكونات المؤثرة في حياته
منذ ولادته، وتنوع عطاء الكاتب والأديب
بتتنوع هذه المؤثرات . ولعل الدكتور نزار أباظة
يمثل هذه المقولبة بوضوح بنشأته في الطبيعة
الدمشقية المتفردة الجمال، والمولغة في
التاريخ، وتربيته في أسرة دينية، وتعلمها على
يد أساتذة كبار، وقراءاته المتنوعة لرواد الأدب
والفكر في العصر الحديث.

وقد جدنا لهذا التنوع في اهتمامات
د. نزار أباظة وأبداعاته الفكرية والأدبية
شكلاً ومضموناً من خلال لقاء مجلة الأدب
الإسلامي معه في هذا الحوار:

التحرير



شكري فيصل - رحمه الله - ومن الدكتور عدنان الخطيب ومن آخرين من أعضاء المجمع، وعملت بتحقيق التراث واتصلت بالكتب التراثية وأفادتني صحبة صديقي الدكتور محمد مطيع الحافظ الذي وصلني بعدد من الشخصيات العلمية.

وكنت منذ المرحلة الثانوية أتردد على حلقات الشيخ، أقرأ في العلوم العربية خاصة والشرعية عامة، وأمضيت أياماً خصبة تلقيت فيها إلى جانب العلم ما أفاض على شيوخي

● لحة عن السيرة الذاتية والإنتاج الأدبي.

● ولدت ونشأت بدمشق. وتخرجت بقسم اللغة العربية من جامعتها كما حصلت على دبلوم التربية العامة. وفي مرحلة لاحقة تخرجت بقسم اللغة الفرنسية، مما أكسبني ثقافة أخرى أفادتني فيما أزعم في تكوين شخصيتي على طريقة ما. انخرطت في سلك التدريس مدة، وأفتلت في الاطلاع على جو الشباب غير جيلنا، وكانت علاقتي بطلابي وطالباتي حسنة جداً. ثم انتدبت إلى مجمع اللغة العربية بدمشق فأمضيت فيه عشر سنوات تقريباً تخللها انقطاع، وتعرفت هناك على جوًّاً أكاديميًّا، وتعلمت كثيراً من الدكتور

الأجزاء بأسلوب جديد، ولم أخرج بالطبع عن التوثيق.
ولي أعمال أخرى تتصل بتعليم اللغة العربية لغير
أبنائها، وكتب عن الأعلام وغير ذلك.

● د. نزار، لقصة تأثيرها البالغ في هذا العصر حتى
سمى بعض الدارسين هذا العصر بعصر الرواية،
ما رأيكم في ذلك؟



■ الذين يتصلون بهم من الشباب غالباً، والذين يعلقون على ما قرؤوا لي في الرواية أكثر من يتحدثون عن كتاباتي الأخرى.

● لا شك أن للرواية والقصة تأثيرها الملحوظ في الحركة الثقافية المعاصرة، وهناك من الناس من لا يقرأ إلا الروايات والقصص، أو تكون أغلب قراءاته فيها.

هذا وتأخذ الرواية حيزاً مهماً في واجهات مخازن الكتب ورفوفها، وتثير ضجة في السوق، وأخذناً ورداً، وتسلط عليها الأضواء، وتجرى لها المسابقات ذات الجوائز القيمة، وتبرز أسماء كتّاب للرواية جدد بأعداد كبيرة في جميع البلدان، ويُقبل القراء على

رحمهم الله من أخلاقهم ورعايتهم وتوجيههم مما أفادني بالاستقرار النفسي وآفاق الرؤية فكانت مرحلة الشباب عندي هادئة تماماً، شكر الله لهم وجراهم عن كل خير.

ثم إنتي رحلت إلى دبي في الإمارات العربية المتحدة، فعملت في قسم الدراسات بمركز جمعة الماجد للثقافة والتراث، وكانت تلك مرحلة مفتوحة إلى دنيا جديدة وفرصة للسفر إلى عدد من البلدان العربية والأجنبية انطلاقاً من هناك من أجل أهداف ثقافية واجتماعية وفكرية.. وإذ ذلك حصلت على درجة الدكتوراه من أكademie العلوم الأذربيجانية بموضوع "الاتجاهات العامة للشعر الحديث في الإمارات العربية المتحدة ١٨٩٠-١٩٩٠" وصدر الكتاب عن دار الفكر بدمشق التي أشرف بالعمل بها الآن منذ عام ١٩٩٧ م مع ثلاثة من الباحثين. والتي أعدت عملها فيها مرحلة متميزة في عمري الثقافي والأدبي، لأنني وجدت نفسي فيها وانخرطت في بؤرة الحركة الثقافية باتصالها مع شريحة واسعة من أصحاب الثقافة والقلم والفكر الذين تستقطبهم الدار.. فضلاً عن كونها صاحبة برنامج ثقافي وخططة واضحة تتجه إليها في خطواتها.

وفضلاً عن ذلك فأنا عضو في اتحاد الكتاب العرب، وسعدت كثيراً بعضوية رابطة الأدب الإسلامي العالمية.

أما ما يتصل بنتاجي الأدبي فسأتحدث عنه فيما يأتي.

أنا متوفّر حالياً على الكتابة في السيرة النبوية العطرة من خلال سلسلة في ستة أجزاء صدر منها "في بيت الرسول ﷺ" ، و "في صحبة الرسول ﷺ" ، و "في مدينة الرسول ﷺ" ولقيت نجاحاً بفضل الله ورواجاً والجزء الرابع في المطبعة "تحت راية الرسول ﷺ" والجزآن الأخيران في الإعداد.. تناولت المادة في هذه



أرى أنه لا يطلب من الرواية الإسلامية بالضرورة أن تأتي على ذكر الله تعالى ولا على ما في السنة النبوية، ولا تقتضي أن تخرج على استشهادات من الحديث الشريف ولا الرموز الإسلامية.. ولعل هذا هو الأسلوب الذي في الكتابة فيها على ما أرى، وبذلك تكون أفعى في التأثير من أجل إغناء الأدب الإسلامي، ولا يقدر على ذلك إلا المترسون. وقد يكون في ظاهر الرواية الإسلامية - كما أزعم - مواقف تفتر بعض المسلمين إذا لم يحسنوا قراءتها، لكنها تصل في النهاية إلى الهدف الذي تسعى إليه؛ لأن الرواية تصوّر للمجتمع بكل عبيياته التي يعرضها الكاتب ليوظفها في الرواية التي يراها ويقع بها المتلقى، وهذه مهمة صعبة قلما يوفق إليها كل أحد. وإذا قدر عليها الروائي أبدع.. أما البناء الفني فعلى الكاتب الإسلامي أن يتقنه كل إتقان لئلا يفسح مجالاً للألسنة المغرضة. واليوم وقد طفا على السطح كتاب الحداثة، وروجت لهم الصحف وهالت لهم المجالات، وسبحت بحمدهم وسائل الإعلام فإن مهمة الرواية الإسلامية مهمة غير هينة تحتاج إلى تقديمها على نحو جذاب يدفع القراء للإقبال عليها.. أحبي رابطة الأدب الإسلامي العالمية التي تحمل هذا الهم وأرجو أن توقف إلى حمل لواء الرواية الإسلامية وتطلق بها نحو آفاق رحيبة، لتقف في وجه الغثاء الذي يرفع رايته المغرضون.

● من هم كتاب القصة الذين تأثرت بهم؟

● كانت أيام دراستي الثانوية من أهم المراحل التي مررت بها في التأثر بكتاب القصة، بالرغم من افتقاد التوجيه الشتالي آنذاك، وبالرغم من الانقاء العشوائي من الكتب والقصص والروايات المتوافرة في السوق والإمكانات المتاحة للاختيار. قبل ذلك وفي المرحلة الابتدائية قرأت لكامل الكيلاني وفي مجلة سندباد الجادة، وأكثر كتب سلسلة أولادنا التي كانت تصورها دار المعارف وزودتني بزاد نافع.

كتاباتهم التي تطبع طبعات عديدة، وتترجم روایات تروج كذلك رواجاً غير متوقع.. ويبحث الشباب دوماً عن الجديد.

ومن خلال أعماله الأخيرة فإن الذين يتصلون بي هم من الشباب غالباً يعلقون على ما قرؤوا لي في الرواية.. هذا أكثر بكثير من يتحدثون عن كتاباتي الأخرى.



■ أرى أنه لا يطلب من الرواية الإسلامية بالضرورة.. أن تأتي على ذكر الله تعالى، ولا تقتضي أن تخرج على استشهادات من الحديث الشريف ولا الرموز الإسلامية..

● هل ترى للرواية الإسلامية خصوصية معينة من حيث الشكل والمضمون؟

● الرواية الإسلامية اليوم واجب ملقي على عاقق الأدباء الجادين. وربما تكون أسلوباً من أساليب الدعوة. وهنا مسألة يجب الوقوف عندها، ولعل قسمًا من القراء فيرأي لا يدركون معنى أن تكون الرواية إسلامية.

مثيرة، وأستطع في حركات الناس الذين أراهم في شوارع البلدة، وأشفف بأحاديثهم ولهجتهم.. وقد جمعت الأمثال الدمشقية في كتاب ضم أكثر من ثلاثة آلاف مثل طبع مرتين، ثم استقصيت أكثر فاجتمع لدى الفنان آخران من نوادر الأمثال ومشهورها، وأكاد أحفظها كلها عن ظهر قلب، وأشهد بها في المناسبات.

وفي المرحلة الثانوية قرأت محمود تيمور وثروت أباظة ويوسف السباعي وشففت بمحمد عبد الحليم عبد الله، واستمتعت بما عند توفيق الحكيم، ثم أتيت على جانب كبير من روایات نجيب محفوظ، وبالطبع كنت أقرأ من دون نقد، وهذا أمر حساس في تلك المرحلة العمرية، وكنت أميل كثيراً إلى أسلوب طه حسين في كتبه القصصية حتى انقدني فيما بعد منذ سنوات

بعض أصحاب الاتجاه الحداثي بأنني أنسج في بعض قصصي على أسلوب طه حسين في تركيب الجمل وسياقتها ورأي في ذلك عيناً فاضحاً لأسلوب بات مختلفاً محنطاً.

ثم قرأت قصصاً وروايات أجنبية لأندريله جيد والبيركامو وفلوبيير، واستقديت فتياً منهم ومن بعض روایات غي دو موباسان في البناء الفني ومعالجة الشخصيات واستغلال تفاصيل الأحداث للوصول إلى النتائج في النهايات وسوق القارئ إلى التعامل مع الواقع.

● للبيئة الدمشقية حضور واضح في روايات الدكتور نزار، كيف تعامل

الدكتور نزار مع البيئة في قصصه ورواياته؟

● أحب دمشق من كل قلبي.. أوثر أماكن ترتاح بها نفسى إذا كنت فيها. وقد أمضيت زمناً غير قليل في الكتابة عن علمائها وأعلامها.

في دمشق زوايا ومحال وشوارع وحارات تشير في قلبي إحساسات شتى رائعة تحلق بي، تدفعني الصور الدمشقية من حولي للكتابة.. وربما أشارني منظر دمشقي رأيته فدفعني إلى كتابة أقصوصة ما، أو اختزنته لأدرجها في بعض الروايات، فأنا مشدود الهوى إليها. أقرأ في الوجوه الدمشقية التي أعايشها سطوراً



الأبطال في رواية "حبيبتي من ورق" أطفال دمشقيون أشياء يشبون ويكررون وتكرر معهم دمشق في صورها اليومية التي اختفى بعضهااليوم. وفي الرواية هذه تفكير الدمشقين وعواطفهم وما يحملون في جوانبهم من عواطف.

وفي رواية "القادمون من الآفاق" يعيش البطل الدمشقي تجربة الغربة بالسفر إلى ألمانيا ولا تشغله لقاءاته مع الشخصيات الأخرى التي تؤلف الجو العام للرواية، فيحمل معه دمشق، لا تكاد تخفي من فكره، يعيش مع محبوبته الدمشقية وأفكار أمه وجاراتها



● يلاحظ أنك اتجهت بقوة في الفترة الأخيرة إلى الرواية، ما سبب ذلك؟

● بدأ بكتابة القصة أولاً قبل الرواية بزمن.. كانت تجاري الأولى منذ المرحلة الإعدادية وبداية المرحلة الثانوية. كتبت كثيراً، لكنني ما تجرأت أن أقدم شيئاً للنشر، كنت أستحيي وأخاف لأنني لا أجد ما أكتبه شيئاً ذا باع، حتى عرضت ما كتبت على بعض الأساتذة فشجعوني.

وبقي الخجل يصاحبني للأسف حتى اليوم. ثم تيسر لي الاتصال بدار الفكر فنشرت لي وروجت مجموعاتي القصصية. ومع ذلك كنت أتهيب من نشر روایتین لي كتبهما منذ السبعينات للقرن الماضي. حتى سافرت في رحلة إلى ألمانيا (فرانكفورت) لحضور معرض الكتاب باستضافة معهد غوته، كان زملاء الرحلة كتاباً ومشغلي في الصحافة والثقافة والنشر جاؤوا من بلاد عربية مختلفة يحملون مشارب شتى، واحتواني جو مشجون بالعواطف والأحداث والشخصيات المتضاربة رجالاً ونساء، وكذلك بالأفكار المثيرة فيرأي على الأقل، وعشت مشاعر وضعتي على حافة القلق والاضطراب الفكري والنفسي فتسجلت رواية "القادمون من الأفاق" ولم تتردد الدار في نشرها وكانت أول ما نشر لي ولقيت استحساناً من القراء وأصحاب الرأي.

ولم تكن هذه أول رواية كتبتها.. فسارعت إلى أخرى حبيسة الدروب "حبيبي من ورق" كنت كتبتها في عام ١٩٧٥ تقريباً وهي تصور مدينة دمشق في السبعينات من القرن الماضي ورأيت أن لا يأس في نشرها مع إيماني أنها دون الأولى بكثير.. على أن الأوضاع الفكرية والاجتماعية والدينية والسياسية التي تعيشها دمشق اليوم دفعتي إلى أن أصور كل أولئك من خلال سيرة حياة هناء تأثرت بما يجري لها، وجدت فيها خيوطاً جاهزة للحبك في نسيج استمتعت بخياله..

العجز بآرائها ويقدمها بقوة مع صور من دمشق يمزجها بما يرى في ألمانيا.

وفي رواية "سمية" حضور دمشقي واسع، ليس بالشخصية الرئيسية فحسب بل بالشخصيات الأخرى، وبأسماء الأماكن العديدة وبالحركة الشبابية الصاحبة بدمشق والجوانب الدينية التي تميزت بها البلدة.



■ بقي الخجل يصاحبني للأسف حتى اليوم. وتيسر لي الاتصال بدار الفكر فنشرت وروجت مجموعاتي القصصية. ومع ذلك كنت أتهيب من نشر روایتین كتبهما منذ سبعينات القرن الماضي.

لاأشعر بأنني أتعامل مع البيئة الدمشقية لأقحمها في الرواية، وإنما هي التي تأتي كما أظن عفو الخاطر؛ لأنني أكتب ما أعيش.. تقفز إلى ذهني خلال الكتابة، وتطفو من المخزون النفسي صور دمشقية بكل عناصرها وعقبها فأتعامل معها وأذكرها بقوة.

■ قرأت لـ محمود تيمور وثروت أباظة يوسف السباعي، وشغفت بـ محمد عبد الحليم عبد الله، واستمتعت بها عند توفيق الحكيم، وأتيت على جانب كبير من روايات نجيب محفوظ، وكانت أميل كثيراً إلى أسلوب طه حسين في كتبه القصصية.

الذى توفر - جزاء الله خيراً - على نقدنا النقد العلمي. ونحتاج كذلك إلى آخرين يحملون معه الرأية، فهذا واجب مقدس لكل مخلص للعربية ولغة القرآن الكريم.

● ما آخر إنتاجك المنتظر؟

● آخر رواية كتبتها العام الفائت كانت تحت عنوان "العيون السود" تتضرر النشر، وهي تصور الحرب على غزة بعد حصارها الأثم ومعاناة أهلها في العدوان الظالم، من خلال قصة حب غريبة قامت من تحت القصف والدمار في مخيمات اللاجئين.

عندى مشروعات لروايات إحداها عن جيلنا نحن الذين ولدنا في النصف الثاني من القرن العشرين، والأخرى عن الحياة الدمشقية المتحولة من الماضي إلى الحاضر وما طرأ عليها في الفكر والمجتمع والسياسة والعمaran. وأكثر ما طرأ عليه التغيير هو النفوس التي فقدت كثيراً من القيم الرائعة. وهناك في الجعبه أشياء أخرى.

هذا، وأتابع الكتابة في السيرة النبوية التي أشرت إليها وفي سلسلة تعليم العربية ■

تلك كانت رواية "سمية". كنت أكتب كلماتها كما لو أتنى أتحرك مع البطلة وصديقاتها والشباب حولها وأعيش معهم وأنفعل بما يجري لهم. وربما حقدت وأنا أكتب على فلان أو فلانة وربما سخطت.. كنتأشعر أن الأحداث هي التي تدفعني، وأن شخصاً هو الذي ي ملي على خواطري ويمسك بمشاعري وأنا أكتب، ولست أنا الذي أدفع الأحداث وأستولدها إلا على النادر القليل.

● كيف تقوم الحركة الأدبية في سوريا، ولاسيما الروائية والقصصية منها؟

● الحركة الأدبية في سوريا اليوم تفتقر إلى دراسة جادة، في السوق نتاج فيه الغث وفيه السميين، وطالعنا الصحف والمجلات يومياً بعنوانين كثيرة.. ثم تنسى مع زحمة الكتب ومع العزوف القرائي. والجيد قليل، ولا يروج له ولا يدرس.

● الدكتور نزار عضو في رابطة الأدب الإسلامي العالمية. كيف ينظر إلى هذه الرابطة وإنجازاتها؟

● أحبي رابطة الأدب الإسلامي العالمية التي تعد منبراً مهماً فيما قامت من أجله، لتقف في مواجهة الأدب المنحرف الذي تطالعنا بين الحين والآخر أصوات القائمين عليه بما يقدمون من مفاجآت غير مريةحة، تسخر لهدم القيم واللغة.. وهذا يكفي الرابطة فخراً وخصوصاً مجلتها التي أرى صدورها ضرورة ماسة بكل زواياها. أسأل الله للقائمين على الرابطة كل توفيق وسداد - جزاهم الله خيراً. وأرجو أن يكون لديهم دوماً تجديد في المنهج وفي الأسلوب لئلا يكون ما تقدمه الرابطة رتيبة على نغمة واحدة.

● ما موقفك من الحداثة؟

● الحداثة بمفهومها الخاطئ بلية بليّة بليت بها الأمة اليوم، وخصوصاً أن معها الصحافة التي تنفس فيها الروح، وتضفي عليها هالات القداسة. وواجب النقاد اليوم أن يستفرو من أجلاها كل طاقاتهم لبيان العيب فيها ولكشف اللثام عنها كما يفعل الأخ الدكتور وليد قصاب

أرض النبوات*

— منتصر ثروت علاء الدين - مصر —

وكلما انقض عذر سقت أعدارا
فيك العيون وسال الدمع مدرارا
سمومة فغداً الزيتون صبارا
دما عصيا روى للناس تذكارا
ولم يزل فوق أرض الله سيارا
أبى التعفف أن يستطعم الجارا
وعائد لم يجد في حيه الدارا
تحت الحطام ويفنى فيه دوارا
وراح يسألها لم تبد أسرارا
فانهار من حوله المأوى وما انها را
بلا سلاح سوى أن سن أظفارا
تشق في جسد الباغين أنها را
وفجري غضب الأيام إعصارا
إلا لتلقم من كفيك أحجارا
أحرى ب أجسادهم أن تشبع النارا
ولا تبالي فكل خط أقدارا
لا تتركي فوقها للكفر ديارا

أرض النبوات شاه الوجه من خجل
يا وجهة الرُّكع الأولى لكم ذلت
قد أودع الحزن في مثواك بذرته
وغير الغدر وجه الأرض فاصطبغت
عن راحل ذات يوم ضل مسكنه
ما ساق يوماً لغير الله دمعته
وعائد لم يجد في الدار أسرته
وحائر يقتفي آثار طفلته
لاحت له لعبة من غير صاحبة
وفارس دك ليلاً فيك منزله
وقام يطفئ نار الغيظ في دمه
لكنها كحراب الموت ماضية
عاث البغاء فساداً فيك فانتقضى
هذا الرؤوس التي آذتك ما خلقت
لا تركيهم بأرض إنهم نجس
هاتي الذي استطعت من بأس ومن عدد
وهدمي ما بنوا في الأرض من زمن

* (القصيدة الفائزة بالجائزة التشجيعية في مسابقة القصة القصيرة التي أقامها المكتب الإقليمي للرابطة السعودية بمناسبة القدس عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩)

هل يصنع السيف في الميدان مغوارا
 راحت تبيع بسوق الله أعمارا
 لا ترسلني قبل نار البدء إنذارا
 قرونه وسعى في الأرض غدارا
 مقاتلا لاذ بالجدران أستارا
 مهرولا من حصى الأطفال فرارا
 مزيها أغرق التوراة أسفارا
 وما على الأرض إرث أينما سارا
 مكرا على مسرح الأيام كبارا
 فينا الجوارح أسماعا وأبصارا
 جرحا حوت آخر الأنبياء أم عارا
 آذان غير دلاء الخزي أخبارا
 لا تسمع من حديث القوم ما دارا
 صرنا جميعاً من آذوك أنصارا
 إننا هنا شاجبون الظلم تكرارا
 هل نرجي من بنى الأحفاد ثوارا
 ماذا أضفت ومسرى النور قد خارا
 جددت من توصيات الأمس إصدارا
 عنها ولم تضعي يا حرب أوزارا
 جئنا نرممها شدوا وأشمارا
 جاء الشتاء، فهل من واحد ثارا
 لكي أوقع بالعصيان إقرارا

لا ترهبيهم وإن رصت ذخائرهم
 إن الذخائر أرواح مجندة
 هم أمة الغدر فانقضى بلا مهل
 من أشرب العجل في شريانه برزت
 مستأسداً وخوار الجنين في دمه
 مدججاً أثقلت كفيه أسلحة
 مخاللاً يقتفي في الوهم هيكله
 مستكبراً ظن أن الكون قريته
 ونحن من قد تمادي من تخاذلهم
 يا وجهة الرُّكع الأولى لكم سئمت
 لا تؤدي جمرة المذيع في أذني
 فلم تعد نشرة الأخبار تدق في الـ
 قد يعقد القوم عن أقصاك مؤتمراً
 إنما معاول هدم تحته معهم
 لا ترجي ثورة من بعد قمنا
 شيناً ومؤتمرات الغُمَّة انعقدت
 أقمة أنت أم قاع بلا درج
 هل قلت شيئاً جديداً في اجتماعك أم
 من للقواعد والأبطال قد قعدوا
 شاخت على تربة العهد اللئيم وقد
 إن قيل لا تنفروا في الحر، قلت لهم:
 إنني تركت لقاء القوم منسحبًا



د. جمال حمداوي - المغرب

الذين قرؤوا روايات نجيب محفوظ في الغرب بعد ترجمة أعماله الإبداعية بمناسبة حصوله على جائزة نوبل قالوا: «إنه بلزارك عربي!». يعني هذا أنه كان وفياً للمدرسة الواقعية وتعاليم السرد الروائي الغربي، ولم يضف شيئاً إلى السرد الروائي العالمي من الناحية الفنية والسردية إلا بعد أن بدأ مؤخراً في استثمار الكتابة التراثية.

برشيد)، والشعر (استثمار الإيقاع الخليلي بعد فشل التجارب الشعرية المعاصرة ولاسيما قصيدة النثر)، والنقد العربي (القراءة التأويلية عند عبد الفتاح كيليطو، والقراءة التشريحية عند عبد الله الغذامي...)، والتشكيل (استثمار الخط العربي الإسلامي..)، والسينما (يوسف شاهين يشتغل على شخصية ابن رشد)، والموسيقى (الطرب الأندلسي، الموسيقى العربية الأصلية...)

وإليكم بعض المقترنات التي يمكن الاسترشاد بها في كتابة رواية عربية معاصرة أصلية قصد المساعدة في بناء ثقافة عالمية متعددة ولكنها ذات ملامح خصوصية مرتبطة بالهوية والبيئة المحلية والوحدة القومية والخصوصية الدينية والروحية:

- توظيف التراث توظيفاً إيجابياً للتعبير عن الراهن والمستقبل.

ويمكن أن نرسم آفاقاً للرواية المغربية بصفة خاصة والرواية العربية بصفة عامة من أجل أن تسهم في إثراء السرد العالمي وتتوسعه. ولابعني هنا أننا نقدي الكتاب والمبدعين بوصفات جاهزة وتعاليم مقتنة تقتل روح الإبداع وملكات الخلق والتجاوز، بل هي عبارة عن إرشادات وأراء شخصية قد تساهم في بلورة خطاب روائي عربي أصيل على غرار المسرح الاحتفالي (رواية عبد الكريم

وكم كانت دهشتي لما سمعت باحثاً إسبانيا يدخل إحدى مكتبات مدineti في المغرب (الناظور) يسأل عن رواية جمال الغيطاني «الزيوني برؤسات»! فتعجبت كثيراً لهذا الباحث الذي يريد أن يعرف أصالتنا وعقب الشرق وتراثه العريق وبيانه الساحر، بعد أن سئم من قراءة النصوص الروائية الغربية التي يقلدها روائيو العالم العربي بنهم شديد وحرفية تقليدية عمياً رغبة في التسلق الحداثي والتجريبي.

محاولة تأهيل تراثي للسرد

الرواية الجمالية والمقصدية من دون نسيان المشاكل الحقيقة التي يعانيها الإنسان المسلم على المستوى الدنيوي والواقعي، وذلك ينقد كل مظاهر الفساد والدعوة إلى التعمير الفاضل وبناء الإنسان المسلم الصالح.

● ضرورة الانفتاح على طرائق السرد العالمي مع الاحتفاظ بخصوصيات السرد العربي وتراثه الفني والجمالي في إطار التفاعل وال الحوار والتكامل الثقافي والفنى دون انغلاق أو تعصب أو تطرف.

● اختيار الموضوعات التي تؤرق الإنسان العربي، خاصة موضوع السلطة والاستبداد السياسي، وحرية المجتمع وحقوق الإنسان، ومقرطة النظم السياسية في إطار الشورى، والانتخاب العادل، ونبذ التفرقة، والحروب بين المسلمين وتناول القضايا المعاصرة كالصراع الحضاري والديني والتكنولوجي في ما يخدم الإسلام والإنسانية.

● تلكم - إذا - أهم النقط المقترحة لصياغة سرد روائي عربي معاصر إذا أردنا المساهمة في إغناء الأدب العالمي. ولا يمكن أن نصل إلى الآخر إلا إذا تحدثنا عن خصوصيتنا وحضارتنا، وعبرنا عن هويتنا بلغتنا البيانية وبلاوغتها الجمالية الساحرة، ونقلنا إليهم أجواء الشرق الساحرة، وعوالمه الروحية، وفضاءاته العجائبية والرمزية والتاريخية. ■

والمهدي بن تومرت.... ● توظيف المستنسخات النصية والخطابات التناصية التراثية في بعدها الحواري والتفاعلية عبر وسائل السخرية الهدافة والمفارقة والبارودية والأسلبة والتهجيج.

● تطوير أدب المقامة والرحلة والترجم وأدب الرسائل والمناظرة في إطار بلورة رواية عربية أصيلة.

● الاستفادة من القصة القرآنية وطرائقها في السرد والتعبير والتدرج في القص، واستخدام اللغة المذهبة السامية في التعبير عن ثائة الخير والشر واحترام مقاصد الشريعة الإسلامية.

● تشغيل أدوات البلاغة العربية القديمة بصيغ تداولية رمزية تشير إلى النص وتمتع المستقبل، ولكن بدون تعريب في اللغة أو تعقيد أو غموض.

● الابتعاد عن توظيف اللغة الجنسية والخطاب الإباحي وصور «الدعارة» المستهجنة، وتجنب كل خطاب سردي قد يمس بالعقيدة وأعراض المسلمين وال المقدسات الدينية والثوابت المتعارف عليها في المجتمع العربي والإسلامي.

● الارتباط بالأصالة والهوية والتواصل بين الآنا والآخر بطريقة إيجابية قوامها الحوار والتعاون والتعاون والتعايش والتكامل.

● التركيز على الجانب الروحي والمناقبي، ووصف سحر الشرق، وتبيان عبق الدين في تشكيل رؤية

● الجمع داخل هذا التراث بين المتعة الفنية الجمالية والثقافة المرجعية. ● استغلال تقنيات السرد العربي القديم وأشكاله الحكائية وقوالبه الأسلوبية.

● أن يكون توظيف التراث نابعاً من رؤية فاسفية إنسانية إسلامية ذات بعد جمائي وحضاري وتصور شمولي مع الابتعاد عن فلسفة العبث واللادجوى والاستهتار البيكارسكي (الإباحية والشطارة والصلعكة).

● الاستفادة من آليات التخييل العجائبي والغرائبي كما هو مثبت في كتاب ألف ليلة وليلة، أو كليلة ودمنة لابن المقفع كما فعل جورج LOUIS BORGES (لويس بورخيس) الكاتب الأرجنتيني الذي استمر الليالي أحسن استمار في نصوصه الإبداعية.

● استغلال الأشكال الشعبية والأنماط الدرامية والقوالب الشعرية والخطابات الحكائية.

● استثمار الخطاب الفلسفية أو الصوفية أو العلمي أو التاريخي أو السياسي أو الديني في بناء روايات تراثية تحمل أبعاداً رمزية إيجابية مثل الاشتغال على شخصيات تراثية في مجالات عدة وأحداث بارزة كانت لها دلالات في تغيير مجرى التاريخ في الماضي كالاشتعال على ابن رشد، وحي بن يقطان، وابن خلدون، والحاكم بأمر الله، والحجاج، والحسن والحسين،



يَكْفِي

اِتْحَابٌ

— عُلَا عَلَى حَسْنَ خَان - السَّعُودِيَّة —

تحببِنْهُمْ، فَوَالدُّكْ بَطَلْ مَغْوَرْ.

وَهَذَا اعْتَدْتَ أَنْ أَرْفَعْ رَأْسِي وَأَقُولْ بِأَنْفَتَهُ وَاعْتَزَازْ:

أَبِي مَعْتَقَلْ لَأَنَّهُ بَطَلْ مَغْوَرْ.
وَلَكِنْ هَذِهِ الْأَسْئَلَةِ لَمْ تَطْلُ، فَفِي يَوْمِ مِنَ الْأَيَّامِ
ذَهَبَتِ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِأَجْدَهَا مَقْفَلَةً وَقَدْ أَحْاطَتِ بِهَا جُنُودُ
الْإِحْتَلَالِ إِلَى أَجْلِ غَيْرِ مَسْمِيٍّ، وَمُنْعِتَ مِنَ التَّعْلِمِ كُبْقَيَّةً
أَقْرَانِي وَمَنْ هُمْ فِي سَنِّي.

كَانَتِ أَمِي تَخْرُجَ مِنْ الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ لِتَقْوِيمِ بِأَعْمَالِ
لَا أَعْرِفُ مَا هِيَ، وَلَكِنَّهَا مِنْ أَعْمَالِ الْمَقاوِمَةِ، وَأَجَدَ
نَفْسِي وَحِيدَةً بِلَا أَخَّ أَوْ أَخْتَ أَوْ صَدِيقَةً، لَا أَعْرِفُ مَا
أَفْعَلَ طَوَالِ النَّهَارِ، فَاسْتَأْذَنَتِ أَمِي أَنْ أَفْضِيَ النَّهَارَ فِي
بَسْتَانِ الْعَمِ غَسَانَ فَأَذْنَتِ لِي.

الْعَمُ غَسَانُ هُوَ جَارُنَا أَسْتَاذُ التَّارِيخِ لَدِيهِ بَسْتَانٌ

عَشْتِ طَفَوْلَتِي الْمِبْكَرَةَ وَحِيدَةً فَأَنَا أَكْبَرُ إِخْوَتِي،
وَتَفَسَّلَنِي عَنْ أَخِي الَّذِي يَلِينِي أَكْثَرُ مِنْ عَشْرِ سَنَوَاتٍ،
هِيَ الْمَدَةُ الَّتِي كَانَ فِيهَا أَبِي مَعْتَقَلَّاً قَبْلَ أَنْ تَنْفَخْ فِي
الرُّوحِ.

عِنْدَمَا كَنْتُ أَسْأَلَ عَنْ أَبِي كَانَتِ أَمِي تَجَبَبَنِي بِأَنَّهُ
مَعْتَقَلٌ.

فَأَسْأَلَهَا: عَنْدَ الْيَهُودِ؟
فَتَجَبَبَنِي: يَا ابْنَتِي لَا تُدْخِلِي نَفْسِكِ فِي هَذِهِ الْمَتَاهَاتِ،
سَتَسْبِبُنِي لِنَفْسِكِ وَلِيَ الْمَشَاكِلُ بِهَذِهِ الْأَسْئَلَةِ؛ يَكْفِيَكِ أَنْ
تَعْلَمَ أَنَّهُ مَعْتَقَلٌ.

- وَلَكِنَ الزَّمِيلَاتِ فِي الْمَدْرَسَةِ يَسْأَلُنِي عَنْ أَبِي!
- الْاعْتَقَالُ وَاحِدٌ فِي كُلِّ مَكَانٍ، أَخْبَرِيهِمْ فَقَطْ
أَنَّهُ مَعْتَقَلٌ.. وَلَكِنَ تَذَكَّرِي أَنْ تَرْفَعِي رَأْسَكِ عِنْدَمَا

* (القصة الفائزة بالمركز الثاني في مسابقة القصة القصيرة التي أقامها المكتب الإقليمي للرابطة بالسعودية بمناسبة القدس عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩م)

رأى الرجل شهقت شهقة شعرت أن روحها خرجت معها وأغمي عليها.

ويالدهشتى!! اندفع الرجل الغريب نحوها واضعاً رأسها في حجره، ودموعه تسيل على خديه.. ينظر إليها نظرات مليئة بالحزن والعطف والحنان، ويمسح وجهها وخديها وشعرها بكفه الخشن المليء بالنذوب والجروح، ويناديها باسمها.. ثم نظر إلى فجأة وكأنه تذكر وجودي وقال: أحضرني كأس ماء يا بنتي.

هرعت لأحضر ما طلب.. وأعطيته الكأس بيد مرتجفة تكاد تُسقطُها، ففسل وجهها وبلل فمها ببعض قطرات، وعندما استفاقت ارتمت في حضنه وشرعاً في بكاء عاصف، وتركتاني في حيرتي وكأن لا وجود لي، بعد أن هدأ قليلاً قالت لي أمي: تعالى يا حبيبتي وسلمي على والدك!!.

ماذا!! والدي !! أهذا هو والدي !!.. يالخيبة الأمل!! كنت أتخيل والدي فارساً مهيباً سيأتينا ملثماً على حسان أبيض، لم أكن أتخيل ولا للحظة واحدة أن يكون أبي البطل المغوار - كما تقول أمي - بهذا الشكل الرث البائس!! فهو هكذا طوال عمره ألم ما الذي فعل به هذا !!

تقبلت الأمر الواقع وعشنا حياتنا على وتيرة واحدة، لم يختلف شيء سوى تتبع قدوم إخوتي الواحد بعد الآخر، تعتنى بهم في طفولتهم المبكرة جارتنا العجوز كما كانت تتعل معى، يخرج أمي وأبي من الفجر يعودان مساء، وتأمرني أمي بالنوم فوراً بعد العشاء، فلها قوانينها الصارمة في تربيتنا التي لا تتنازل عنها مهما حدث، كنت أشعر أنني منفصلة عن عائلتي، لا أشعر بالقرب منهم، عشت وحيدة كاسابق تماماً، لا أحد يحيط بنا لأفهمهم ويفهموني.. وتمر السنون حتى حدث ما قلب حياتي ومفاهيمي رأساً على عقب..

كنت في الخامسة عشرة من عمري، أجلس كعادتى تحت ظل شجرة في بستان العم غسان أقرأ كتاباً

جميل يبعد عن المنازل عدة أميال، كنت أعتبره بديلاً عن أبي الذي لم أره طوال حياتي، وكان هو يعاملني كابنته التي طالما تمناها ولم يرزق بها، صرنا نجلس في بستانه، يعلمني ويحكى لي حكايات المزارع والبساتين المحيطة بنا... فأصحاب هذه المزرعة تركوا الأرض منذ العام ١٩٦٧م، ولم يرِهم أحد حتى اليوم، وأصحاب هذه المزرعة قتلوا جميعاً واغتصبت أرضهم، وهذه.. وهذه.. كلها حكايات مشابهة، حكايات قتل وتهجير واغتصاب !!

كان بالإضافة إلى حكايات المزارع يحكى لي ويحدثني عن الجهاد والمقاومة وما يفعله المجاهدون الصامدون منذ العام ١٩٤٨م، وعن واجبنا في الدفاع عن أرضنا، وعدم تركها للصهاينة الأعداء، ويفسر لي آيات الجهاد والاستشهاد، وما أعد الله للمجاهدين والشهداء في سبيله.

كنت أجدر في نفسي الكثير من اللوم والعتاب على أمي وأبي لإهمالي وتركي وحيدة، ولم أكن أجدر فائدة لما يفعلونه، ولا لتركهم أطفالهم. فالاحتلال موجود منذ زمن بعيد، ولم يؤثر فيه شيء حتى إنه لم يضعف، ولكن حديث العم غسان كان يخفف عني حدة هذه المشاعر، وأجدني ألتمس بعض الأعذار لوالدي، كان العم غسان أيضاً يعطيني كتاباً تاريخية ممتعة أقضى معظم وقتني في قراءتها، ويشرح لي ما يستعصي على فهمه.

وفي إحدى الليالي عندما كنت في العاشرة من عمرى.. جاءنا طارق يطرق الباب فاندفعت كعادتى - رغم تحذيرات أمي وتوبيقها المستمر لي على هذه العادة - وفتحت الباب دون أن أسأل عن هوية الطارق وتسمرت في مكاني، أرتجف رعباً...

كان يقف أمامي رجل غريب رث الهيئة والشيب يتکئ على عصاً مهترئة مثله تقدم نحوه ماداً يده، فظننته سيهجم عليّ وانطلقت مني صرخة هزت أركان البيت، خرجت على أثرها أمي من حجرتها، وعندما



وطنيتنا وكرامتنا وشرفنا.

عقدت العزم أن أنضم لصفوف الجهاد والمقاومة منذ الصباح الباكر، منذ اليوم.. أنا لست تلك الإنسنة السلبية التافهة التي تستسلم للأوهام والأحلام والخرافات، منذ اليوم لي هدف محدد في الحياة، فإما أن أقاوم وأقاتل وأخرج الأعداء من أرضي وأنفص عليهم حياهم، وإما أن أموت شهيدة دون ذلك، يكفيوني ما اغتصب مني حتى الآن!!

اغتصبوا وطني، واغتصبوا طفولتي، اغتصبوا والدي، واغتصبوا مدرستي، اغتصبوا الرجل الرائع وقدوتني ومعلمي، وأخيراً... يكفي اغتصابا!

لم يتبق لي سوى كرامتي وحياتي، ولن أسمح لهم باغتصابهما مني، سأدفع عن كرامتي بالجهاد، وحياتي وهبها لخالقي ثمنا لجنة عرضها السماوات والأرض.

بعد استشهاد شقيقتي الكبرى وُجدت هذه الأوراق ملطخة بدمائهما الطاهرة وقد عنونتها بـ (يكفي اغتصاباً) ■

تارياً يحكى عن الدولة العثمانية، كان العم غسان يعمل بعيداً عن بعض الشيء وكانت لاأشعر بالوجود من حولي إلى أن أعادني للوجود صوت طلاقات رصاص من مدح رشاش، فهرعتُ مسرعة لاستطلاع الأمر.. يا الهول ما أراه!!!

كان العم غسان ملقى على الأرض مضرجاً بدمائه وقد تشوّهت معالم وجهه تماماً، يحيط به ثلاثة من جنود الاحتلال يتضاكون ويتدافعون كالسکاري، وعندما رأوني هجموا عليّ هجوم الوحوش على الفريسة، وأنا مسمرة مكانني لا أقوى على الصراخ أو الهرب، حتى أمسك بي أحدهم من خلفي وعقد ذراعي ورائي، وتقدم الثاني ورفع ردائِي، بينما يصوب الثالث مدفعه الرشاش نحو صدري... لا أعرف كيف أحكى ما حدث، وهذه اللحظات لا يمكن أن توصف بالكلمات.. بعد لحظات بدأ ما حولي يتلاشى حتى غاب تماماً، وعندما أفقت وجدت نفسي عارية بجانب جثة العم غسان، تلوثي دماء طهري وشرفي التي أرافقها ثلاثة من أنجس وأقذر وأحقر مخلوقات الله!!

كنت مشوشاً لا أعرف كيف أتصرف، كانت المنازل تبعد قليلاً حيث لم يسمع ساكنوها شيئاً، لم لم شعبي وارتدت ملابسي وقمت أترنح نحو بيت العم غسان، أخبرتهم بخبره وتركتهم يولدون ويركضون ولا يشعرون بوجودي.

وتوجهت نحو منزلي، في طريقي بدأت الأفكار تتداعى وتتصارع والحقائق تتجلى، بدأت أفهم كل شيء من حولي بصورة تختلف تماماً عن السابق، عرفت كم كنت طفلاً ساذجاً! وكم كانت أحلامي بالسلام والهدوء والعيش في وسط أسرة مستقرة كباقي الناس أحلاماً سخيفة!! أيقنت أننا شعب لم نخلق لنعيش بسلام، والغبي وحده هو من يتخيل للحظة أن يحيا حياة هادئة في أرض محتلة ووطن مغتصب!! نحن شعب خلقنا لنقاوم ونحارب ونصمد إن أردنا الحفاظ على ديننا



جيل تعفر بالذمار

— عمر طرافي البوسعادي - الجزائر —



ما تهمته؟
قد صاحب المشبوه نخسى أن يكون
مدنساً
سألوا أبي.. سألوا بغيظ خالي:
أين الشقي؟
كان الشقيُّ شقيقِي المطلوب في أقصى
الدجى
هو ما أساء لنملة، والإثم مدعاه
الظنون
قبضوا عليه وأرسفوه وأوثقوه
 وأنطقوه
ساقوه حيث تدار أقبية السجون
لكنهم علموا بأنه لا يخون فأطلقواه
من بعد ولولة لأمي حدَّ بحس
القطقة
يا بؤسها يا دمعها كادت تغادر نفسها
والوالد المسكين كم قاسى العذاب لفقده
تلك الأمساك لا تزول
أمثالها الآلاف في كل المداشر والقرى
ولأنَّ رؤيَاي انجلت
بعداء أيام خلت
ها أخدمت.. ها أخدمت..
جمرات أشجار الغضا
ياللسنين!!

نامت جفوني مثل كلَّ براءة نحو الحلم
وهناك في بحر الرؤى
قد أورقت أشجار أرضي بعدُ يُس في
الخريف
وأخضوضر الزيتونُ و الليمونُ أوراقا
يُلْلها الندى
والشمس صفت المروع بالعدى
شاع الهدى ... شاع الهدى
وككل طفل يحلم القوس الملوّن لعبة
للزلقة
أُلقيت من أعلى نفسي ضاحكا
لكن دفعه الحلم أُبرده الجنون .
قد طوق الجن الملاشم بيتنا
طلقات بارود تدوبي، وبح نفسى جاءنى
الكبش المقرن للممات
وسمعت تحت غطائي الملفوف بي هينوم
مجهول أتى
فرفعت عن عيني الستائر كي أرى
ماذا ترى؟
وطواطِي في حجم الجبال مدججا حمل
السلاح
أين الفتى؟ هيا أجيبي أيها الأم الرؤوم
ماذا تروم؟
ولدي حبيبي ما تلوث من دماء الأبراء
جيل تعفر بالخضاب
سكن الباب وأمنه بالأمس إرهاب
الفسق
أذن العشاء وكنت في عمر الزهور
أبتي سأذهب للصلة
كلا بنى فوابل الرشاش يمطر في
السطوح
وفي السفوح وفي الوهاد وفي الشفق
أد المنساك يا بنى بحجر بيتك يا صغير
وارفع أكفا ضارعات بالبكاء
أسبل دموع الطفل إن لوقعها عند الإله
إجابة
عجز الكبير بذنبه إحلالها
أو يقبل رب الرحيم إذا دعوت الغيث
ينزل للعباد؟
أيفيشنا غياثا همت رحماته استتاب أم من
لبلاد؟
فترقرقت فيما يقول بلوعة عينا أبي:
الدعوة البيضاء من قلب قشيب لا ترد
وبأدمع حرى سألت الله إشراق الشموس
على المرابع والفلق
ثم انصرفت لهجعي
والخوف دثر أصلعى
لكنني بعد التقلب والقلق



شاظر المدكي وتحولات الخطاب

* في صور وعواطف من حياة سلمان الفارسي
للدكتور مأمون جرار

الحكاية (التي هي الأحداث قبل الكتابة) في قصة إسلام سلمان الفارسي الذي كان دينه المجوسي، تبدأ حين أرسله والده ذات يوم إلى أرض له يتفقداها، فمر سلمان وهو في طريقه بقوم من النصارى يصلون بترتيل منجم، فوقع ذلك في أذنه وقلبه موقعاً حسناً، فعمز على الرحيل إلى الشام ليتعلم من رهبانهاحقيقة هذا الدين، وألحقه الرهبان بركب من التجار كانت وجهتهم الشام، فلما وصلوا التحق بأسقف الكنيسة يتعلم منه، ويصفي إلى موعظه، لكن الأسقف لم يكن في صورة النقاء التي طمح إليها سلمان، فلما مات، أقبل سلمان على الأسقف الجديد الذي كان ورعاً زاهداً في الدنيا راغباً في الآخرة، وحاءت منهية الأسقف، فاستوصاه سلمان، فأشار عليه باللحاق برجل في الموصل يثق في دينه، ثم يتحول إلى نصيبين بعد موت الأسقف السابق، ثم رحل إلى عمورية، وكانت الرحلة بعد ذلك إلى أرض العرب بناء على وصية راهب عمورية، الذي كان يرى قرب خروج خاتم الأنبياء فيها، وزوده بعلامات يتعرف بها إليه، وحين وصل الركب إلى وادي القرى، قيده الرجال بالحبال وباعوه إلى رجل من اليهود، ثم مضى سلمان إلى المدينة بعد أن ابتعاه رجل آخر من اليهود، وفيها تنامى إلى علمه بمقدم رسول الله ﷺ إليها، فبادر إلى مجلسه ليتعرف على علامات النبوة التي لقنتها من أسقف عمورية، ثم أسلم سلمان، بعد أن اعتق من رق اليهودي بمكانته أربها رسول الله ﷺ: "أعينوا أحکم" (١).



د. مصطفى عليان - الأردن

والده: "أي بنى، ليس في ذلك الدين خير، دينك ودين آبائك خير منه".

ثم ما لبث هذ الصراع الذي بدأ تحيزه بالمكان (القرية) أن تحول إلى غربة ذات أبعاد نفسية حين "أحس أنه غريب في دياره، أبوه وأمه وإخوانه، لم يعودوا في عينيه كما كانوا من قبل، أحس بأن كل الصلات التي كانت تربطه بهم قد انقطعت، وأن أهله وإخوته، هم أولئك الذين التقى بهم في الكنيسة".

وتأتي الشام مكاناً تستقر النفس فيه من هذا العناء، ويتنفس فيه صراعها الفكري، بعد أن صارت النصرانية حقيقة شففت قلب سلمان، فرغم في لقاء كبار الرهبان فيها، ليقف على الحق "أنه يريد الله" (٤).

ثم كانت الموصل المحطة الثالثة

بعد الشام، وكانت نصيبين المحطة الرابعة في رحلة سلمان، لكن المحطة الخامسة حملت تحولاً في الاتجاه والرؤية عمل على كسر نمطية التتابع في الأمكنة السابقة (الشام، الموصل، نصيبين)، فقد كان الانتقال والارتحال جارياً في حدود جغرافية من أرض الشام والعراق وببلاد الروم شمالاً وغرباً، فإذا به ينعطف نحو الجنوب الذي يختلف اختلافاً حاداً، إذ كان سلمان يرى



د. مأمون جرار

أنه كلما مضى جنوباً قلت الخضراء، وزادت الرمال... صحاري وجبال مقفرة... إلا واحات متاثرة... هنا وهناك" (٥).

وكان التبدل في الرؤية حاداً أيضاً في وصية راهب عمورية لسلمان" والله يابني لا أعلم أحداً يبقى على ما كان عليه من الحق أمرك بصحبته، وقد قرأنا في كتابنا بشارة المسيح عليه السلام بخاتم الأنبياء، وما

هذه حكاية مختصرة لما فصل فيه الدكتور مأمون جرار، إذ امتدت القصة (القص : النص المكتوب بمضمونه ونظامه الفني) لنغطي ستة عشرین صفحة (٢)، تعددت فيها الأصوات وتتنوعت فيها الأماكن، وتت ami في السرد وامتد فيها الزمن.

و قصة سلمان الفارسي هذه، على الرغم، من أنها من قصص الدخول في الإسلام موضوعياً، تتعمّي إلى قصص السفر والرحالة فترياً، الذي يتكون من وحدات سردية يمكن أن يستقل بعضها عن بعض، غير أن تعاقبها في نص واحد، ينشئ وحدة جديدة لها بنية مخصوصة، تضطلع بالبطولة فيها شخصية رئيسة"، وهذا اللون من السرد المركب الذي تتبع فيه القصص، هو ما يسميه شكلوفسكي بالنظام (٣).

«المكان»:

انتظم مسار الحدث في قصة سلمان عدداً من الأماكن التي شكل في كل منها محطة في السرد ذات بناء وتحولات ومفاجآت، فالمكان الأول الذي بدأت فيه القصة، قرية زراعية في بلاد فارس، جاء ذلك غير صريح في قول الرواوى: (د. مأمون جرار): "كان والده شيخ قريته، عارفاً بالزراعة، مقدماً بين أهله".

عمل المكان في هذه المحطة على بلورة الحبكة في إسلام سلمان، على أساس من الصراع الذي بدأ شكلياً مقارناً بين المجنوسية والنصرانية إذ "وجد سلمان أمراً غير الذي ألفه من العبادة، وجد ملابس نظيفة، وأصواتاً وقعت في أذنيه وقلبه موقعاً حسناً" مما دفعه إلى القول بسذاجة: "كلا والله يا أبت، بل إنه لخير من ديننا" دفعاً لقول



ما لبّثت هذه الثنائيّة أن انخرطت في التضاد بين الحق والباطل، الذي يصل خطأً رابطاً بين هذه المحطات المكابية المتعددة الملائم الحسية والجغرافية والنفسية، إذ صار البحث من الحق الذي جرى تردّيده على لسان سلمان مرتکزاً ضوئياً في علة الحركة السردية وسببيتها، إذ نسمعه يقول: "لقد هجر أهله ودياره طلباً للحق" "وما زال الشوق إلى الحقيقة ينمو في قلب سلمان" وقد أدرك الموت راهب الموصل، "ويذرف سلمان دموع الحزن على فراق رجل آخر من رجال الخير في زمن صار أهل الحق فيه معدودين" وهكذا كان صوته الداخلي يقول أيضاً حين جاء راهب عمورية أجله "لقد كانت رحلتي في البحث عن الحق طويلة".

«الزمان»

وجاء الزمان في قصة سلمان الفارسي غير متجاوز زمن القص تارياً في إخضاع السرد للتابع المنطقي بالعلمية والسببية، وهو بذلك يعطي في تواطئه للمكان في القصة بعداً تعزيزياً في بناء حبكة القصة من حيث هي "نظام يشد أجزاء الحدث ويتوالى تركيبها وترتيبها في

بناء متكامل، ولهذا ترتبط الحبكة بالزمن، لأن أهمية الحدث الفنيّة ليست بمضمونه، بل بموقعه، أي بتوفيق ذكره^(٦).

وكان حضور الزمان في المكان ظاهراً في هذه القصة على المستويين الزمن التقليدي والزمن النفسي، الذي "يجسد الإحساس بالزمن ومروره"^(١٠)، كقول سلمان: "لقد كانت رحلتي في البحث عن الحق طويلة، تنقلت بين البلاد وصحت صالحـي هذا الزمان"، أو قول الراوي: "وكان وصول سلمان أرض العرب قبيل بعثة

أرى إلا أنه اقترب زمانه، وهو مبعوث بدين ابراهيم، يخرج في أرض العرب، وأنا أعطيك من العلامات ما تعرفه به..."

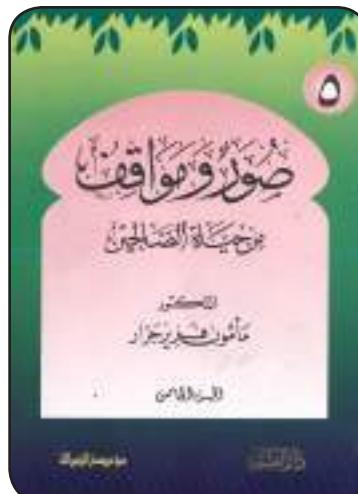
وفي وادي القرى قرب المدينة جاء تعاقب المكان السادس في نسق الأمكنة السابقة، غير أن فيه فرادة وإنقلاباً في مسار الشخصية، إذ يغدو سلمان في هذا المكان عبداً مملوكاً لسيده اليهودي، بعد أن كان عابداً مقيداً في رحاب عبادة الله.

ثم كانت المدينة آخر المحطات التي أدرك فيها الحق المفقود الذي ظل يطلبه، وكلما اقترب منه افتقده وصار ضبابياً، إذ فيها انكشفت له علامات النبوة التي حفظها من وصاة راهب عمورية.

وإذا كان الوصف الذي هو أداة تشكيل صورة المكان^(٧)، غائب بوظائفه المختلفة، الجمالية التزيينية والتوضيحية التفسيرية والايقاعية، التي يشكل بها استراحة وسط الأحداث لتحاشي الجمود والرتبة بخلق حركة خاصة تتقطع تسلسـلـ الحـدـثـ فيـ مـوـضـعـ حـسـاسـ يـولـدـ تـرـاخـيـاـ بـعـدـ توـترـ، أو قـلـقاـ وـتـشـوـيـقاـ بـعـدـ تـرـاتـبـ^(٨).

فقد أنساب عنه الدكتور مأمون وقوفاً عند المكان الداخلي (النفس) الذي جاء استغلالـه في السرد بأن منح فاعلية نصية فيه، وذلك حين أسقط عليهـ الحـالـةـ الـنـفـسـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ لـسـلـمـانـ، فـحـادـ المـكـانـ عـنـ كـونـهـ عـنـصـراـ تـجـريـ فيـهـ الأـحـدـاثـ إـلـىـ مـحاـوـرـ حـقـيقـيـ،ـ يـقـتـحـمـ عـالـمـ السـرـدـ مـحرـراـ نـفـسـهـ هـكـذـاـ مـنـ أـغـلـالـ الـوـصـفـ^(٩).

لقد أضـحـىـ المـكـانـ يـحـمـلـ ثـنـائـيـةـ ضـدـيـةـ بدـأـتـ بـيـنـ الـقـرـيـةـ وـالـكـنـيـسـةـ فيـ ظـلـالـ الـمـجـوسـيـةـ وـالـنـصـرـانـيـةـ،ـ ثـمـ



رسول الله ﷺ، وما هو إلا وقت قصير، حتى بدأت الأخبار تسري بين الناس أن نبياً قد ظهر في مكة".

والزمن في قصة سلمان الفارسي طويل، إذ يقدر بعدد غير قليل من السنوات، وقد عمد السارد إلى اختصارها بالقفز عن حدودها بين محطة مكانية وأخرى بالإحالة على "الوقت" و "السنوات القليلة" "الإقامة القصيرة" و "الحين من الدهر" "وابتدأت رحلة سلمان.. وممضت الأيام.. وسلمان يتعلم في كل يوم جديداً في العلم والعبادة.. ولم يمض وقت طويل حتى جاء الأسقف أجله.. واجتمع مجلس الرهبان لينتخبأسفراً جديداً.. وأحبه سلمان وتعلم منه، ومضت على ذلك سنوات جاءت ذلك الأسقف منيته.. وألقى سلمان عصا الترحال في نصيبين، وكانت إقامته فيها قصيرة... ومكث سلمان حيناً من الدهر في عمورية". غير أن هذا الزمن جرى بعد ذلك احتزاله وتكتيفه في إطار الأيام المتلاحقة عند اقتراب الرحلة من محطتها الأخيرة في وادي القرى والمدينة، بما جعل الزمن التقليدي في القص يغلب الزمن النفسي الذي تناهى في المحطات السابقة "وما هو إلا وقت قصير حتى بدأت الأخبار تسري بين الناس أن نبياً قد ظهر في مكة.. وكان ذات يوم يعمل في رأس نخلة.. وبعد أيام أخذ سلمان شيئاً من التمر، وجاء به إلى رسول الله ﷺ، ومرت أيام ومات أحد أصحاب رسول الله ﷺ...."

القصة (١١)، ملحوظ فيه التفاوت في بناء المشاهد، إذ جاء بنا المشهد الأول (خطاب سلمان لوالده في القرية) والمشهد الأخير (خطاب سلمان للنبي ﷺ في المدينة) متميزين في الطول، متلوين بالمشاهد الحوارية الداخلية والخارجية، على بقية المشاهد التي جاء بناوئها موجزاً قصيراً نمطيأً في الرواية والخطاب، إذ المدار فيها على صحبة الراهب والإفادة من علمه والتأسي بعمله، فإذا حضرته الوفاة استوصاه سلمان بمن يصحب من بعده، فيأتي التعيين على راهب الموصى أو عمورية.

غير أن في المشهد الأول (القرية) زاوية من رؤية الخطاب وغايته، إذ إننا في موقف يصارع فيه الدين الطارئ الجديد (النصرانية) دين الآباء التقليدي القديم (المجوسية)، ويكشف الحق فيه زيف الباطل، وتغلب فيه الفطرة النقية تحولات البيئة المادية الحادثة، وقشرية مرتکزها.

والخطاب في المشهد الأخير (المدينة) سريدي صامت، تجري المحاور فيه على أساس من تقابلية بين سؤال مضرم، وجواب حال ظاهر، يؤول فيه الطلب إلى ناتج إيجابي، وذلك في مثل قول سلمان: "وبعد أيام أخذ سلمان شيئاً من التمر، وجاء به إلى رسول الله ﷺ، فدخل عليه وحياته:

إني رأيتك لا تأكل الصدقة، وهذه هدية أحبت أن أكرمك بها.

فشكراً ﷺ، ودم يده وأكل.

وازداد سلمان يقيناً.. فهاهو يأكل الهدية... ولا يأكل الصدقة".

على أن الحوار الذي قام عليه المشهدان السابكان (في القرية/المدينة) بمستوييه الداخلي (الاستبطاني) والخارجي (مجاذبة الكلام)، كان حافزاً على تعزيز موقف الشخصية (سلمان) في البحث والتحري، بما أكسب السرد حركة ذات تبدل في المسار وتغيير في الاتجاه.

«الحركة السردية»:

ولم يقف هذا الاختصار والتكتيف في الزمن دون امتداد حركة السرد وانتظامه في خط افتقي مطرد، غير أن التباين بين قسمي الزمن (التقليدي والنفسي) ترك أثراً في حركة السرد من حيث زمن الخطاب أو زمن القراءة ولوازمه التعبيرية من الحوار والايقاع. فزمن الخطاب الذي هو الوقت الذي يستغرقه تمثيل (قراءة) المواقف والأحداث في تعامل زمن الاتجاه.



يحسدها قولهم: "قاتل الله الأوس والخزر، والله إنهم مجتمعون الآن بقباء على رجل قدم عليهم من مكة.. يزعمون أنه نبي".

وغير خاف أن هذا الاختلاف في الرؤى الذي جاء في صور مختلفة من مقاطع الحكي، أبان عن تنوع في السرد وحركته، وكشف عن مفارقات في المواقف وتضادات في التصور، الذي حمله الحوار الظاهر والباطن، وكل ذلك عزز في تلقي القصة تمكيناً للايقاع الذي جرى ترددده بين الائتلاف والاختلاف على مدار السرد.

«السارد ومحاكاة بنية الواقع التاريخي»:

تمتلك رحلة سلمان الفارسي بنية سردية واضحة المعالم، وقد رواها ابن عباس مباشرة عن سلمان بقوله: "حدثني سلمان الفارسي قال..."^(١٢)، وكان حرص ابن عباس ظاهراً في مسيرة الواقع التاريخي للقصة، وذلك بمناقلة الكلام بين الشخص بالنقلة (قال / قلت / قالوا) مع المحافظة على حضور السارد (سلمان) في العرض والوصف.

قال ابن عباس: "حدثني سلمان الفارسي قال: كنت رجلاً فارسياً من أهل أصبهان من أهل قرية يقال لها (جي).. قال : وكانت لأبي ضيعة عظيمة، قال: فشغل في بنيان له يوماً، قال لي: يابني، إني قد شغلت في بنيني هذا اليوم عن ضيعتي فاذهب فاطلعلها، وأمرني فيها ببعض ما يريد، فخرجت أريد ضيعتي فمررت بكنيسة من كنائس النصارى فسمعت أصواتهم فيها وهم يصلون، وكنت لا أدرى ما أمر الناس لحبس أبي إبأي في بيته، فلما مررت بهم وسمعت أصواتهم دخلت عليهم أنظر ما يصنعون قال: فلما رأيتهم أعجبتني صلاتهم ورغبت في أمرهم، وقلت: هذا والله خير من الذي نحن عليه. فوالله ما تركتهم حتى غربت الشمس وتركت ضيعة أبي، ولم آتها، فقلت لهم: أين أصل هذا الدين؟ قالوا: بالشام"^(١٣).

وهذا التنوع في الحوار منح زمن الخطاب تذبذباً في الحركة يستقطع الأحداث، ويعرض تسلسلها، مما جعل ايقاع الزمان منفتحاً على فلق الشخصية وتوترها، وهو ايقاع زائد على ايقاع تكرار المشاهد التي حملها نمط رتب في زمن القص.

وشخصية سلمان الفارسي التي هي بؤرة الاهتمام، قدمها السارد بضمير الغائب في متابعة الحكاية، لم يتثبت عند أبعادها الخارجية، ولم يعبأ بالإشارة إلى أي من دولها، غير أنه أومأ إيماءً دالاً على خصائص وصفات مميزة له بالفطرة الندية الباحثة عن الحق، والصبر على معاناة الارتحال، ومشاق السفر بمثابة لا ملل فيها ولا ضجر، وذلك كله من خلال استبطان المواقف والمشاهد.

وجرت حركة الشخصية مع الآخر بانفصال واتصال منح حركة السرد تحولات جاء بعضها حاداً، وبعضها دون ذلك، وقد كان ذلك انعكاساً للواقع في رؤيته للحق إيجاباً وسلباً سواء في ذلك أهل الدين الذين رأى منهم "أصنافاً منهم الصادقون ومنهم الكاذبون" أو الناس الذين كان فيهم الضالون والشريرون والأوفقاء الصادقون، فمن أهل الدين الصادقين كانت علاقة الاتصال بين سلمان واسقف الشام الثاني وأسفاف الموصل ونصيبين وعمورية، ومحمد عليه السلام.

وكان الانفصال بين سلمان واسقف الشام الأول الذي كان سلوكه في كنز مال الصدقة دون ما يؤمن به، وكان انفصال سلمان أيضاً عن والده الضال بعبادة النار وتفضيلها على المسيحية، وكان انفصاله وعداؤه أيضاً لأهل القافلة التي اتجهت به نحو بلاد العرب، فخانت العهد إذ فوجئ سلمان وقد وصلت القافلة وادي القرى بالقوم الذين معه يقيدونه بالحبال، ويمضون به إلى رجل من اليهود من أهل الوادي ليبيعوه عبداً. ثم كان انفصاله عن سيده اليهودي وابن عميه الذين كانت رؤيتهم للإسلام



توصيل (حتى)، على الرغم من طول السفر من (جيّ) في أصبهان إلى الشام، دون تفاصيل" يمكن أن تسهم في إلقاء أضواء على سير الحديث، أو مسار الشخصية ومصيرها، وبالتالي تساعد القارئ على استنباط العلاقة بين الشخص وعاليها".^(١٤)

ونهض السارد لاستدراك ذلك بالاستبطان وإعمال الخيال بقوله: "وصل سلمان الكنيسة بأمان، وانضم إلى القافلة، لم يكن سلمان يعلم ما الذي يحمله له الغيب.

«إنه يطلب الحق الذي وقع في قلبه»

وها هو يهاجر في سبيله... ينسى الأهل والوطن.. يطوي صفحة عمره كأنها لم تكن، ويفتح صفحة عمر جديد... وصفحة الإيمان.

كان سلمان وهو يرى الإبل محملة بيضاء فارس وما وراءها.. ينظر إلى التجار ويهمس في نفسه:

- أتحسنون بهذا الدين الذي تعتقدونه كما أحس به!
- أتحسنون أنكم في نور.. أم أن على أعينكم غشاوة؟
- لا أرى في عيونكم لهفة.. ولا أرى في وجوهكم نورا...
- لا أسمع إلا حديثاً عن التجارة ومكاسبها.. ما أحضرتم وما أخذتم..
- فلأين الدين في حياتكم.

وإذا كان ابن عباس قد حرص على سرد التفاصيل بدقة وإن كثرت وتكررت في المواقف، خاصة المحاورات التي جرت بين سلمان والأساقفة في كل محطة ارتحل إليها، قصداً من ابن عباس إلىأمانة النقل والضبط التي يكون بها الرواية عدلاً في روايته التاريخية، فإن الدكتور مأمون السارد الفني العارف بمقاصد إعادة انتاج الرحلة وتشكيل السرد فيها وتجديده تناوله، أضاف على تشويق المتلقي وامتاعه تاماً وإن كان محدوداً، في قدرة سلمان الفارسي على المواجهة وأساليبه في البحث عن الحق، والمعاناة في تحريه والوصول إليه.

فالسارد (د. مأمون) لم يقتصر على رواية الأحداث الخارجية المتلاحقة التي تعهد بنقلها الراوي التاريخي عن السارد الحقيقي (سلمان الفارسي)، بل زاد على ذلك عناء بتطوير المواقف بالمحاجرة أو الاستبطان، بل التمس لذلك كله أساليب من محاجرة خارجية، واستبطان نفسي، أو إضافة نقد من خلالها إلى تحريك سكون الحديث أو استمرار نمطيته، من ذلك تناول الدكتور مأمون لحركة الرحلة إلى الشام التي جاءت في الأصل كما يلي: "... ثم خرجت معهم (التجار) حتى قدمت الشام" ، وهو تكثيف شديد للحدث، وتقطير لجريات الرحلة بفعلين (خرجت) و(قدمت) وأداة



العارفون الذين سألهم سلمان" عن أعلم أهل البلاد بالنصرانية فدلوه على الأسقف، فهو أورعهم وأعلمهم فيما يرون"، وفيهم من يعرف الحق لكن الدنيا والمال شغلته عن الآخرة فلا تسمع في محاوراتهم" إلا حدثاً عن التجارة ومكاسبها.. ما أحضرتم، وما أخذتم؟ "فالدين غائب عن حياتهم.

وفي التجار فجار، لا عهد عندهم ولا رعاية فيهم لذمة، فقد عرض سلمان على تجار من قبيلة كلب "أن يأخذوا كل ما يملك ويحملوه معهم، ورأوا في عرض سلمان ما يغريهم، فماذا يكلفهم رحيله معهم... فوجئ سلمان وقد وصلت القافلة وادي القرى بالقوم الذين معه يقيدونه بالحبال.. ويمضون به إلى رجل من اليهود من أهل الوادي.. ليبيعوه عبداً".

«اللغة بين محاكاة الواقع ومحاورته»:

حرص السارد على حضور الأصل التاريخي في حركته وجانب من لفته، على الرغم من أن فرقاً منهجياً مميزاً بين الخبر والقصة في البنية والرؤية، وهو بذلك يرمي إلى الدلالة على عدد من الأمور، كتحقيق حضور الخطوط الأساسية والمحاور الرئيسية في مسار الحدث التاريخي، حفاظاً على هويته وواعيته، وقدرة الرواية الإسلامية على الإمساك بضوابط السرد العامة في حركة الأحداث بالوصف والمحاورة، ودقة المنجز اللغوي التراخي في استيعاب مطالب النقل للخبر بأساليب مماثلة للأقوال والأفعال والانفعال، بالجملة المكثفة الموجزة في مناقلة الخطاب وأدوات من الربط هي علامات على حركة الزمن توثباً وإبطاء، فضلاً عن إبانة عن براعة في تجاور المنتج التاريخي واندغامه بالنتاج الإبداعي في نسيج لغة القص، من ذلك قول ابن عباس عن سلمان: "أي بنى، أين كنت، ألم أكن عهدت إليك ما عهدت؟ قال: قلت: يا أبتي مررت بناس يصلون في كنيسة لهم فأعجبني ما رأيت من دينهم،

وكان حضور السارد طاغياً في هذا المجال من نقل صوت الشخصية الداخلية بآناة واستبصار، بل إنه خلع على ذلك طابعاً غنائياً بالتكلّر في مشاهد كثيرة، وإن الحاج السارد على هذا الاستيطان النفسي في إيقاف حركة السرد، إنما يعزز نجاح القصة في محاورة الواقع ومسائلته، بالإجابة عن أسئلته، لماذا صباً عن المجوسيّة وتحول إلى النصرانية؟ لماذا كان هذا الانتقال من ملازمة الأساقفة؟ وكيف وصل جزيرة العرب وكيف عرف صدق نبوة محمد ﷺ؟

زد على ذلك أيضاً أن انعطاف السارد إلى هذا اللون من المعاورة، فيه وعي باظهار واقعية أخرى في إظهار صوت الشخصية وهي تعبّر عن ذاتها بتلقائية وبساطة تعبيرية مؤثرة.

على أن تصوير العالم الداخلي لسلمان الفارسي فيه تعبير عن رؤية لعدد من قضايا الدين والإنسان، فالنصرانية ذات جاذبية شكلية لافتة، فالكنيسة "بناء لفت نظره بقبته ومنارته" ووُجد سلمان في الرهبان "ملابس نظيفة، وأصواتاً وقعت في أذنه وقبّه موقعاً حسناً، شغل.. عما بعده به أبوه".

ورهبان النصارى فيهم الفاسد المخادع كأسقف الشام "كان رجل سوء، يأمر الناس بالصدقه ويرغبهم فيها، فإذا جاءت الأموال اكتنزها ولم ينفقها في سبيل الله، وحرم المساكين حقوقهم" ، ومنهم من "كان أزهد الناس في الدنيا وأرغبهما في الآخرة، لا يضيع وقتاً من ليل ولا نهار في غير منفعة كأسقف الموصى ونصيبين وأسقف عمورية الذي كان على معرفة بالحق، ودراءة بشرع الله وتتابع الأنبياء والمرسلين حتى النبي الخاتم. أما اليهودية فهي التصاق بالمال واستبعاد للإنسان واسترافق له به، وفساد في العقيدة، وحقد على الأديان الأخرى".

والتجار على مستويات في الأمانة ومعرفة الحق أو طغيان الدنيا والانحراف إلى المادة، ففيهم الصديقون

- فوالله ما زلت عندهم حتى غربت الشمس، قال أبي: أي بنى، ليس في ذلك الدين خير، دينك ودين آبائك خير منه، قلت: كلا والله إنه لخير من ديننا، قال: فخافي يجعل في رجلي قياداً، ثم حبسني في بيته^(١٥).
- وجاءت هذه المحاورة في تناول السارد كما يلي:
- "أي بنى، أين كنت؟
 - أولم أهد إليك أن تذهب إلى الأرض فتققدها وتعود سريعاً؟ وكان سلمان من البراءة.. أنه لم يخف عن والده ما شغله في نهاره، ولم يدر عاقبة ذلك.
 - يا أبا مرت بناس يصلون في كنيسة لهم... فأعجبني ما رأيت من دينهم، فوالله ما زلت عندهم حتى غربت الشمس.
 - وندم والده أن أخرجه من غير رفيق يصحبه، وهابه الخطر يصيب ولده في أعز شئ عليه، دينه، وقال له: "أي بنى، ليس في ذلك خير، دينك ودين آبائك خير منه. وكان سلمان قد تعلق قلبه بالدين الجديد، فقال والده في سذاجة.
 - كلا والله يا أبا، بل إنه لخير من ديننا.
 - لقد أحس الأب بالفجيعة، فقد كان يظن أن ولده مكين الإيمان بالجوسية، وأن طول صحبته للنار يزيده إيماناً، وها هو من أول مرة يرى ديناً جديداً يهجر دين آبائه وأجداده، ولا يفيد معه الحوار، فقيد رجليه... وحبسه في غرفة، حتى لا يستطيع الذهاب إلى الكنيسة^(١٦).
 - لقد التزم السارد (د.أمoron) بمرجعية الخطاب التارخي المباشر بين سلمان الفارسي والده، فاستدخله في النسق الجديد بخطاب غير مباشر، إذ إنه أجرى فيه تعديلاً مس اللفظ والتركيب، فضلاً عن انعطاف إلى أبنية سياقية في حوار النفس، ويسجل على ذلك ملاحظ ذات تعلق بالامتصاص والتحول وهو كما يلي:
 - استبدلت لفظة (أناس) بـ(الناس)، فعلى الرغم
- من أن الكلمة الأولى أصل في الثانية فحلف^(١٧)، يأتي اختيار (أناس) منسجماً بالإلف والأنس الذي يمثل مرعوية سياقية لخطاب سلمان الذي يحمل انفعاً معجباً بما شاهد في كنيسة النصارى من هيئة الرهبان وتراتيلهم، وهو ما لا تقوم به (الناس) التي تحصر دلالتها بالحركة وملازماتها المعنوية.
- انزاح عن أسلوب "ألم أكن عهدت إليك ما عهدت؟" إلى أسلوب "أولم أهد إليك أن تذهب إلى الأرض فتققدها، وتعود سريعاً؟" ، وفي الأسلوب المنزاح عنه خصائص ليست في الأسلوب المنزاح إليه، وهي كما يلي:
- جاء الاستفهام التقريري مباشراً بـ "ألم أكن".
 - دخل الاستفهام على الكون المنفي المتصل بالاسم الموصول "ألم أكن عهدت إليك ما عهدت" تغليطاً للتقرير.
 - في قوله: "ما عهدت" إجمال دون تفصيل، وإخفاء دون توضيح.
 - في تكرار "عهدت.. ما عهدت" تأكيد على العهدة بغير لفظها، إذ تقدم ذكرها بإيجاز شديد أيضاً: "فاذهب فاطلعها، وأمرني فيها ببعض ما يريد"
 - وفي التكرار أيضاً تذكرة بايقاع الترديد.
- أما الأسلوب المنزاح إليه، فالعبارة فيه ذات إشكالية في بنائها، على أساس أن (الواو) للعطف على معطوف منوي من جنس المعطوف^(١٨)، وأن الاستفهام لا يعمل فيه ما قبله، فضلاً عن الحشو الذي جاء جملة تعليلية تفسيرية في قوله: "فتتققدا وتعود سريعاً" وهي بعد ذلك تكرار لما سبق أن ذكره السارد بضمير الغائب "فارسله ذات يوم إلى أرض له يتقددا.. وأوصاه ألا يغيب طويلاً، ويسرع بالعوده بعد أن يتقدد الأرض وزراعتها".^(١٩)
- و ضمن السارد خطاب الشخصية المباشر جملة معتبرة فيها النداء والاضراب في قوله: "كلا والله يا



- فالحق به ان استطعت وبلغه سلامي (في الأصل: "كلا
فالحق به").
أبٌت، بل إنه لخير من ديننا" التي هي في الأصل: "كلا
والله إنه لخير من ديننا".

- من خلال تشويه سمعة رجاله (في الأصل: وما علمك
 بذلك).
- ومضى سلمان إلى الكنيسة، وقدم نفسه لمن فيها من
الرهبان.
- ولا يفيد معه الحوار.
- وهما هو الخطر يصيب ولده في أعز شئ عليه.
- فما دام عاد فإنه لم يصبه شر، وإنما هو عبث
الشباب.

ولم يقتصر الخطاب غير المباشر على التداخل
بين صوت سلمان الفارسي وصوت الراوي (خطاب
الشخصية وخطاب الراوي) والتحويل البسيط في
تركيب بعض الجمل بالإضافة والتخصيص، بل
انعطف إلى تيار الوعي بالتساؤل والتعجب والتنبيه،
فقد امتزج الاستفهام المعبر عن حياة سلمان في
ارتفاعه بين البلدان بالتنبيه الذي يأتي تعبيراً
بامتداد بنائه الصوتية عن عمق الاضطراب النفسي،

إذ يقول السارد:

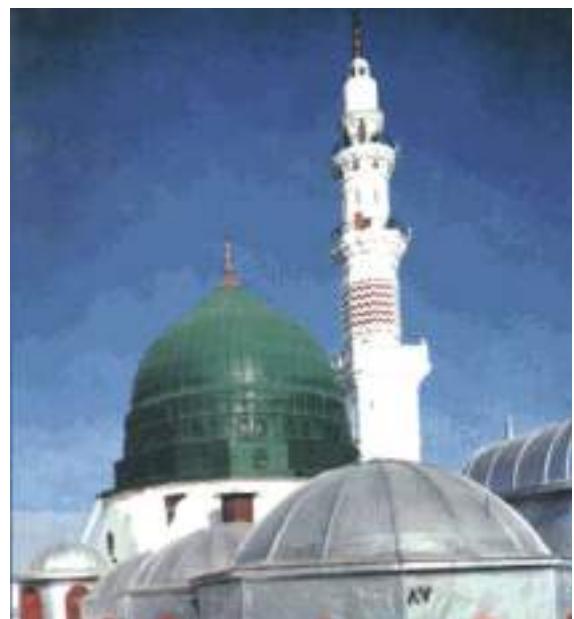
"أين المستقر يا سلمان؟"

ها أنت تحمل متابعي وترحل من أرض إلى أرض، ومن
راهب إلى آخر، فماذا إذا انقطع هؤلاء الرجال ولم
يبق من تأوي إليه؟

- وهل يترك الله سبحانه الناس بلا نور ولا هدى؟!
- لقد تقلص النور، وأوى إلى هذه الصوامع المتباثرة
 هنا وهناك في البلاد.. وما هي قناديلها تتطفئ
 واحداً واحداً".

وعلى الرغم من أن أسلوب التنبيه بالهاء (ها)
 يأتي ضمير الرفع المخبر عنه غير اسم الاشارة قليلاً
 في الاستعمال، ويأتي ضمير الرفع المخبر عنه باسم
 الاشارة (ها أنت، ها أنت أولاء) كثيراً في التداول
 العربي، جاء استعمال السارد لذلك في خطابه مقلوباً،

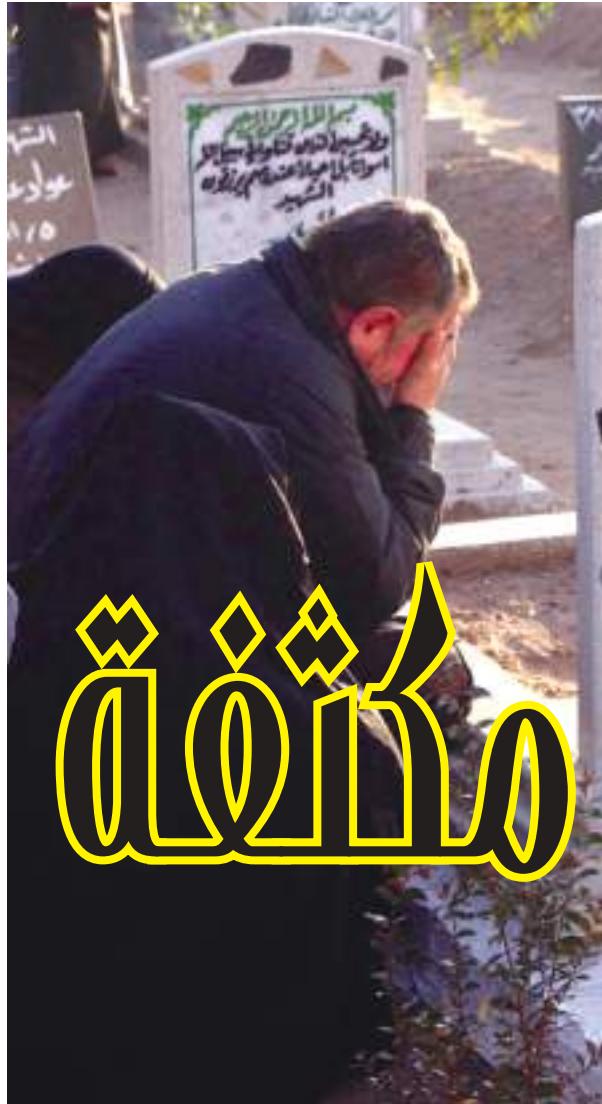
ويفضي الخطاب غير المباشر بالجملة المعرضة إلى
جوانب دلالية ذات تعلق بالثبات (سلمان) والمتلقي (والده)،
فالتنبيه الذي حمله النداء (يا أبٌت) جاء مخففاً لوقع
الزجر والردع والنفي في (كلام الذي ابتدئ به الجواب،
 وجاء شديداً بايقاعيته ذات النبر الضاغط على حرف
 اللام، الذي أكد النفي وأوضّحه بالمد ليكون واضحاً في سمع
 المتلقي في تقوية الرفض، وجاء الاضراب بـ(بل) لتأكيد
 النفي الذي حملته (كلا) وتقريره بالاثبات (إنه لخير من
 ديننا)، وبذلك جاءت الجملة المعرضة معززة الوظيفة
 الاقناعية، التي حملها تعبير سلمان بالزجر والقسم.
 وكان انشغال السارد بتبسيط الحوار لفته
(الخطاب) في التعبير عن واقعية سلمان سبباً في
 الانحراف إلى مستوى التداوليه الإبلاغية الفصيحة
 في مثل قوله:
 - قوموا معي لأدلكم إلى كنزه (وهي في الأصل التاريخي
 أنا أدلكم على كنزه).



- " وأدرك هذا الراهب الموت، وما يزال الشوق إلى الحقيقة ينمو في قلب سلمان، وها يفقد أهل الخير والحق واحداً واحداً".
- وجاء دال "الحق" في معارض مجازية من الكتابة والاستعارة في الخطاب غير المباشر الذي حمل تعبيراً عن داخل الشخصية (سلمان)، فصار الحق نوراً وقديلاً وشمساً وفجراً ينبلج من العتمة مشرقاً سافراً.. وذلك في مثل قوله:
- " وابتدأت رحلة سلمان الباحث عن الهدى والنور".
- " لقد تقلص النور، وأوى إلأى هذه الصوامع المنتشرة هنا وهناك في البلاد، وهاهي قناديلها تتطفئ واحداً واحداً! ولابد من شمس هدى تشرق، يعم نورها الكون كله، فلا يخفى على طالب الحق مكانه، وهل يدرك الفجر إلا على مركب من عتمة الليل".
- " هاهي الحجب تشقق عن فجر أرجو أن يكون صادقاً.."
- " واستجمعت سلمان سنوات عمره كلها في هذه اللحظة التي انجلح له فيها وجه الحق سافراً، فأكب على رسول الله ﷺ يقبله ويبيكي" ■
- فصار القليل في الاستعمال كثيراً، منزحاً بذلك إلى وظيفة الخطاب السردية في تقصير الجملة بالحذف الموصعي لاسم الإشارة ليكون التبليه سريعاً مباشراً على الخبر دون فواصل لغوية.
- على أن في استعمال حرف الهاء مردداً مكرراً في التبليه باتباعه بضمير الفصل (هو / هي) ما يمنع التبليه بعداً صوتياً همسياً مزدوجاً، يتاسب وحالة سلمان ذات العمق النفسي في التصبر والترقب، التي جاء احتواها في مثل قول السارد:
- ها هي العتمة تتشعّش ضلاماتها.
- ها هي المعلومات كلها قد اكتملت.
- وهذا هو النبي المنتظر قد ظهر.
- بهذا التكرار للاستفهام والتعجب والتبليه حق السارد لرحلة سلمان لوناً من الاتساق البنوي في القصص، عززه بمعجم جرى في مداره حول مرتکز لغوي هو "الحق" الذي جرى تداوله صريحاً تارة ومجازاً تارة أخرى في مستوى الخطاب المباشر وغير المباشر، مما جاء صريحاً في الخطاب:
- إنه يطلب الحق الذي وقع في قلبه، إنه يريد الله".
- هل يسكت سلمان، لقد هجر أهله ودياره طلباً للحق...".

الهوامش:

- (١٢) ابن الجوزي، صفة الصفة، ج ٤ ص ٥٩.
- (١٣) الحميداني، د. حميد، بنية النص ص ١٩٦.
- (١٤) المصدر السابق ج ١ ص ١٩٦ - ١٩٧.
- (١٥) الماضي، د. شكري، أنماط الرواية العربية الجديدة، ص ٦١.
- (١٦) ابن الجوزي، صفة الصفة، ج ٤ ص ١٩٧.
- (١٧) زيتوني، لطيف، معجم مصطلحات نقد الرواية، ص ٧٢.
- (١٨) سيزا قاسم، بناء الرواية ص ٤٥.
- (١٩) جيرالد برنس، قاموس السردية، العربي ص ٣٦٦.
- (٢٠) نشرت ضمن المجموعة التخصية التي يعنوان: صور وموافق من حياة الصالحين، تأليف: د . مأمون فريز جرار، ج ٥، دار البشير، عمان، الأردن ٢٠٠٠ - ١٩٩٨.
- (٢١) انظر ابن الجوزي، صفة الصفة، ج ١ ص ١٩٣.
- (٢٢) انتظر صور وموافق، ج ٤ ص ٤٢ - ٦٩.
- (٢٣) بناء الأقصوصية والرواية ص ١٩٣ بالفرنسية، نقلأً عن الخبر في الأدب العربي ص ٤٨.



الموت



ال السنوسي محمد السنوسي - مصر

لِمَاتُ

ومراحل الحياة هذه - باختلافها وتضادها- تُسلّم الإنسان إلى أجل هو بالغه، ومستقر هو صائرٌ إليه، لا مفرٌ من ذلك ولا مهرّب: «يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادْحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ» (الإنشقاق: ٦)، «أَيُّمَا تَكُونُوا يَدِرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةً» (النساء: ٧٨).

ولأن الأمر هكذا، يجب لا تشغلينا كثافة المعاني التي تمتئ بها لحظة الموت - والتي بسببها يصير الناس في ذهول كما أسلفنا- عن تلمس العبرة والعظة، ورؤيه الخيط الدقيق الذي يصل ما قبل الموت بما بعده؛ فليس الموت نهاية يتبعها عدم، ولا فناء ليس بعده لقاء؛ إنما هو نهاية مرحلة تُفضي إلى حساب وجزاء.. وجنة أو نار..

وحين يمدّ الإنسان بصره إلى ما بعد الموت، ويصله بما قبله في حلقات متراقبة؛ فإنه لا يتوقف كثيراً عند لحظة الموت مهما عظمت، ولا يرجع ولا ييأس عند فقد الأحبة،

أمام جلال الموت وسلطاته.. يقف الناس جميعاً مستسلمين.. وجلة قلوبهم.. خاشعة أبصارهم.. لا ترى لهم حركة، ولا تسمع لهم حساً.. ينتزفهم الموت من دوامة الحياة التي لا تخف عن الدوران.. فإذا هُم كأنهم أمام أمر لم يكونوا يتوقعون حدوثه في أية لحظة!!.. والعجب أنهم يعرفون - تمام المعرفة- من قبل وقوعه، أنه حين يأتي لا يطرق باباً، ولا يهاب حجاباً، ولا يستأذن أحداً.. فتلك طبيعته وخاصيتها.. ومع ذلك، فإنهم يبدون أمام بعثة الموت؛ كأنهم كانوا يتوقعون منه أن يخالف ما عُرف به.. وليس على من تصرف حسب طبيعته ملام، إنما الملام على من طلب من الأشياء غير طبيعتها، وأرادها على غير ما جُبِلت عليه!! في التصور الإسلامي؛ لا تعدو لحظة الموت أن تكون مرحلة من مراحل الحياة، شأنها في ذلك شأن لحظة الميلاد!!

حقاً، وجعلت لي عليه حقاً قرنته بحقك، فقلت: «أشكر لك ولوالديك إلى المصير»، اللهم إني قد غفرت له ما قصر فيه من حقي، فاغفر له ما قصر فيه من حركك، فإنك أولى بالجود والكرم.

فلما أراد الانصراف قال: يا ذر؛ قد انصرفنا وتركناك، ولو أقمنا عندك ما نفعناك.

إن هذا الموقف، الذي يفيض حزناً وأسى بفارق فلذة الكبد وقرة العين، لم ينس فيه أبو ذر الهمданى أن يذكر نفسه وأحفاده - ويدركنا معهم - بحقائق هي أوضح من الشمس، لكنها قد تغيب في مثل هذه المواقف: لما رُكب في الإنسان من غفلة ونسيان..

والصبر حقاً عند الصدمة الأولى!!

ومع أن الحزن والبكاء عند فقد الأحبة أمر لا حرج فيه، بل هو من طبائع النفوس السوية الوفية؛ إلا أننا لا نستطيع أن نعد أنفسنا قد استوعبنا ما في لحظة الموت من معانٍ مكثفة؛ إن وفقنا عند الحزن والبكاء على فقدتهم ولم نتجاوز ذلك إلى استدرك ما فاتنا من خير، والاعتبار بمن سبقنا إلى دار الحق، وأصلحنا، ورجعنا، وتبنا، وأنبنا..

فإن حصل ذلك واستدركنا، كان الموت مذكراً، ومذبراً ومغييناً على الخير..

و ساعتها لن يخلو من فوائد!! حتى وإن فرق الشمل، وأحزن القلب، وأسأل الدمع، وباعذر بيننا وبين من نحب.. فعزاؤنا أن نلتقي عند الله سبحانه، وتنعم بجواره الحال.. حيث لا هم، ولا حزن، ولا فراق.. ■

بل يكون مشغولاً عليهم بدل أن يشغل بهم، ويحزن لهم أكثر مما يحزن عليهم..

يحفظ لنا تراثنا الإسلامي واحداً من أروع مواقف الرثاء... يعلمنا كيف يكون حالنا عند فراق الأحبة؟ وكيف نرى الموت في حقيقته ودلالته؟ وكيف تكون النفوس العاملة بالإيمان مطمئنة إلى قدر الله، راضية عنه خالية الرضا؟

لما مات ذر الهمدانى - وكان موته فجأة - جاء أبوه فوجد عياله بيكون عليه، فقال لهم: ما لكم؟ والله ما ظلمناه، ولا قهرناه، ولا ذهب لنا بحق، ولا أصابنا فيه ما أخطأ من كان قبلنا في مثله!!

ولما وضعه في حضرته قال: رحمك الله يا بنى، وجعل أجري فيك لك، والله ما بكيت عليك وإنما بكيت لك؛ فوالله لقد كنت بي باراً، ولي نافعاً، و كنت لي محباً، وما بي إليك من وحشة، وما بي من أحد غير الله من فاقه، وما ذهبت لنا بعزة، وما أبقيت لنا من ذلة، ولقد شغلنا الحزن لك عن الحزن عليك؛ يا ذر؛ لولا هول المطلع لتمتننت ما صرت إليه، فليت شعري: ماذا قيل لك؟!

ثم رفع رأسه إلى السماء وقال: اللهم إنك وعدت الصابرين على المصيبة ثوابك ورحمتك، اللهم وقد وهبت ما جعلت لي من الأجر إلى ذر، صلة مني، فلا تحرمني، ولا تعرفه قبيحاً، وتجاوز عنه، فإنك رحيم بي وبه، اللهم وقد وهبت لك إساءاته لي، فهبه لي إساءاته إليك، فإنك أجود مني وأكرم؛ اللهم إنك قد جعلت لك عليه

كلمات مختارة

- ذكر الله وتلاوة كتابه شلال من النور يسري في الجوانح ليزرع الأمل في قفار النفس الموحشة.
- الرضا بقضاء الله والتسليم له بالأمر نور يتخلل أوقاتنا بالمسرات.
- أروع الوفاء ذاك المتلائئ في الأعين خجلاً وتحويه القلوب إخاء زاكياً.

فوزية العمري - المدينة المنورة



* من مدائن الشعراء*

لصلام الدين الأيوبي في فتح القدس

الشاعر: فتيان الشاغوري**

يتذمرون على متون الضمر^(١)
فولغن في علق النجيع الأحمر^(٢)
ومن الذي من جمعهم لم يؤسر^(٣)
كأسا به سقت اللئيم الهن弗ري^(٤)
وسواك ألفاه صليب المكسر^(٥)
بيض الصوارم من نهاب العسكر^(٦)
بك فهو داع دعوة المستنصر
أوليتهم معروفها لم تنكر
ودرأت عنهم قاصمات الأظهر
فيهم بمعرف ومنتظر منك^(٧)
وبك اضمحلت سطوة المتكبر
للمسلمين ومن سماع مبشر
فاستصغروا ما استعظموا بالخبر

جاشت جيوش الشرك يوم لقيتهم
أوردت أطراف الرماح صدورهم
فمن الذي من جيشه لم يخترم
سقت المماليك الكرام ملوكيهم
وعجمت عود صليبيهم فكسرته
أعلى الأداهم من أسرت وأرخصت
وجعلت شرق الأرض يحسد غربها
لا يعدمْنَكَ الْمُسْلِمُونَ فَكُمْ يَدٌ
آمنت سربهم، وصننت حريمهم
ما إن رأك الله إلا أمراً
متواضعاً لله جل جلاله
لم يخل سمع من هناء مهني
واستعظم الأخبار عنك معاشر

أُوتِيَتْهُ مِنْ مَنْجَحٍ أَوْ مَفْخِرٍ
 عُلَمَاءُ قَدْمَا فِي قَدِيمِ الْأَعْصَرِ^(٨)
 حَمْرَا تَمْجِ نَجِيعَ آلَ الْأَصْفَرِ^(٩)
 مَلِكُ السَّوَاحِلِ فِي ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ^(١٠)
 مِنْ كُلِّ ذِي نَجْسٍ بِكُلِّ مَطْهَرٍ
 بَيْتُ الْمَقْدِسِ هُولَ يَوْمَ الْمَحْشِرِ
 بِالْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِوْجَهِ مَسْفَرِ^(١١)
 عَمْرٌ فَأَنْتَ شَرِيكِهِ فِي الْمَتْجَرِ^(١٢)

مَضَتِ الْمَلُوكُ وَلَمْ تَنْلِ عَشَرَ الَّذِي
 رَبُّ الْمَلَاحِمِ لَمْ يَؤْرِخْ مِثْلَهَا إِلَى
 رَايَاتِهِ صَفَرَا تَؤْودُ وَتَنْثَنِي
 لَمْ لَمْ تَدْنُ شَوْسُ الْمَلُوكِ لَهُ وَقَدْ
 وَاسْتَنْقَذَ الْبَيْتُ الْمَقْدِسُ عَنْهُ
 وَأَرِيتُهُمْ لِمَا اتَّقَى الْجَمْعَانِ بِالْأَدَارَةِ
 وَرَدَدَتِ دِينُ اللَّهِ بَعْدَ قَطْوِيهِ
 وَأَعْدَتِ مَا أَبْدَاهُ قَبْلَكَ فَاتَّحَا

الهوامش:

- * النصوص الأدبية المختارة، د. علي حسين العتوم، مكتبة الفلاح، الكويت، ط. ٢٢، ١٤٢٢هـ / ٢٠٠٢م.
- *(٤) الهن弗ري: أحد ملوك الصليبيين الذين أذلوا في هذه المعركة.
- *(٥) عجمت: اختبرت، ألفاه صليب المكسر: لقيه قوا، صعب الكسر.
- *(٦) الأداهم: جمع أدهم، ويقصد به هنا، القيد.
- *(٧) ما إن: ما، نافية، وإن، نافية كذلك، وهي هنا زائدة للتوكيد.
- *(٨) رب الملاحم: صاحب الغارات والمعارك العظيمة.
- *(٩) تؤود: تخطر وتروح، آل الأصفر: الروم.
- *(١٠) شوس الملوك: متكبروهم وغلاظهم.
- *(١١) قطوبه: عبوسه، وجه مسفر: ضاحك مستبشر.
- *(١٢) عمر: هو عمر بن الخطاب رضي الله عنه، نون للضرورة الشعرية.
- ** هو فتيان بن علي بن فتيان الخزيمي الأسدي الحنفي الدمشقي النحوي الشاعر، المعلم، المعروف بالشاغوري. ولد في بانياس في ساحل الشام سنة ٥٢٢ للهجرة ، الموافق ١١٢٦ للميلاد. وتلقى في الشاغوري نسبة إلى الشاغور، وهو أحد أحياe دمشق المشهور بالباب الصغير في ظاهر المدينة.
- (١) متون: ظهور، الضمر، الخيوال المضمرة، مفرداتها ضامر، وهو الدقيق الخصرين المتقاربهما.
- (٢) العلق: الدم الجامد، النجيع: من الدم ما كان مائلاً إلى السواد، أو دم الجوف.
- (٣) يخترم: يقتل.



وعالم الأطفال سوق لمنتوجات غذائية ضارة، من حلويات ومثلجات وغيرها لا تعتمد تصريح الأطباء المختصين في علم التغذية، فيحدث على أثر ذلك تسمم يدخل صاحبه المستشفى في غياب قوانين رادعة، ورقابة فاعلة.

إنك لو زرت أماكن الترفيه والتسليمة وجدت الأطفال مثل أسراب النحل المتعلقة بوكراها، ازدحام يفضي أحياناً إلى حوادث لا تحمد عقباها، سواء في حلبة السيارات الكهربائية التي تشتعل أحياناً بدون توفير الشروط الضرورية كالحماية من الأمطار والتزلج، أو المراكب التي يمتنعها الطفل مع عدم مراعاة السن، واشتراط المراافق البالغ لحماية الطفل من السقوط، أو تعلق الأمور برکوب القطار المتحرك، أو الروضة الدائرية وغيرهما.

وكذا لعبة الرعب والخوف، حيث يشاهد الزائر مشاهد من عظام أو استعمال الأقنعة الشنيعة المنظر، المخيفة المظاهر، من دون مراعاة سن من يستعملها، فيحدث على إثر ذلك أزمات نفسية، وعقد تستعصي أحياناً على علماء النفس إزالتها، ويبقى الطفل حبيس كابوس لا أول له ولا آخر ...

وكل هذا في مجال الإعلام المرئي أو المسموع، فكثير من أفلام الكرتون الموجهة إلى الطفل لا تراعي أدنى المقاييس الإسلامية الحضارية والعلمية، فهي من جهة تغرس كمبادئ عقدية الوثنية والنصرانية في نفس الطفل، وتجعل من الصليب أو عبادة الشمس أو النار محوراً تدور حوله الكثير من المشاهد، ويقع ذلك دون اختيار أو انتقاء، المهم أن يدخل كل بيت بدعوى التسلية والترفيه.

ثم إن الآثار الاجتماعية والسلوكية في حياة الطفل بادية للعيان، فإن كثيراً من حوادث العنف يصنعوا الإعلام وإن لم يكن القصد منها ذلك، غير أن



من ملامح أدب الطفل

— يوسف محمد بلمهدي - الجزائر —

لا يخفى على ناقد أو باحث أن الطفل أضحى سوقاً استهلاكية لمنتوجات كثيرة متنوعة، فهو سوق نافق للعب، ولات الهو والترفيه التي لا تخضع لمقاييس الرقابة الدولية، وكثيراً ما ينجم عن اقتناط تلك السلع كوارث عدّة، فكم من طفل فقد عينه بلعنة حادة؟ وكم من طفل تناول آلة حديدية أو صلت إليه تياراً كهربائياً فأرداه قتيلاً! وكم؟!

التقريط في حماية وصيانة الطفل من الانحراف واضح.

وفي مجال الأغنية الموجهة للأطفال، فإن الكلمة والنغمة صنعتا في فرنسا فكرا رافضا للقوانين، شاجبا لتصرف الشرطة - وإن كانت عادلة - وتدعودائما للتمرد واليأس بل الانتحار، وهذا ما أحدهاته فرقه ناشئة في مجال الأغنية الغربية نالت إعجاب جماهير هائلة من الأطفال والراهقين، وكل هذا دعوة للفوضى في مجالات مختلفة، ولذلك وجدنا الحكومة الفرنسية وغيرها، تحيل أمثال هؤلاء الفرق إلى العدالة محاولة تثوير الرأي العام في عالم الطفولة بخطورة أمثل هذه الأغاني . ترى لو فرضت الرقابة

الجادة في الإنتاج، أكان يحدث مثل هذا الحجم الهائل من الحوادث العنيفة في الغرب، في المدارس الابتدائية وغيرها؟!

بل إن وقت بث بعض الأفلام الكرتونية على الشاشة يكون أحيانا غير موافق لبرنامج الطفل الدراسي فقبل خروجه للمدرسة في الساعة الثامنة، تجد فلما كرتونيا - صورا متحركة - في السابعة والنصف، ويظل الطفل يشاهد ذلك حتى يزجره والده أو والدته لئلا يفوته موعد الدرس، وكثيرا ما يصل التلميذ متأخرا، ويتعلم الكسل والتهاون بدل الجد والتفوق.

فينبغي العناية بالمواضيع والكلمات والصيغ والوقت... وغيرها، كل ذلك يجب أن يخضع للدراسة والفحص، بما يتاسب مع عالم الطفل ومستواه ورغبته وهواه.

هذا الذي قلته في المشاهد والمسموع، يقال كذلك في المسموع من القصص وروايات الأطفال التي تترجم المكتبات العامة والأسوق المعرفية، دون رقابة على

هذا المنتوج الضخم محليا كان أم مستوردا، أصيلا أم متريجا ...

ما يراعى في أدب الأطفال:

وإن مما يجب مراعاته في القصص والروايات، بل في الكلمة الموجهة إلى الطفل سواء أكانت على شكل حكاية أم قصة أم أغنية أم أنشودة أم محادثة مقروءة أو مسموعة أو مشاهدة ما يأتي:

» الناحية الفلسفية:

ليس المراد من هذا تعقيد القصة، والإيفال في الإبهام، وإنما يجب أن يكون وراء النص فكرة عميقه، وروح دافقة، تخلل الكلمة والحرروف، حتى لا تكون الكتابة من أجل الكتابة، أو يكون ذلك هواية للارتزاق، فإنه يمكن التعيش بسبيل أخرى أدر بالربح، وأقرب للشراء والغنـى، أما سبـيل العلم والثقافة فإـنه مهم جدا لما له من انعـكـاسـات على حـيـاة العـقـل والـقـلـب على حد سـوـاء، ويـمـكـن أن تكون الكلـمة قـاتـلة ومـدـمـرة، كما أنها يمكن أن تكون حـيـاة وـعـمارـا، لـذـا فـإـنـ مرـاعـاهـ هـذـاـ الجـانـبـ وإنـمـاءـهـ لـدـى





الطفل، يعني الوطن برجال يحملون همه ويصونون قيمة.

«القيمة الجمالية»:

إن الطفل يستهويه في عالم القراءة من الجماليات ما يستهويه في عالم المادة من ألوان وأذواق وأشكال، لذا فإنه لا يصح أن تكون الكتابة للطفل خالية من معاني الجمال والذوق، لأن جمال اللفظ يزيّن جمال الفكرة، ويحببها لقلب

من كتب قصصية تخاطبه بلغته المعتادة البسيطة التي لا تزيده تعريضاً بأسماء لمسميات قد تكون حديثة أو قديمة، كالآلات المستخدمة في الحرف وغيرها، مما يصعب على

الطفل حفظها إذا لم تكن في قالب قصة مشوقة.

وليس معنى ذلك أن نتصيد الألفاظ المعقدة لنحقق هذا الهدف، بل المراد أن نحاول إنماء رصيد الطفل اللغوي .. فإن سعة اللغة تقوى ملكة الإدراك، وتزيد في سعة الخيال، وتجعل الطفل قادراً على اقتحام عالم الأشياء بلا تحفظ، فهو لا يجهل أسماءها وصورتها ووظيفتها، وكل ذلك يدفعه إلى الوقوف عليها أو اقتئانها إن أمكن..

«القيمة البلاغية»:

إن البلاغة أخص من القيمة الجمالية التي ذكرناها سابقاً، والمراد هنا توجيه عنابة الطفل إلى الاطلاع على بعض الحكم، والدرر البلاغية سواء كانت نثرية أم شعرية كآلية القرآنية، أو الحديث الشريف، أو الحكمة مثلاً، عربياً كان أو أعمجياً مترجماً، فإن الحكم والمثال على قصور لفظه يلخص للطفل المعنى الواسع الذي لا يستطيع أن يجمعه إلا إذا حفظ هذا المثل، وإذا حفظه دفعنا بالطفل إلى كتابته في ورقة جميلة، قد يزيّن بها

القارئ. ويجب أن لا تكون مبتورة الصلة والتنسيق في التركيب والجمل، فما أشبه النص بالقطعة الموسيقية، إذا تشابكت مقاطعها وألاتها وألحانها، نفر الطبع منها، وكره الاستماع إليها، أما إذا رأينا جمال الكلمة منفردة، ثم رأينا جمال الكلمة مع لواحقها، فتكون الجملة كلها قطعة من جمال، ويتشكل من هذا كله قطعة أدبية رائعة، تشكل لحناً عذباً، يندوّقه الطفل أو القارئ، وكم ضاع حق بسبب سوء عرضه! وكم أهدرت أفكار بسبب جفاف روح الكلمة! وقد تكون الصورة والألوان أقدر على التعبير عن الفكرة، إذا صدرت من فنان يحسن إمساك ريشته، التي يغمسها في فكره وروحه قبل أن يغمسها في محابر ألوانه.

«القيمة اللغوية»:

كثيراً ما يقرأ الطفل قصة، وإذا سأله ماذا علق بهذه من هذه القصة، فإنه يكون مفلاحاً إذا فهم خيوط هذه القصة واستخلص عبرتها، ولكنك إذا حاولت أن تعرف ماذا أضافت القصة إلى معارفه اللغوية؟ هل حفظ كلمة جديدة في قاموسه اللغوي؟ فإنك تعود بخيبة تامة، بسبب قحط القصة وشح عباراتها، فإن ما يتناوله الطفل

وهذا يشبه الحلم داخل حلم، فما أله وما أعدبه!!
»القيمة المعرفية:

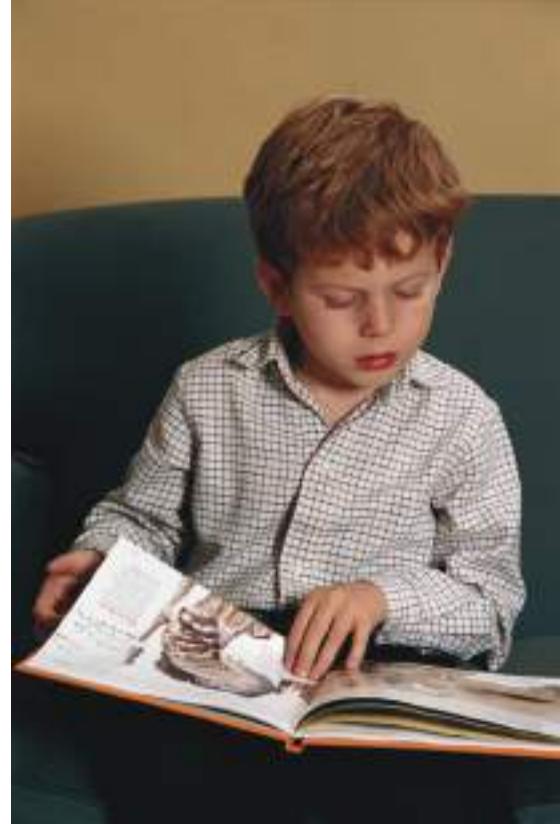
لا يشك أحد أن العالم اليوم غير عالم الأمس، وهو يشهد في كل يوم تطوراً أسرع من البرق، ولا يمكن أن نربط الطفل بالتاريخ مجردًا عن إدراك حاضره ومستقبله، وهو يشاهد التلفاز، ويستعمل الهاتف، ويستمع إلى المذيع، ويحسب بالآلة، ويلعب أحياناً بالحاسوب(الكمبيوتر) ... وغير ذلك من المستعملات الحديثة . إن تعريف الطفل - حسب سنه ومستواه طبعاً - بما حوله يصنع منه فرداً مندمجاً في عالمه غير غائب عنه ولا عائد عليه.

إن الاقتصار على الأحجية والحكاية الخرافية البعيدة عن الواقع أحياناً، يجعل عقل الطفل كسولاً، محجراً، لا يستطيع كسر قيود الخرافية للتعامل مع الحقيقة العلمية الماثلة بين يديه، والبرهن عنها بالأدلة القاطعة، وليس الخبر كالعيان، كما قيل.

»القيمة العقلية وتطوير الذكاء:

لا يعقل أن نكتب القصة دون مراعاة هذا العنصر المهم الذي يعني بإنماء ذكاء الطفل، وإبعاده عن البلادة، والحمامة، قد يقال: إن القصة بعيدة عن العمليات العقلية، التي توري زناد الفكر. هذا الكلام غير صحيح على إطلاقه، بل رغم أن القصة قطعة فنية جمالية شعورية إلا أنها لا تكون في معزل عن مخاطبة العقل، والتدرج به من مرحلة إلى أخرى، ولا أدل على ذلك من القصص القرآني، ومن القصص والروايات البشرية التي نالت شهرة عالمية ما، لا يخفى على طالب هذا الميدان.

والذي أريد أن أصل إليه من خلال هذه القيمة هو محاولة إيراد بعض الألغاز غير المعتدة، سواء أكانت نثرية أم شعرية، مما له علاقة بالقصة وهدفها على لسان أحد أبطال القصة، ويكون حلها في القصة ذاتها، إن مثل هذا من شأنه أن يجعل الطفل قادرًا على حل الغوامض والإشكالات والألغاز، ولا يخفى على أحد مدى تأثير ذلك في إذكاء معارف الطفل، وإنماء قدراته العقلية.. ■



حجرته، أو كراسه، فينمو فيه حس الجمال المعنوي والمادي ونصنع منه رساماً أو خطاطاً أو شاعراً ذواقاً، أو على الأقل محباً للحكمة والحكماء، وهذا يعلمه اختصار الطريق للوصول إلى الهدف، دون تضييع لوقت الثمين، وذلك على حسب مستوىه .

»القيمة التاريخية:

إن ربط الطفل بتاريخه العربي، الوطني والعربي والإسلامي مهم جداً في تكوينه، حيث تتمي في الطفل حب الاطلاع والاكتشاف، ولا يكون ذلك إلا إذا أعطيناه إشارات من هذا التاريخ، إما بذكر اسم أو عبرة من حياة عظيم كنبي أو عالم أو نجم من النجوم الفكرية العالمية، وهذا يدفعه أيضاً للبحث عن نفسه في قائمة هؤلاء العظام، محاولاً البحث عن الذي يشبهه في خلقه وخلقه وطبعه، وبالتالي نحقق له الرغبة في البحث عن القدوة والمثل الأعلى، والطفل كما هو معلوم مولع بالتشبه بغيره، فليكن حرصنا على هذا، بتحصين هذا الطبع بذكر الأمثلة التاريخية التي تصنع مجد الأمة عامة والوطن خاصة، ثم إن الطفل الذي يقرأ قصة فيها مثل تاريخي أو حادثة تاريخية، أو ذكر بطل من الأبطال ينتقل من قصة إلى قصة، وتنسج مداركه وتخيلاته،



لست هزيلة ..*

— يوسف المناوس - السعودية —

يَسْتَنْطِقُ التَّارِيخُ، وَالآبَادَا
نَبْضُ الْكَرَامَةِ هَادِرًا رَعَادَا
ذَاكَ الْمُحَاصَرَ، وَاسْرُوا الْأَصْفَادَا
يَحْيَا بِهَا، وَيُولِدُ الْأَمْجَادَا
مِنْ أَنْ يُدَنِّسَ رَبْوَةً، وَوَهَادَا
رَوْثُ هَجِيرًا، وَارْتَقَتْ أَنْجَادَا
كَانُوا عَلَى يَنْبُوعِهَا وَرَادَا
تَخْشَى الدَّيَاجِي ضَوْءَهَا الْوَقَادَا
لَكَنَّهُمْ لَا يُغْفِلُونَ وَدَادَا
ذَاكَ الطُّمُوحَ وَيَفْتَحُ الْإِمْدَادَا
يَتَنَافَفُونَ هَدِيَةً، وَرَشَادَا
لَكَنْ شَيْئًا مِنْهُمْ مَا عَادَا
جَمَرُ الْحَنَينِ، فَيُلْهُبُ الْأَكْبَادَا
وَمُنَادِمٌ قَلْمَابِهَا، وَمَدَادَا
فَتَشَرَّبَتْ جُدْرَانُهَا الْتَرَدَادَا
وَأَقَامَتِ الْإِيمَانَ، وَالْإِرْشَادَا
فَتَمَثَّلُوهُمْ، أَكَا، وَقِيَادَا
فَرَوَى التَّرَابُ، وَأَيْقَظَ الْأَمَادَا
(كَنْعَانٌ) قَدَمَّا ثَبَتَ الْأَوْتَادَا
وَتَظَلُّ عَبْرَ قُرُونِهَا تَهَادِي

صَوْتُ خَفِيٌّ فِي الْضَّمَائِرِ نَادَى
وَيَبْتُ فيَ هَمَمْ غَدَتْ مَشْلُولَةً
هَذِي هِيَ (الْقُدُسُّ) اسْتَرَدُوا مَجَدَهَا
مَجَدُ الْثَّقَافَةِ بِاِنتِظَارِ إِرَادَةٍ
هِيَ (قُدُسُّكُمْ)، لَا تَسْمَحُوا لَعَدُوَّهَا،
هِيَ فِي الْعُلُومِ مَنَاهِلُ دَفَاقَةٍ،
وَفَدَتْ بِهَا عَبْرَ الزَّمَانِ قَوَافِلُ
فَتَرَاهُمْ فِي كُلِّ رُكْنٍ شُعَلَةً
تَتَصَارَعُ الْأَرَاءُ فِيمَا بَيْنَهُمْ،
وَالْمَسْجُدُ الْأَقْصَى يُغَذِّي فِيهِمْ
فَيُوَاصِلُونَ الشَّوَطَ دُونَ مَلَلَةٍ
وَيَعُودُ كُلُّ مِنْهُمْ لِدِيَارِهِ
يَبْقَى هُنَاكَ يَشَدُّهُمْ، وَيَهُبُّ فِي
كَمْ سَاهَرَ فِيهَا يُقْلِبُ فَكَرَّةً
وَمُرَدَّ الْأَيَّاتِ فِي جَنَبَاتِهَا،
وَمَدَارِسِ رَفَعَتْ هُنَاكَ مَنَائِرًا،
عَبْقُهُو الْمَاضِي بِفَكِرِ نَاهِضٍ،
قَدْ حَدَّتِ التَّارِيخُ عَنْ مِيلَادِهَا،
هِيَ فِي الْحَضَارَةِ أُمَّةٌ عَرَبَيَّةٌ
مِنْ (أُورِسَالَمِ) تَسْتَمِدُ عَرَاقَةً،

* (القصيدة الفائزة بالجائزة التشجيعية في مسابقة القصة القصيرة التي أقامها المكتب الإقليمي للرابطة السعودية بمناسبة القدس

عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩م)

حينَـا (يَبُوسُـ)، وَفَرَعَتْ أَبعاداً
فِـي الْأَرْضِ تُـعلِـي نَهْضَـةً، وَعَمَاداً
أَفْتَدَـُونَ تَخْرُصَـا، وَعَنَاداً؟
أَقْصَـى وَجْهَـوْدَا مِنْكُـمْ، وَتَلَاداً
أَجَادَـُوكُـمْ قَدْ وَرَثَـوا الْأَحْفَاداً
لَيَظَـلَـ إِرْثُـ الْأَنْبَيَـاءِ مُـشَـاداً
يَا أَمَـةً، فِـي نَفْسَـهَا تَـتَـعَـادِـا
وَالْقَـتْـلُ، وَالْتَـشْـرِيدُ فِـيـكُـمْ سَـادـاً؟
تَـارِيـخُـكُـمْ يَـتَـوَارَـثُـ الْأَوْغَـادـاً؟
ثُـمَـ ابْـتـلـيـنـا فِـيـكُـمْ آمـادـا

* * *

تَـخَذَـتـكـ فـيـهـا مـؤـلاـ، وـمـعـادـاـ
قـُـدـسـيـ، تـرـضـيـ مـقـلـةـ، وـفـوـادـاـ
لـلـفـكـرـ يـبـتـكـرـ السـنـاـ مـيـعـادـاـ
أـنـتـ الشـرـيـةـ كـلـمـةـ، وـجـهـادـاـ
فـمـضـيـ، وـلـكـنـ كـوـكـبـاـ وـقـادـاـ
بـلـهـيـبـ جـرـحـاـ يـقـطـعـ الـأـبـعـادـاـ
فـسـمـاـ مـغـداـ يـبـهـرـ الإـصـعـادـاـ
وـمـنـحـتـهـمـ أـنـ يـصـبـحـواـ أـسـيـادـاـ
وـيـبـثـ فيـ جـنـبـاتـهـاـ آـسـادـاـ
وـجـلـوـكـ أـفـقاـ رـائـعاـ وـلـادـاـ
طـيـبـيـ مـجـالـاـ لـلـعـلـاـ، وـمـهـادـاـ
آـتـيـ، وـإـنـ طـالـ الدـجـاـ، وـتـمـادـيـ
إـنـيـ أـرـاهـاـ، وـالـسـنـاـ تـتـهـادـيـ
ثـغـرـ الـعـوـاصـمـ، يـزـدـهـيـ إـنـشـادـاـ
وـيـحـيـلـهـ (فـتـحـاـ) يـفـيـضـ (جـهـادـاـ)

وـهـنـاكـ فـيـ الـأـعـماـقـ مـدـتـ جـذـرـهاـ
مـنـ قـبـلـ (إـبـرـاهـيمـ) كـانـتـ كـفـهاـ
يـاـ زـاعـمـيـنـ بـأـنـكـمـ سـبـقـ هـنـاـ،
هـذـيـ هـيـ (الـتـورـاـ) تـشـهـدـ أـنـاـ
زـورـتـمـ الـماـضـيـ عـلـىـ أـهـوـائـكـمـ،
تـتـشـدـقـونـ بـأـنـ تـصـوـنـواـ هـيـكـلـاـ،
عـادـيـتـمـ رـسـلـاـ كـرـامـاـ مـنـكـمـ
عـجـباـ، أـكـنـتـمـ تـحـفـظـونـ شـخـوصـهـمـ،
أـوـ تـطـمـئـنـ نـفـوسـنـاـ مـنـكـمـ، وـهـاـ
فـلـقـدـ تـقـيـأـكـمـ زـمـانـ هـاـهـنـاـ،

يـاـ (قـدـسـ)، وـأـنـسـكـبـتـ عـلـيـكـ مـشـاعـرـ،
تـتـشـابـقـ الرـغـبـاتـ نـحـوـ فـضـائـكـ الـ
الـآنـ تـرـتـقـبـيـنـ وـجـهـاـ مـشـرقـاـ
فـتـهـيـئـيـ لـلـعـربـ، لـسـتـ هـزـيلـةـ
فـلـكـمـ تـأـلـقـ فـيـ سـمـائـكـ عـالـمـ
وـشـدـاـ بـدـوـحـاـ شـاعـرـ مـتـحـرـقـ
وـمـفـكـرـ الـهـمـتـهـ سـرـ الـحـجاـ،
أـوـحـيـتـ لـلـكـتـابـ حـكـمـةـ قـولـهـمـ،
وـتـرـكـتـ لـلـرـسـامـ يـبـدـعـ لـوـحةـ،
أـولـاءـ مـنـ حـمـلـوـكـ هـمـاـ صـادـقـاـ
أـولـاءـ مـنـكـ، فـأـنـتـ خـصـبـ دـائـمـ
لـاـ لـيلـ إـسـرـائـيلـ يـخـنقـ فـجـرـكـ الـ
فـغـدـاـ عـلـىـ التـحـرـيرـ تـرـفـعـ رـايـةـ
وـيـعـودـ أـخـرـىـ يـحـتـفـيـ بـكـ بـاسـمـاـ
لـاـ بـدـ مـنـ صـوتـ يـعـيـدـ (حـمـاسـاـ)،



الكشف عن بنية الغرابة والغرابة في الشعر الإسلامي

قراءة أولية لقصيدة «الزلزال» للشاعر محيي الدين خطيبة

عبد الرزاق المساوي - المغرب

قصيدة واحدة ولكن لها مجموعة من المواقع في عالم الشعرية قد تبعد وقد تقترب من الدائرة الأساسية، وذلك انطلاقاً من تعامل المتلقى معها، ومدى تجاويه مع مكوناتها، ونظرته إلى بنيتها، ووقفه عند مشارف مداخلها ومخارجها، وتفاعلاته مع ما تطرحه من إشكاليات أو تبديه من رؤى..

فالمتلقى هو الذي يتصرف بعد المبدع في موقع النص الشعري (بل قد يكون قبل المبدع نفسه لأنه حاضر في ذهن المبدع قبل أن يبدأ الإبداع، فقد يرسم معه خريطة النص حتى قبل إصدار أول نقطة فيه..).

وقد يختار المتلقى للرسالة/القصيدة/الإبداع في زمن معين موقعاً ما، ثم يحيد عنه في زمن آخر، وقد يعيد الكرة كل مرة يتوجّل فيها في عالم النص قراءة وإدراكاً وفهمًا وتفاعلًا..

إن كل متلق يرى النص/القصيدة في موقع/موقع معينة بناء على مجموعة من المعطيات:

كل قصيدة تحمل الموقع المميز والمناسب لها داخل دائرة كبيرة في عالم الإبداع عاممة وعالم الشعر منه على الخصوص، ولكن موقع القصيدة لا يكون قارباً إلا لأن من طبيعته أنه دائم التحول حسب حال المتلقى النفسي والفكري والمعيشي والزمني والمكاني.. كما لا يكون محدوداً تحدياً جغرافياً لأن طبيعة الدائرة الشعرية نفسها دائمة الحركة، ولا تحتمل الاستقرار.

كما أن طبيعة القصيدة/الشعر باعتباره إبداعاً أو رسالة طبيعة متغيرة هي الأخرى، وتكتسي حال الشكل واللغة والصياغة والزمان والمكان وحتى طريقة العرض أو الإلقاء إذا تحقق.. وبذلك فهي تتحول من موقع إلى موقع ولا تحتمل الثبات أو الركود أو الركون أو الجمود، لأن ذلك يقتلها.. والذي يسهم في تعميم هذه الطبيعة الذاتية للقصيدة ويزكيها ويعمل على إظهارها للوجود وإبرازها بوضوح هو المتلقى/القارئ الذي يستطيع أن يضع القصيدة في دائرة الشعر الواسعة، ويحاول أن يرسم لها خريطة مناسبة في عالمها، وأن يمنحها وجوداً فعلياً فوق أرضها.. ولذلك نجد

«العنوان»

العنوان بالنسبة للنص/ الإبداع الأدبي كالرأس بالنسبة للجسد، فهو الدال الأول عليه، والجامع لشبكة التحكم فيه، وممسك بكل خيوطه، والمحرك لكل مكوناته..

وغالباً ما يكون العنوان هو المثير الأساس بالنسبة لحاسة البصر عند المتلقى، والمحرك الرئيس لفضوله المعرفي والعلمي، والدافع الأساس لرغبة الإيماسك بما هو عنوان له، والمحفز لإشباع نهم القراءة لديه حتى يقف على مكوناته ويتمتع بجمالياته، ويروي عطشه الأدبي منه.

كما يمكن أن يكون العنوان عكس ما قلناه، فقد يلعب دور المنفر والمقرز، ولذلك يعمل المبدعون على رسم صورة عناوين إبداعهم بشكل مثير تماماً كما عملوا على رسم إبداعهم..

وعنوان قصidتنا هذه هو كما ذكرنا من قبل "الزلزال" كلمة دالة وموحية، مشبعة بمعانٍ الخراب والدمار والرعب والشتات والياب والموت، وحافلة بمعانٍ البكاء والصرخ والعويل والنوح والأسى والألم.. فهي تمثل

الجانب المظلم من الحياة - كما يبدو - وتصور أعلى مستويات الكوارث الطبيعية، كما تدل على العقاب الإلهي الذي يطال الكافرين والظالمين، وأولئك الذين يحيطون عن جادة الطريق، ويبعدون عن دين الله عز وجل..

ويقف شاعرنا عند هذه الكلمة/اللفظة المروعة ليختارها عنواناً لقيله الشعري، وليجعلها خاتمة المشهد الأول، ول يجعلها كذلك نهاية للمشهد الرابع والأخير من مشاهد القصيدة، إلا أن شاعرنا عند توظيفه الكلمة/اللفظة جعل بين المشهد الأول والرابع بونا شاسعاً وفرقًا كبيراً، فقد استعمل كلمة

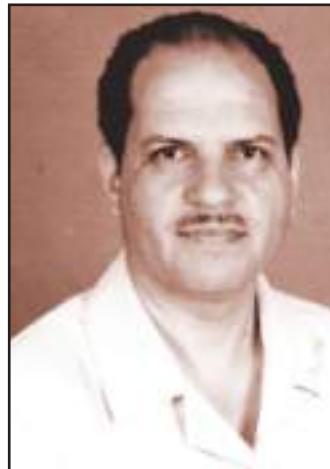
عقدية ونفسية واجتماعية، وانطلاقاً من مكونات خارجية وداخلية ومصاحبة نابعة من طبيعة المتنقي أولاً، ومزكاة بما يزخر به النص نفسه والقصيدة عينها ثانياً، دون إغفال مبدعها الذي عانى فترة المخاصض قبل وعند وبعد ولادتها/إبداعها ثالثاً.. مع الإشارة إلى ما يحيط بالجميع من ظروف وأحداث..

«قصيدة الزلزال»

وقصيدة الزلزال يتجلّى موقعها من الدائرة انطلاقاً من كونها تعبّر عن رؤية إسلامية واضحة لا

تتوسل الغموض، بل تلّج عالم الرمز كي تمتّح منه وتتّخذ منه وسيلة تمرر من خلالها مجموعة من القضايا، وهي ليست قضايا جديدة أو محدثة، وإنما طالها غبار النسيان، وهي تود أن تتنفس عن نفسها ذاك الغبار بأسلوب شعري وأدبي، ولتقييم صرحاً من القيم الإنسانية العالية التي يؤمن بها الشاعر على مدى القصيدة التي تتّوسل الشكل المحدث/الشعر الحر.. على الأقل على المستوى البصري..

تقسم قصيدة الزلزال بسلامة لفتها وبساطة جملها وعذوبة تراكيبها



محبي الدين عطية

وعدم توغر كلماتها وحسن الجمع بين كل ذلك، كما تتميّز بجمال بعض صورها وتناسق مكوناتها وترتبط أجزاءها وتلامح فصولها.. كما أنها تعطي للرمز موقع تجعله دالاً على محتواه وفحواه ويومئ بما يقصد منه داخل القصيدة، وذلك بربطه بمجموعة من الدوال التي تضفي عليه الرؤية التي يتبناها الشاعر لت تكون في الأخير لوحة بسيطة الألوان فاتحتها، لكنها ذات أبعاد عميقة.. تغالب شمسها ألوان الضباب، وتداعف ألوان طيفها لون الرماد..



"الزلزال" لأداء وظيفتين متناقضتين ومتباعدتين، بحيث استعملها في المشهد الأول للدلالة على معناها الحقيقي: التصدع والمصيبة نتيجة التنكب عن الطريق:

مدينة كهده تنكبت طريقةها

تصدعت وزللت

من قبل أن يصيبها الزلزال.

ثم انزاح عن هذا المعنى الحقيقي - الخراب والدمار..- إلى معنى آخر مخالف للأول ومحابي عنه ومضاد له تماماً، بل هو مرغوب في حدوثه ووقوعه وإن كان اسمه الزلزال:

أن يحدث التغيير في النفوس

وذاك غاية المثال

أن يحدث الزلزال.

لقد أصبح حدوث الزلزال مطلباً مستحسناً لأنه أفرغ من محتواه الدلالي الانتقامي واكتسح الصبغة التأديبية والتعليمية..

ثم إن الصورة في المشهد الأول يطفى عليها الفعل في زمنه الماضي - تنكبت، تصدعت، زللت - وهذا يزيد من قاتمة الصورة كما يصبغها بصبغة ماضوية ممقوتة سرعان ما تندحر وتتكسر بفعل مضارع يدل على الاستمرارية والديمومة اللتين يتصرف بهما العقاب الرباني والانتقام الإلهي كلما حيد عن الطريق:

من قبل أن يصيبها الزلزال.

ثم يستمر الفعل المضارع الذي يملأ الصورة في المشهد الرابع - تحرك، تزحزح، تحدث (يتكرر ثلاط مرات) - ليصور لنا بذلك مشهد التغيير والعودة والرجعة إلى الصواب وإلى جادة الطريق، فيحدث الزلزال، وهو من نوع آخر يحمل في طياته النفع والمصلحة، لذلك فهو زلزال مرغوب فيه وليس ممقوتاً، لأنه يوقف النفوس ويحرك الهمم والقلوب في الصدور ويزحزح الرواسخ الثقال ويحدث الذي كان من المحال، وفي رسم هذه الصورة نستهدي بقول الله تعالى:

«مشاهد القصيدة»:

تفتح القصيدة قيلها بجملة اسمية مبتدئها نكرة، بل غارق في نكرته على المستوى التركيبى، إلا أنه معرف على المستويين الوجودي والواقعي، ويعتبر هذا المبتدأ رمزاً حاملاً لدلائل عديدة، يتجلّى بعضها منذ البداية:

**مدينة تنكرت سماؤها لبسمة المهلل
ولم يعد يطوف في منارها بلال**



بل تخنقه حتى قبل أن يتقوه، وتهدم كل صرح يشيد على
مكارم الخصال:

مدينة تنكرت سماؤها لبسمة الهلال
ولم يعد يطوف في مثارها بلاد
وألقت الخمار عن جبينها
وللفساد تفتح الصدور
وتطلق البخور
وتهدم المحاضن التي
يغرس الصغار في غصونها
ويشربون من حليبها
مكارم الخصال

فكان مآل هذه المدينة الدمار والشتات والتصدع
والبلوار، لأنها تنكمت بأفعالها تلك طريق الحق، وابتعدت
عن دين ربها، فجاءها مصيرها قبل الأوان، ولحق بها
الخراب، وكان ساقها عاليها:

تصدعت وزلت
من قبل أن يصيبيها الززال

إنه زلزال الرذيلة والفساد الذي أصاب المدينة
فأحدث بها خواء روحياً، ودماراً نفسياً وفوضى اجتماعية،
وتدحروا اقتصادياً، وتزدادياً سياسياً، وتدينوا أمنياً.. وهلم
جراً من كل وبال ووباء، وذلك قبل حتى أن يصيبيها
الزلزال الطبيعي/الأرضي الذي يعتبر خراباً حقيقياً،
وليس معنوياً، وبهذا واقعياً يطال الجانب البيئي الطبيعي
مباشرة، وتترتب على هذا عواقب وخيمة يذكرنا بها واقع
حال الأمم السالفة التي سلط الله جل جلاله عليها سيف
انتقامه فززلتها زلزاً شديداً..

ويأتي المشهد الثاني بيد الكلام بواو للتنبيه، وضمير
منفصل دال على جماعة المخاطبين، مع مد صوته بإشباع
تمثيل في واو ظاهرة وزائدة إمعاناً في التنبيه، ويُشنّع
هذا بأسلوب النداء المتجلّي في أداة النداء المعروفة "يا"
المتّبعة بمنادي يعتبر صفة للضمير "أنتمو" وهو رمز لكل
من الضياء والنور والهدایة، ويرافق هذا الترکيب الاسمي

وينصب هذا الرمز على رأس/بوابات ستة مواقع من
المشهد الأول:

- مدينة تنكرت سماؤها لبسمة الهلال
- مدينة تبيع قلبها بحفنة من الرمال
- مدينة تطارد العفاف في الخدور.
- مدينة فساقها يعبدون.
- مدينة تحول بين هدى ربها...
- مدينة كهذه تنكمت طريقها.

رمز المدينة ليس غريباً قدّمه وحديثاً على الأدب بشكل عام والشعر على الخصوص، إلا أن تجلياته كانت أبرز في الأدب المعاصر، لأن المدينة كان المطنون فيها، والمحتمل من وجودها في الحياة المعاصرة، بالشكل التي هي عليه، أن تقيد الإنسانية، وترقى بها وتحدها وتتوفر لها ما كانت تحلم به خلال التاريخ الطويل للوجود الإنساني.. إلا أنها خربت الآمال، وأمست رمزاً للبياب والدمار والفسق والفحوج والعهر..(٢).

ويأتي الشاعر ليجعل من المدينة رمزاً للظلم والطغيان ومحاربة الحق، والحلولة دون الوصول إلى الحقيقة، ورمزاً للفساد الخلقي والسلوكي، ولتدمير الفضيلة وتضييق الخناق على الأتقياء ومحاصرة الصالحين، ومن ثمة تفسح المجال للفساق والمعربيين.. كما تحول بين الهدى وطالبيه، وتمنع كل مناد للخير من رفع صوته،

ومنطق النعال
 تصبروا يا إخوتي
 فتلك محنـة يرى بها معادن الرجال
 وكل محنـة إلى زوال
 ومن قضى فسابق وكلنا متبعون
 وحسبه شهادة ينالها بلا قتال
 ونعم ما ينال..

بعد هذه المشاهد الشعرية الرائعة التي يزخر بها الجزء من القصيدة، والتي لين الشاعر ريشته في رسماها

وتخطيطها، ومزج ألوانها وتسييق مكوناتها والتي جمّلها أيضاً بمجموعة من اللقطات المعبرة ابتداءً من لقطة النور والضياء والإشعاع : " وأنتموا يا شمعة لم تنطفئ .." إلى لقطة المدح والشكر والابتهاج: " ونعم ما ينال " مروراً بلقطة العناء والبلاء الحسن، ثم لقطة التواصي بالصبر والنظر إلى المحنـة على أنها منحة، ثم لقطة إحدى الحسنيين تحقيق النصر أو الشهادة بلا حرب، وكلها لقطات نابعة من نفس تقىض ابتهاجاً ورضاً مما جعل اللوحة/القصيدة تشع بألوان الطيف، وتغمرها الألوان القرحية في أخف درجاتها، وهي تتطل من بين قطرات المطر وتحمل للمتنقي ضوء

ذلك الشمعة، وصمود أولئك الإخوة، وتحمل بشارة النصر إذاً ما تم الصبر على الحق ...

بعد هذه الرحلة يأتي المشهد الثالث بالانطلاقـة نفسها مبتدئاً بالواو ليؤكـد على الرابط الروحي والوجوداني والمصيري بين الأقطـاب الثلاثـة، ولـيؤكـد الرابط الوثيق بين المشاهـد على اعتبارـ أنها تمثل وحدة متكاملـة على المستوى اللغوي والتركيـبي، وعلى المستوى النفـسي والواقـعي، وعلى المستوى الموضوعـي...، فهـذا الرابط الذي يـحيل لـغـوايا/ نحوـيا على ما سـبق في القصـيدة نـجـده يـجـمع بـين الشـاعـر

تركيبـ فعلـي يأتي فعلـي فيـ زـمن دـال عـلى الاستـمراـرـية والـحيـوية ليـضـفـي عـلى الجـملـة كلـها من نـفحـات الـبقاء ولـمسـات الدـوـام، مما يـحسـسـ القـارـئ/المـتـلـقـي بـصـيرـورة معـنى التـركـيـبة الفـعـلـية تـلكـ، وـعدـمـ توـقـعـها عـلـى الرـغـمـ من وجودـ المـعـوقـاتـ التي تـتوـءـ تحتـهاـ الجـبـالـ، وـالـتيـ لمـ تستـطـعـ أنـ تـقـهـرـ أولـئـكـ المـخـاطـبـينـ/الـمـنـادـيـ عـلـيـهمـ الـذـينـ بـشـرـواـ وـأـنـذـرـواـ الـمـدـيـنةـ بـذـلـكـ الـمـالـ الـذـكـورـ فيـ الـمـشـهـدـ الـأـولـ،ـ وـلـكـنـهـمـ وـوـجـهـهـوـاـ وـفـتـنـوـاـ،ـ وـكـانـ الصـبـرـ رـدـاءـهـمـ إـلـىـ أنـ نـالـوـاـ مـبـغـاهـمـ ..



يقول الشاعر:

وأنتموا يا شمعة لم تنطفئ

في ليلة الضلال

لهم أصابكم من العنا م تنوء تحته الجبال

وكم تحملت صدوركم من النبال

مبشرين كنتمو ومنذرین

بمثل ذلك المال

ولم تروا من قومكم سوى

مباءة الجدال والسجال

إن الإيمان بظرفية الاختيار وهشاشة هو الذي دفع الشاعر إلى إعلان هذه الرسالة الشعرية يتلوخى من حلالها تحريك الهمة في الأمة التي ينتمي إليها، وإيقاظها من سباتها، وتعزيز حب قيادة سفينة هذه المدينة إلى بر الأمان، وتذكيرها بما أصاب الأقوام / المدن من قبلها من نكال ووبال حتى تستوعب المثال، وتنهض من كبوتها، وتتنفس عن نفسها غبار الزمن الهش الذي حام حولها ردها من الزمن أنساها فيه ذكر ربها، وتحرك نحو العالم الفسيح الذي هو في انتظار قومتها، والذي يصبو إلى تلك المدينة الفاضلة، فيتمتع فيها بالأمن والأمان والإيمان والحماية من كل بلايا الزمان ورباهياء..

ويتوجه الشاعر إلى أمهاته التي هي أمة إخوته بأسئلة استكبارية يحدد من خلالها مواطن الداء والوهن، ويرسم طرق العلاج والدواء بأسلوب وعظي تخلله لمسات شاعرية عالية النبرة، لو أقيمت في حفل شعري على مسمع من الأمة لفعلت فعلها في الأنفاس، ووصلت إلى الأعماق لتخرجها من الاكتفاء باللحظة والمراقبة والمشاهدة، والحوقولة وذرف الدموع، وكتابة البيانات والاحتجاجات، والسباحة في الخيال، والبكاء على بقايا الأطلال، فهي أمة تقipض بالعطاء دونما سؤال، وما دامت تقipض فهي لا تحتاج إلى السؤال.. فلماذا تكتفي بمقدور الذين يفهمون من الحوقولة ظاهرها، ويعتمدون ترددها باللسان دون استيعابها بالوجدان، وجعلها من السنان لاثبات الذات والكان..

هذه الأمة ليست من أولئك المحوقين، ولكنها
جالستهم، وسمعت منهم، ورضيت قولهم وفعلهم، حتى
تأثرت بهم، كما خاضت وجالت في المدينة، ونسى قول
ربها سبحانه: ﴿ شَرِّ الْمُنَافِقِينَ أَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾
الآية ١٣٨ ﴿ الَّذِينَ يَتَخَذَّلُونَ الْكَافِرِينَ أُولَئِكَ مَنْ دُونَ
الْمُؤْمِنِينَ أَيْتَعُونَ عِنْهُمُ الْعَزَّةُ إِنَّ الْعَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴾
الآية ١٣٩ ﴿ النَّسَاءُ ﴾

والدعاة والأئمة - الأقطاب الثلاثة - ويستمد قوة الربط من ياء النسب الدالة على الشاعر والمضافة مرة إلى الإخوة ومرة إلى الأئمة: «وأمتى من حولكم يا إخوتي».. مما يجعل العلاقة الحميمة تلك ثلاثة الأبعاد بشكل دائري، انطلاقاً من العلاقة الرياضية الآتية:

الشاعر / الإخوة

الأمة / الأخوة

الأمة / الشاعر

الشاعر / أمتي / إخوتي

فالأمة تلتـف حول الإخـوة، والإخـوة يـجاهـدون من
أجل الأمة، والـشـاعـر يـبـارـكـهـم ويـفـخـرـبـهـم ويـحـثـهـم عـلـى
الـاسـتـمـرـارـ فـي طـرـيقـ الـحـقـ، ويـوـضـعـ عـلـامـاتـ الـضـعـفـ
الـذـي تـتـابـهـمـ بـيـنـ الـحـيـنـ وـالـآخـرـ كـمـا يـرـسـمـ لـهـمـ الـخـطـوـاتـ..
الـمنـجـاتـ..

إن هذه الأمة ترافق الوضع الذي آلت إليه المدينة،
وتطل من خلف التلال، ولكن لماذا استعمل الشاعر لفظة
التلال بدل الحال مثلاً؟

لأن التلال كائن طبيعي متحرك لا يمكن أن يستقر على حال، فما من ريح هبت إلا وسوته لتحدث تلالاً آخر في أماكن أخرى، فهل تغير الأمة هي الأخرى مواقعها مع التلال كي تبقى دائماً خلف ما يحجبها ويسترها وهي تتفرج على مصير غيرها؟

إن هذه الأمة لتراتب الحال، وتشاهد المآل، وتتابع تطور الأحداث، ولكن طبيعة تكوين هذه الأمة وتربيتها تتأبى أن تبقى الحال على ما هي عليه، فوجودها واختيارها للترقب خلف التلال موقف يصور هشاشة الاختيار وظرفيتها تماماً كهشاشة التلال وظروفيتها، كما يصور عدم افتتاح الأمة بهذا الخيار، وعدم تمكن مبدأ الهزيمة من نفسها، وعدم انسلاخها عن أصولها، وعدم ابعادها عن جذورها، وعدم موتها قابعة في صمتها وغريبتها، والإمكان الاختيار اللاشعوري للفظة "الجبال" حائلة وساتراً أولى، من اختيار "التلال" ..



لقد جالست هذه الأمة جماعة
المحوقلين الذين لا يفهمون حقيقة
معاني الحوقلة، تلك الحقيقة التي
تصور مفهوم الحوقلة، على أنها تركيب لغوی
يفيض بمعانٍ نفسية عالية، وأبعاد واقعية راقية،

وطموحات تغييرية مستمرة، فحين يخرجها المؤمن بها
حق الإيمان من أعماقه مسراً بها أو معلنًا: "لا حول ولا
قوة إلا بالله العلي العظيم" فإنه يستمد الحول والقدرة
من صاحب الحول والقدرة في الأصل، وبذلك يأمن على
نفسه، ويضمن السلام والأمان لكل حركاته وسكناته،
لأنه يتحرك وهو يعتقد اعتقاداً جازماً لا يشوبه أدنى
شك بأن من يسنده هو القوي ذو الجلال والحوال والعلو
والعظمة، فلا يبقى خوف ولا حزن ولا وهن... ومن ثمة
إن حركة الأمة تصبح مستوبة للمثال، وفاهمة للوضع،
ومتعطّلة من الدرس، وطامحة لتغيير الواقع انطلاقاً من
تغيير النفس نحو الفهم الصحيح للحوقلة...، وهكذا يكون
النهج سليماً، والطريق قوية، والتوجه واضحًا بيناً،
والواقع المتردي راقياً متطولاً، ويتحقق الخروج من الغربة
تماماً كما أخبر سيد الخلق محمد رسول الله ﷺ حين
قال فيما يرويه الإمام الترمذى في جامعه: "بدأ الإسلام
غريباً وسيعود غريباً كما بدأ فطوبى للغرباء الذين
يصلحون ما أفسد الناس.." .

وتنطلق العودة إلى قيادة العالم بمنطق الحكم
المنطلق من فهم الحوقلة نفسها، ورفع راية سبحان ذي
الجلال والكمال..

سبحان ذي الجلال والكمال

فتلك حكمة تحرك القلوب في الصدور

ترحزخ الرواسخ الثقل

لعله أن يحدث الذي نظره الحال

أن يحدث التغيير في النفوس

وذاك غاية المناج

أن يحدث الزلزال

وبهذا تنتهي القصيدة، وتنتهي معها تلك المشاهد
المثيرة التي تصور المدينة في شكلها الواقع رمزاً
للفساد العقدي والسلوكي، وكل ما يترتب على هذين
العنصرتين في الحياة، وصورت رجالاً معدنهم نقى
وأصيل أثبتت نقاءه وأصالته من جديته في الدعوة
إلى الخير، والعمل على نشره، والصبر عليه انطلاقاً
من: **... وَتَوَاصُوا بِالْحَقِّ وَتَوَاصُوا بِالصَّابِرِ**
الْعَصْرِ.

كما صورت الأمة المترقبة التي نامت ثم نهضت بعد
بيات طويل لتأخذ بزمام المبادرة في عالم المستقبل،
وأخيراً صورت النهاية الموقعة لكل من يريد الخير، ويحب
الفضيلة، ويسعى إلى نشرهما، أو على الأقل تأييدهما
ودعمهما بكل الوسائل بعد أن يتشعّب هو نفسه بهما..
إنها ملامح البنية التي تحكم هذا النص، وتتشّعب
عليه كلّه سهامها، كما تحكم أغلب، إن لم أقل كل
النصوص الشعرية الإسلامية المعاصرة التي تعاملت
معها، إما قراءة عابرة، أو قراءة متأنية، أو قراءة
نقدية، أو قراءة مقارنة.. فتأكد من خلال ذلك أنها
"بنية الغربية والعودة" فطوبى للغرباء الأدباء الذين
عادوا إلى ساحة الوجع وألف طوبى...! ■

الهوامش:

- (١) مجلة المشكاة العددان المزدوجان ٣٦ و٣٧ سنة ٢٠٠١م، وجدة، المغرب، ص: ١٢٢.
- (٢) للاستئناس انظر قصائد "الرجال الجوف" و "الأرض اليباب" لإليوت ت. إس. و "البغى" لنزار قباني. و "المؤمن العمياً" لبشر شاكر السياب.. وقصائد أخرى لصلاح عبد الصبور، وعبد المعطي حجازي، وأمل دنقل، وغيرهم..



وصلتني عدة مؤلفات من زملاء أدباء شباب، ولاحظت أنهم جمیعاً افتتحوا كتبهم حمداً وتسبیحاً له سبحانه وتعالی، والبعض منهم، كتب آيات من القرآن الكريم، وقد ذكرني هذا بأيامٍ لا أعادها الله. كان الأدباء يتباھون بالإلحاد والتفاخر بعدم الدين، وتمجيد العلم والعلماء.

وعندما اشتربت في أول مؤتمر للأدباء الشبان.. وكان ذلك في عام ١٩٦٩. كان المؤتمر العام في مدينة الزقازيق مقاماً في شهر رمضان الكريم، والجميع لا يبالغون بالصوم، ويتباهون بالإفطار والأكل نهاراً، فإذا جاء أذان المغرب، لم أجد طعاماً أنا والقلة الذين حافظوا على الصوم، وكان هذا التباهي بعدم الدين سمة ذلك الزمان، ولا أقول: الكفر، إنما هو لون من ألوان التباهي بالعصرية والعلمانية.

وكان الحكيم وثروت أباظة ومحمود البدوي وغيرهم من الأدباء الكبار يتأملون لهذا الاتجاه المتفشي بين الأدباء الشبان، وكنت كأحد الأدباء الشبان، أتحمل الكثير من السخرية والتهمّم، وأذكر عندما كنت أنظم رحلات العمرة خلال رمضان، وكانت أعناني من جمع العدد المطلوب، كان بعض الأدباء الشبان يسخرون ويقولون: لماذا لا تنظم لنا عمرة إلى موسكو أو إلى باريس؟!

ولكني كنت أعلم أن (المصري) متدين مؤمن بالله بطبعه منذ أن خلقه الله. وأحمد الله أنتي نجحت في إتمام أربعين رحلة عمرة رمضانية، اشتراك معي فيها أدباء كبار من أمثال محمود البدوي وسعد مكاوي وأمين ريان والدكتور أحمد يوسف وغيرهم.

وذهبت تلك الأيام، وهذا نحن نرى الكثير من الأدباء الذين كانوا شيئاً في الستين، صاروااليوم رواد الأدب الإسلامي.

وتغيرت الأيام، وأراد الله أن ينصر الدين الإسلامي وأن يشمل الأدباء وهم الذين يكتبون الآن حول الإسلام، لم يعد الأديب السحّار هو وحده المهتم بالأدب الإسلامي، ولم يعد ثروت أباظة هو الأديب المعاصر الوحيد الذي يكتب حول قصص القرآن، بل أصبح منا مجموعة لا بأس بها تكتب ما يمكن أن يسمى الأدب الإسلامي ■

ابداع الشباب .. والأدب الإسلامي

فتحي سلامة - مصر
fathy-salama1@yahoo.com





الصوصعة

نوال مهنى - مصر

شيء ولم يتركوا لها سوى فدان واحد يستأجره أحد جيرانها فهي لا تقوى على زراعته!

تمتت تحدث نفسها: لو لم يخصني زوجي بهذا المنزل، إلى أين كنت أذهب بعد وفاة والدي وأخوي؟! أما أبناؤهم - سامحهم الله - فهم موظفون يقيمون في المدينة ولا يأتون إلا في الأعياد، لقد نسوا أن عمتهم تعيش في القرية.

الله يرحمك يا حاج علي ويسامح أهلk الظلمة، إنهم يتهموني بأنني خربت بيتك بعدم الإنجاب ولا يعلمون أنك أنت الذي لا تنجب، وأنني ضحيت بأمومتي ولم أصرخ بذلك السر لأحد طبقاً لرغبتك وتحملت تجريحهم طيلة عمرى!..

كاد النهار يتصف وهي غارقة في ذكرياتها رغم تنقلها بين خرافها ودجاجها تأنس بصحبتهم. سمعت طرقات على الباب، هرولت تهبط الدرج الحجري، جذبت المفتاح الكبير المعلق، فتحت الباب وهي تردد: منْ تراه؟

- صباح الخير يا حاجة، ولو أننا في الظهيرة.

بمفردها بعد وفاة زوجها. فتحت سكينة إحدى الغرف وأحضرت شريحة من الخبز وقطعة من الجبن الطري، وأشعلت الموقد ووضعت فوقه إبريق الشاي. اعتادت أن تبدأ يومها بهذا الإفطار البسيط مع قدحين من الشاي الأول باللبن والثاني بالنعناع.

قامت إلى الشاة وبيدها كوب صغير لتحلب قليلاً من اللبن اللازم لصنع الشاي. أتمت إفطارها وبدأت تتقد حجرات المنزل وتطعم الشاة والخراف الصغيرة والدجاج، بعدها دارت حول الصومعة لطمئن على ما فيها، ثم تلقي بالحب إلى الدجاج وتجلس، يمر أمامها شريط الذكريات، منذ وفاة زوجها وهي وحيدة وأقاربه يناصبونها العداء ويظهرون لها الكراهة لا شيء سوى أن

المرحوم خصها بهذا المنزل لتعيش فيه ولا يزاحمتها فيه أحد من الورثة الذين أخذناوا كل

لاحت خيوط الفجر البيضاء تشق أستار الظلام الكثيف، وتعالى صياح الديكة، ثم انطلق صوت المؤذن مجلجلاً في خشوع الله أكبر.

تقلبت السيدة في فراشها وهي تتمتم: يا فتاح يا عليم يا رزاق يا كريم، طلع علينا النهار بخيره.

قامت لتتوسطاً وتحصلي، صعدت للدور العلوي من منزلها الريفي الصغير ذي الطابقين الذي يتوسط القرية حيث تقيم



تذكرت أن اليوم الخميس، فهبت مسرعة، هبطت الدرج، اتجهت، أحضرت الماجور، وضعت به أطباقاً من الدقيق وقامت بعجن الفطائر وتركتها لتختمر، تضاعف حجم العجين فقامت بتنطيعه وتشكيكه في صوان كبيرة وأشعلت الفرن، تصاعدت رائحة الخبز، اعتادت أن تصنع الفطائر كل الخميس وتوزعها على أطفال القرية وفترائتها وهي تردد: صدفة ورحمة على روح الحاج علي. ثم تقرأ الفاتحة.

كل من يمر عليها يحييها ويقرأ معها، فتشكره وتعطيه بعض الفطائر، خمس سنوات مرت على وفاة زوجها لم تختلف الخميساً واحداً عن عادتها، وأطفال القرية يعرفون ذلك ويتجمعون بعد صلاة العصر أمام بيتها كأنه عيد أسبوعي، لأن الفطائر لذذة شهية لم تدخل عليها بالزبد واللبن وبعضها محسو بالعجوة، وتقوم بتوزيعها وهي ساخنة.

في أحد الأخمسة شعرت بإرهاق شديد، فحملت السلة وما بها من فطائر ووضعتها بجوار الباب، وأرسلت في طلب جارتها، حضرت الجارة على عجل فهدت إليها بتوزيع الصدقة لأنها متعبة.

انتشر الخبر بسرعة البرق بعد عودة الأطفال إلى ذويهم حاملين

مناسبة لأن تكون فوهة الصومعة، ولابد من عمل فتحة مستديرة أسفل الصومعة. وقد خصصت سكينة للصومعة غطاءين من الفخار أحدهما لفتحة العلوية الكبيرة، والثاني لفتحة السفلية الصغيرة، استغرق بناء الصومعة أكثر من شهر فوق سطح المنزل.

في حياة زوجها استخدمتها في حفظ التمور والغالال، فالحبوب بداخلها تظل طول العام ولا تصاب بالتسمس، فإذا أرادتأخذ كمية أبعدت الغطاء عن الفتحة السفلية فتدفق الحبوب أو التمور في الإناء الموضوع أسفلها فتأخذ ما تريد ثم تعيد الغطاء وتسنده بحجر. بعد وفاة الزوج انتهت فرصة خلو الصومعة واستدعت إحدى جاراتها لمعاونتها في نقلها من السطح إلى غرفة بالطابق العلوي لاستخدامها في حفظ الأشياء الثمينة.

اعتقدت سكينة التي جاوزت الستين من عمرها وتعيش وحيدة أنها مطعم للصوص الذين يعتقدون أنها تخفي أموالاً كثيرة حتى لا يشاركتها الورثة فيها، ولن يخطر على بال أحد أن بداخل الصومعة نقودها ومصالحها والأوراق الخاصة بملكية البيت والفنان. لذا فهي تشعر أن أموالها في أمان إضافة إلى أنها تتقدّمها يومياً.

- صباح النور يفتحي. تفضل!
يدخل وخلفه طفلة صغيرة تحمل طبقاً من الخوص مملوءاً بالفول الأخضر، قدمته لسكينة قائلة: كل سنة وأنت طيبة يا ياخالة.

- وأنت طيبة يا ابنتي، ربنا يزيد الخير.

يقف فتحي ويخرج من جبهه مبلغاً من المال ويقدمه لها قائلًا:
- إيجار الفدان يا حاجحة، ويفكري أنك صبرت وانتظرت حتى ينضج المحصول - ولماذا لا أصبر وأنا في ستر والحمد للله.

يهم فتحي بالانصراف، فتصر سكينة على عمل الشاي، فيعتذر لضيق الوقت. يخرج وخلفه ابنته، تغلق الباب وتتصعد للدور العلوي، تتجه نحو الصومعة، ترفع الغطاء بعد أن تقف على كرسي صغير، تتظر بداخلها بإمعان، تنزل من فوق الكرسي وتنتظر أسفلها.

هذه الصومعة صنعتها سكينة بنفسها في شبابها كعادة فلاحت قريتها، كانت تحضر الطين المخلوط بالتبغ، وتصنع منه دائرة في حجم صينية، وبعد أن تجف تبني لها سورة من نفس الطينية ارتفاعه شبر. وفي اليوم التالي تضيف شبرا آخر، وهكذا حتى يتتجاوز ارتفاعها طول صاحبها فتبدأ في تضييق الدائرة تدريجياً حتى تصير الفتحة



السودان

زرت السودان بمناسبة الاحتفال بالخرطوم عاصمة الثقافة العربية لعام ٢٠٠٥، وكانت هذه الآيات:

أحمد الجدع - الأردن

بلد الأحبة قاصيَا أو داني
يا أهل ودي في حمى السودانِ
الطممي طينتكم وطينة آدم
والطممي إنماء بلا نكرانِ
ولقد عشقت من الجمال سماره
ليس الجمال بفاقع الألوانِ

■ ■ ■

للناس نيل واحدٌ ببلادهم
ولكم ، أهيلٌ أحبتي ، نيلانِ
هذا على أيمانكم متذدق
وعلى «شمائلكم» يفيض الثاني
الطيب طيبكم ، وأنتم أهله
والربُّ يمنح واسع الغفرانِ

■ ■ ■

ولقد سألتُ عن السماحة والندى
وعن المروءة في دنا الإنسانِ
فأجابني أهل الحجا بلسانهم:
كل الفضائل أصلها سوداني

■ ■ ■

الفطائر، وعرف الجميع بمرض سكينة وعدم قدرتها على توزيع الصدقة، فتواحدوا على بيتها يدعون لها بالشفاء، وحضر الطبيب فلم تستجب للعلاج وساقت حالتها، أرسل الجiran إلى أبناء أخيها فحضرروا وهي تلفظ أنفاسها الأخيرة.

انتهى المأتم وبدأ النزاع بين أهله وأهل زوجها على الميراث، فأهلهما يرون أنهم أحق بميراث عمتهم، وأهل الزوج يعتقدون أن كل ما لديها كان لعمتهم واستولت عليه دون وجه حق.

اشتد الخلاف بين الفريقين وانطلقوا داخل المنزل يبحثون ويقلبون الأثاث فلم يجدوا شيئاً، اتجه أحدهم إلى الصومعة فرفع غطاءها وراح ينظر بداخلها ويمد ذراعه عسى أن يصل إلى محتوياتها، انتبه الآخرون فهجموا على الصومعة، ازداد التدافع فسقطت على الأرض، وتحطم جدارها فأخرج بعضهم ما بداخلها، من متع لا قيمة له، وصندوقاً تراشياً محكم الإغلاق.

وبعد شد وجذب اقترح أحد الجiran أن يذهبوا بالصندوق لبيت العمدة والاحتكام لوجهاء القرية حقنا للدماء.

في بيت العمدة فتح الصندوق، وكانت المفاجأة! لقد باعت سكينة فدانها وبيتها إلى مقرأة تحفيظ القرآن الكريم في القرية وتبرعت بشئنه للمقرأة والمسجد التابع لها: على أن تسكن في بيتها إلى آخر حياتها.

تقطبت وجوه أهله وأهل زوجها، بينما علت الدهشة والفرحة وجوه أهل القرية جميعاً، وصال العمدة وهو يمسك بصل المبايعة: رحم الله الحاجة سكينة! عاشت خيرة، وماتت خيرة



المخطف

— هاشم حمدي حسانين - مصر —

الليل يسأل والأهله تنظر
ومن السماء ترى النجوم كأنها
والريح كان سكونها عجباً وكا
والغار مبتسم برغم جموده
ولد الذي لولاه ما كانت دني
طوبى لكة والحجاز وأهلها
هذا الأمين محمد هذا الذي
نار المجنوس خبت هنا لك وانطفت
والماء ينضب في البحيرة إنه

وجبال مكة لا تنام، وتسهر
عقد على جيد المليحة يبهر
نت في العشاء على الكثيب تصفر
وتراه يضحك والسعادة تسفر
ولد الحبيب الصادق المذر
فالليل ولئ والشموس ستزهـرـ
شهـدت لهـ الدنياـ فـمـنـ ذـاـ يـنـكـرـ؟ـ!
إـيـوانـ كـسـرـىـ بـغـةـ يـتـكـسـرـ
عـجـبـ عـجـابـ أـنـ تـجـفـ الـأـبـرـ

* * *

في إثره سار النجم النير
تبغي هداه كذلك سار حجير
والماء من كفيه إذ يتفسـرـ
كيف الرحيم بأهله يتجرـرـ
وهو الذي للخلق كـمـ يـسـتـغـفـرـ؟ـ!
ومحمدـاـ، والحمدـ لـيـسـ يـقـدرـ
زرع التـقـىـ بـقـلـوـبـهـ فـتـغـيـرـواـ!
نـأـتـاهـمـ بـالـدـيـنـ هـبـواـ أـثـمـرواـ
نـورـاـ وـحـينـ أـهـلـ نـورـكـ أـبـصـرـواـ
جعل الملائـكـ فيـ السـمـاءـ تـحـيـرـواـ
آذاك قـوـمـ كـنـتـ دـوـمـاـ تـصـبـرـ
فيـ نـورـ وـجـهـكـ كانـ حـلـمـكـ يـظـهـرـ
حـورـ الجـنـانـ جـمـانـهاـ يـتـحدـرـ
وـبـضـفـتـيهـ يـسـيلـ مـسـكـ عـنـبرـ
أـرـخـىـ السـدـوـلـ فـأـنـتـ أـلـأـزـهـرـ
وـالـصـبـ فيـ بـعـضـ المـوـاطـنـ يـعـذـرـ
بـمـحـمـدـ خـيـرـ الـبـرـيـةـ تـعـمـرـ
إـلاـ حـرـوفـاـ حـيـنـ يـنـطـقـ تـسـحـرـ
لـيـسـتـ كـلـامـاـ إـنـماـ هـيـ جـوـهـرـ

قد كان سمحا كالنسيم إذا مشى
تبعد خطاه شجيرة وغمامـةـ
وحصـىـ تمـددـ فيـ يـدـيـهـ مـسـبـحاـ
ماـ كانـ فـظـ القـلـبـ أوـ مـتـجـبراـ
فـهـوـ الرـؤـوفـ وـإـنـ ذـلـكـ دـأـبـهـ
أـنـتـ الـذـيـ سـمـاـكـ رـبـكـ أـحـمـداـ
أـكـرمـ بـقـوـمـ فـيـهـمـ طـهـ الـذـيـ
كـانـواـ قـبـيلـ مـحـمـدـ يـبـساـ، وـحـيـ
وـقـبـيلـ نـورـكـ ياـ حـبـيـبيـ لمـ يـرـواـ
يـاـ صـاحـبـ النـبـرـاسـ وـالـخـلـقـ الـذـيـ
كـمـ أـنـتـ تـصـفـ ثـمـ تـعـفـوـ كـلـمـاـ
كـنـتـ الـحـلـيمـ وـكـانـ حـلـمـكـ خـلـةـ
بـعـثـ النـبـيـ مـحـمـدـ فـتـرـنـمـتـ
وـالـكـوـشـ المـوـعـودـ سـالـ جـداـ لـاـ
أـوـاهـ يـاـ قـمـراـ يـنـيرـ إـذـ الدـجـىـ
جـئـنـاـ إـلـيـكـ عـلـىـ حـرـوفـ مـحـبـةـ
لـكـنـنـاـ أـهـلـ الـهـوـيـ وـقـلـوـبـنـاـ
مـنـ فـيـهـ تـلـتـقـطـ الـجـمـانـ وـلـاـ تـرـىـ
فـحـدـيـثـ أـحـمـدـ جـنـةـ كـلـامـاتـهـ





د . وليد قصاب

حديث اللحظات الأخيرة

(مسرحية من فصل واحد)

دائماً يقولون ذلك.
الزوجة: في هذه المرة أكدت عليهم..
وأكدوا أنهم آتون..
الزوج: أنت دائماً تؤكدين عليهم..
وهم في كل مرة يؤكدون أنهم آتون.. ولكنهم نادراً ما يأتون..
ظروفهم صعبة جداً..
الزوجة «وقد أفلت منها الكلام، حتى كأنها نسيت وجود زوجها»:
الوضع مختلف في هذه المرة..
الزوج «المخاطب نفسه»: حقاً.. إنه مختلف.

الزوجة «مستدركة»: قصدت أنهم سياتون..

الزوجة: لماذا يخلو حديثك دائماً من الأمل؟
الزوج: الأمل في الله دائماً.
الزوجة «مغيرة» مجرى الحديث، وكتأنها تحادث نفسها: «تأخروا..
تقوم من جانب زوجها. تنظر من النافذة إلى الطريق، تبدو كأنها متضررة أحداً».
الزوج «بصوت واهن»: تنتظرينهم؟
الزوجة: اتصلت بهم، وقالوا: إنهم لن يتأخروا..
الزوج: ربما..
الزوجة: بل قالوا لي: إنهم آتون..
الزوج «وقد ازداد صوته وهناء»: إنهم هالك إلا وجهه..

المشهد: غرفة في بيت عربي قديم.
الزوج رجل عجوز، يعاني من مرض عضال، وهو مسجى على السرير في بيته. إلى جانبه زوجته، تعطيه الدواء، وتحاول أن تخفف عنه...».
الزوجة: أنت اليوم أحسن حالاً.
الزوج: إنها لحظات الصحو الأخيرة.
الزوجة «تحفي تأثرها» لا تقل هذا.. إن الله هو الشافي والمعافي..
الزوج: لا إله إلا الله.. كل شيء هالك إلا وجهه..

الزوجة «تضع في فمه حبة الدواء، وتقرب كأس الماء من فمه»: الزوجة «كالحالمة»: زماننا؟
 بالشفاء والعافية.. الزوج «يغمض عينيه كالحالم كذلك»:
 الزوج: قولي: بالستر وحسن هل تذكري زماننا؟
 العاقبة.. الزوجة «بصوت معبّر»: كان زمانا
 الزوجة «وهي تغالب تأثيرها»: الأمل أحضر.. وهذا زمان أغرب..
 في الله كبير.. الزوج: لكل زمان خضرته.. وعلى كل
 الزوج: لا إله إلا الله.. كل نفس ذائقة جيل أن يعيش زمانه.. إنها سنة
 الموت. «يغمض عينيه» الكون..
 الزوجة «واحمة»: ما الذي ذكرك الزوجة: ولكن هنالك أمور لا تتغير..
 بالموت الآن؟ لا يجوز أن يتأخروا.. لا عذر
 الزوج «مفمض العينين»: إنه من لهم..
 كبريات الحقائق اليقينية.. الزوج «يفتح عينيه، وينظر إليها وهي ما تزال عند النافذة تنظر
 الزوجة: استرح قليلا.. لقد أتعبك إلى الطريق»: دعي الخلق لرب
 الكلام.. «بصوت خافت لا الخلق.. وتعالي نتبادل بعضا
 يكاد يسمع»: سأتصل بهم مرة من حديث زماننا.. فهو أزهى
 أخرى.. الزوج «يفتح عينيه»: إنني لم أعن
 تتجه إلى الهاتف الموجود على شيئاً..
 طاولة في زاوية الغرفة. تتصل الزوجة: سلامتك «ترى، مكانها
 يسمع رنين الهاتف، ولا أحد يرد. عند النافذة، وتسرع نحوه، تجلس
 تقول كالمحادثة نفسها»: على طرف سريره، ترثّ ظهره
 لعلهم قد غادروا البيت وهم في آن أوان الدواء..
 الطريق إلينا.. الزوج «بصوت واهن يقطعه السعال»
 الزوج «يفتح عينيه»: دعك منهم.. دعي الأمر لرب الأمر.. لم يعد
 اليوم يوم الجمعة.. يجدي الدواء..
 الزوجة: ماذا تعني؟ الزوجة: لا تقل هذا الكلام «تتناول
 الزوج: سيخرون مع الأولاد في علبة دواء من على طاولة قريبة.
 النزهة المعتادة.. وتقوم لإحضار كوب من الماء».
 الزوجة: هنالك ما هو أهم.. الزوج «وهو يغالب نوبة السعال»: آه..
 الزوج: قلت لك: تغيرت أولويات الناس
 في هذا الزمان.. كم أتعبتك يا امرأة.. آن أوان أن
 الزوجة: إنهم.. أريحك..

الزوج: صدقت.. الوضع مختلف هذه
 المرة.. ومع ذلك فقد لا تسuffهم الظروف على المجيء..
 الزوجة: مشاغلهم كثيرة.. والمطالب أكثر..
 الزوج : صدقت.. إنهم كذلك منذ زمن بعيد..
 الزوجة «وهي ما تزال تنظر من النافذة»: ولكن.. لا ينبغي أن يشغلهم شيء..
 الزوج «مقاطعاً»: هذه المرة خاصة؟..
 الزوجة: ماذا تقصد؟ إنني لم أعن شيئاً..
 الزوج: وأنا كذلك.. ولكن هذه المرة - بالنسبة إليهم - مثل غيرها..
 نحن دائمًا الإزعاج لهم..
 الزوجة «وهي ما تزال عند النافذة»:
 ينبغي أن يأتوا..
 الزوج: معذرون.. أصبحت مطالب الحياة جيلا فوق الظهور..
 الزوجة: ولكن الواجبات هي الأهم..
 الزوج: الحياة طاحونة.. والناس يدورون فيها كالرحا.
 الزوجة: تربوا على معرفة الواجبات..
 والألا يشغلهم عنها أمرٌ مهما عظم..
 الزوج: هذا الزمان رباهم على أشياء أخرى..
 الزوجة: غير التي ربناهم عليها؟
 الزوج: تغيير كل شيء.. تستجد في هذه الأيام مفاهيم لم تكن



إن الكهرباء مقطوعة عندهم..
ويسألون إن كانت كذلك عندنا؟
الزوج: ستقطع بعد قليل..
الزوجة «شاردة»: ماذا قلت?
الزوج: لا شيء..
الزوجة «تعود إلى النافذة وتنتظر إلى الطريق». وكم المخاطبة نفسها: ظننت أنهم هم..
الزوج «وقد عادت إليه نوبة سعال حادة»: قلت لك: إنه يوم جمعة..
«يختنق نفسه، ويختنق صوته».
الزوجة «حائرة»: إنه متعب جداً..
كانه يلتفظ أنفاسه الأخيرة.. ما الذي آخرهم؟ لا بد أن يأتوا..
سأتصل على جوال أحدهم..
«تغيب الزوجة قليلاً في إحدى الغرف». والضوء مسلط على الزوج الذي بدا هادئاً تماماً..
الزوجة «يسمع صوتها من الداخل، وهي تتحدث في الجوال»: لا بد أن تأتوا بسرعة.. أرجوكم..
«تعود إلى الغرفة التي فيها الزوج» إنهم آتون..
الزوج: لا يرد..
الزوجة «تقرب من سرير الزوج»:
ألم أقل لك إنهم آتون؟..
الزوج: لا يرد..
الزوجة «تحبني فوقه، وقد مال على جنبه الأيمن بلا حرراك»:
يا إلهي.. «تحتضنه وتخرط في البكاء» ■

- ستار -

وتعارفنا؟
الزوجة: لم أنس ذلك قط.. منقوش في ذاكرتي نقش النحت على الحجر..
الزوج: كنت امرأة صبوراً.. كم قصرتُ معك أيتها الحبيبة! لم أستطع يوماً أن أوفر لك كل ما تريدين.. كانت العين بصيرة واليد قصيرة.. أنت سامحين، أليس كذلك؟!
الزوجة: «وقد بللت دموعها وجهها»:
بل أنت الذي أرجو أن تسامح.. ما كنت زوجة على مستوى أحلامك.. أغضبتك كثيراً، ولكنك كنت دائماً تحملني..
الزوج: لا تخلو حياة من مشكلات.. ولكن مشكلاتنا كانت تتensus كسحابة صيف..
الزوجة: كنت دائماً كبيراً.. أحسست دائماً أني منك كالسفح من الجبل..
الزوج: بل كنت زهرة البيت وريحانته..
«يسمع طرق على الباب» تسرع الزوجة لفتح الباب.
الزوجة «بابتهاج وسرور»: جاؤوا..
أخيراً جاؤوا..
«تفتح الزوجة الباب. يدور عنده حوار خافت».
الزوج «بصوت واهن مختنق»:
جيранنا.. أليس كذلك؟
الزوج: أتذكرين كيف التقينا الزوجة «بخيبة»: الجيران.. يقولون: الزوج «مقاطعاً»: إنهم مثل الناس..
الزوجة «قلقة»: ولكنهم سيلعون.. لا أحد في البيت.. الهاتف لا يرد..
أحسب أنهم في الطريق إلينا..
الزوج: ولماذا تحسبين؟ لماذا تشغلين بالك بهم؟..
تعالي إلى جانبي نتجاذب حديث اللحظات الأخيرة..
الزوجة «بتأثر عميق»: أرجوك.. لا تقل هذا..
الزوج: سيعزز فراقك؟
الزوجة «تعالب دموعها»: لن أستطيع الحياة من دونك..
الزوج: ولكن آن أوان ذلك.. لكل شيء نهاية..
الزوجة «تعطي وجهها بكفيها لتخفي دموعها التي بدأت تساب»:
أرجوك.. استرح واهداً.. أنت متعب جداً..
الزوج «وهو يمد يده ليأخذ يدها»:
كنت زوجة رائعة.. تحملت مني ما لا يتحمل..
الزوجة: بل أنت الذي كنت رائعاً..
كنت زوجاً مثالياً..
الزوج: خمسون سنة ونحن زوجان..
أليس كذلك؟
الزوجة: إحدى وخمسون..
الزوج: مرت كحلم النائم..
الزوجة: ما كان أروعه من حلم!..
الزوج: عشنا متحابين..
الزوجة: جداً..
الزوج: أتذكرين كيف التقينا الزوجة «بخيبة»: الجيران.. يقولون:



تباريحة الهوى

محمد مصطفى البلخي - سورية

رب دعجاء دهت ذا أسلحة
فانشى عنها مهيسن الأجنحة
يسفح الدموع على اعتابها
ويمنّني قلبه أن تذبحه
طالما غنى تباريحة الهوى
والهوى يدعولمن قد برحه
كلكم ذاك الفتى لكنه
ليس يخشى من هوئي أن يفضحه
ليس في الأحياء والأموات من
يكره الرمش الذي قد جرّحه
وسهام الغيد قد تردي الفتى
شهودي كثُر في الأضرحة
والهوى الجامح فينا ماله
غير صدق في المُنى كي نكبحه
يوسف الصديق قد علمتنا
خير درس ولنا أن نشرحه
جابل القلب على حب النساء
لا يُرجى غيره كي يصلحه
فاتقوا الله وخافوا تسلموا
من عيونٍ تتقيها الأسلحة





زغلول عبد الحليم - مصر

هذا رأي العلامة محمود شاكر.. في رفاعة الطهطاوي!

وقد ولد رفاعة الطهطاوي ١٨٠١، وأتم حفظ القرآن، وقرأ شيئاً من متون العلم المتداولة على بعض العلماء في بلده، وبعد وفاة والده رحل إلى القاهرة. وفي السادسة عشرة من عمره ١٨١٧م؛ انتظم في سلك طلبة الأزهر، وتلقى العلم عن شيوخه ثماني سنوات، وكان محباً للأدب. وفي سنة ١٨٢٤ عين واعظاً وإماماً في إحدى ثكنات جيش محمد علي.

إذن؛ نحن أمام شاب في الثالثة والعشرين من عمره، لا يمكن أن يكون له شأن يذكر في الثقافة المتكاملة التي عاشت فيها أمته ثلاثة عشر قرنا، ثم يختار هذا الشاب سنة ١٨٢٦م ليصبح بعثة إلى فرنسا ليكون إماماً لأعضائها، كان ذكياً! نعم، كان محباً للعلم والأدب.. أدب عصره وشعر عصره! نعم، كان قوي العزيمة! نعم، كان نابها بين أقرانه، ولكنه على ذلك كله كان في الخامسة والعشرين من عمره!! أي صيد ثمين تلقفه (المسيو كومار) بخبرته وحنكته وتجربته وبصره النافذ؟

ويقول الدكتور يوسف عز الدين (في العدد رقم ٦٥ من مجلة الأدب الإسلامي): إن رفاعة الطهطاوي جبل من الثقافة والمعرفة لم يتكرر في عصر النهضة الحديثة، وإنه "إذا كان رفاعة فرداً أصلاح أمة" (ص ٦٨). فإذا كان رفاعة فرداً أصلاح أمة - لا أدرى كيف أصلحها - فماذا كان عمن سبقوه أمثال: (البغدادي ١٦٢٠ - ١٦٨٣)، و(ابن الجبرتي ١٦٦٨ - ١٦٧٤)، و(ابن عبد الوهاب ١٧٠٣ - ١٧٩٢)، و(المرتضى الزبيدي ١٧٩٢-١٧٣٢)، و(الشوكاني ١٧٦٠ - ١٨٣٤)؟

يقول العلامة محمود محمد شاكر في كتابه: رسالة في الطريق إلى ثقافتنا (العدد ٤٨٩ من كتاب الهلال، ١٩٩١، مصر): "إذا أمعنت النظر علمت أن عصر النهضة عندنا واقع بين منتصف القرن الحادي عشر الهجري إلى منتصف القرن الثاني عشر، ويعادله منتصف القرن السابع عشر إلى أوائل القرن السابع عشر الميلادي؛ تذكر هذا ولا تنسه أبداً، فهو الذي يكشف لك اللثام عن التغريب الفاضح الذي طفت به حياتنا الأدبية الفاسدة" (ص ١١٩).



والنظريات النقدية الحداثية، وهي تختلف كنّت أقبله عن طيب خاطر بسبب أعباء الوظيفة الإدارية التي أثقلت كاهلي لسنوات طويلة، وفي أحيان كثيرة كنت أنجح باللائمة على تدني معدل ذكائي - الفطري منه والمكتسب" (ص ١٤ ، من المرايا المحدبة، من منشورات عالم المعرفة بالكويت).

لا شك في أن كتاب (رسالة في الطريق إلى ثقافتنا) من أهم الكتب التي يعتمد عليها كل من له صلة بالثقافة الجادة، ولكن مؤلفه علما كبيرا من أعلام الأمة العربية الإسلامية. والغريب في الأمر هو اعتبار رفاعة الطهطاوي أنه (رجل أصلح أمة)! وهو ما لم نقرأه تقريراً عن التعريف برفاعة الطهطاوي إلا فيما كتبه د. حسين فوزي النجار عن رفاعة (إمام نهضة ورائد فكر) أي فكر؟ فكر جومار المستشرق الفرنسي الذي علم رفاعة، وأطلقه يفعل الأفاعيل، كما علم كريستوفر سكيب د. لويس عوض، وكما علم مرجليوث د. طه حسين.

أزمة ثقافية متراكمة؛ ولكن "أين الدكتور" محمد محمد حسين" ليدفع عنا هذا البلاء الذي أحاط من كل جانب، وينبه عقل الأمة أن حضونا مهددة من الداخل. نعم حضوننا مهددة من الداخل! ■



محمود شاكر

سلمه (كومار) إلى المستشرق الدهاهية (سلفستر دي ساسي) وبعد أن قضى رفاعة ست سنوات في باريس ١٨٢٦-١٨٢١، قضى نصفها في دراسة التاريخ والجغرافيا والفلسفة والأداب الفرنسية، وقرأ مؤلفات فولتير وروسو ومنتسيكيو، وقرأ بعض الكتب في المعادن وفن العسكرية والرياضيات- كما يقول المؤرخ عبد الرحمن الرافعي في مؤلفه ص ٤٧٦ هل هذا معقول؟!

لقد حُمل رفاعة الطهطاوي عبء عبقرية إنشاء مدرسة الألسن، كما حُمل محمد علي عبء عبقرية الاهتداء إلى إرسال البعثات العلمية وهو الجاهل الذي ما تعلم قط!. أبطالها!

ويقول العلامة محمود شاكر عن (مدرسة الألسن): " وضع رفاعة الطهطاوي أساساً مدرسة ملقة لا كلية كما يقول الرافعي- مبتورة الصلة كل البتر عن مركز الثقافة المتكاملة التي كان الأزهر مهدها قرونًا متطاولة، وكان هو وحده مركز ثقافة دار الإسلام في مصر. وكذلك أحدث رفاعة صدعاً مبيناً في ثقافة الأمة، وقسمها إلى شطرين متباهين "الأزهر" في ناحية، و"مدرسة الألسن" في ناحية! وكذلك حقق رفاعة الطهطاوي لدهاء الاستشراق أهم ما يتوقون إليه، وهو: وأد اليقظة الواحدة المتماسكة التي كان الأزهر مركزها من عهد

عنه: إنه إمام نهضة؟! وأردد مع الدكتور عبد العزيز حمودة كلمته الرائعة في مقدمة كتابه الأكثر روعة: "وطوال تلك السنوات كنت أنجي باللائمة على جهلي وتخلفي عن اللحاق بركب الدراسات الأدبية



أشودة

ملحمة الرافدين

—— آدي بن أدب - موريتانيا ——

بغداد.. تلتحف الدخان
وتد نيرانا.. على النيران
والبدر.. يشهد - راجفاً
خلف السحائب.. والدخان
- يا للجبان -
ما يفعل الإنسان بالإنسان!!
وتساءل النهران..
هبياً: ما الخبر؟
أتري هلاكو.. عاد يتبعه الترّ؟
أم أن يأجوج وأوجوج انتشر؟
هل ذلك السد انكسر؟
أتري: السماء قد انفطر؟
الجو.. ينذر بالخطر!!
همس الفرات بأذن دجلة:
لامفر..
إنا قد أهمنا القدر
أن سوف نبقى للحضارة مستقر
نهب الحياة لقلبها
ونمدها في حبها
ونضخ وحي الله في روح البشر
إذا اعتدى غاز ودنس ماءنا
فالحوت لا دفين يأكل من عبر

واستشرفت من تحت وهج
القحص
هامات النخيل
الصادمات.. عن القذائف..
لاتتميل
وتهاامت سعفاتها.. مفجوعة:
قد أبدلت بالتمر لفحات
الشرّ
مطر.. مطر
مطر.. مطر
والأنجم الزهرا.. تحدق..
ذاهلاتٌ
في الطائراتِ
القصاصفاتِ
القاذفاتِ
الراجماتِ
وتساءل الملاً الملائكة: ربنا..
سبحانك الرحمن..!!
بالشهب.. كنا نترجم الشيطانَ
والآن.. بالشهبِ الرجوم.. الآن
هذي شياطين أتَّ
كي ترجم الإنسانُ



وارتج صوت في الملائكة: محكمة!!
حتى نرى من ذا وراء الملحة؟!

الرعد: ليس الصوت صوت
صواعقي
حب العراق.. حملته في خافقي
وله به أبداً أسبغ خالقي
ولكم سكبت به مدامع عاشقٍ
أسقي الفرات
أهاب الحياة لدجلة.. أو ل الخليج..
مدى الحياة
ولكم غسلت ضفائر النخلات
الباسقات.. الوارفات
حتى ازدھت تلك الضفائر بالثمر
متحديات للخطر
وأنا الذي غنيتها أنشودتي:
مطر.. مطر
مطر.. مطر



ولكم لدينا من شهاب طارق
يدع العناة الظامئين إلى الفرات
مثل الفتات
ولقد عرفا المتهم ..
فلتوقفوا ذي المحكمة
إنا كشفنا وجهه .. فإذا به
راعي البقر
في جيشه عاد .. ثمود .. وكل شر
وإذا الإله لنا .. أمر
نفح القدر
في الصور .. فانهمر الشر
وهمى الحجر ..
مطر .. مطر ..
وارتج .. صوت في الملائكة ..
محكمة !!

بعد التداول: نطق حكم
الدمدمة:
يا رعد .. يا ريح .. ويا برق .. ويا
بحر ..
ويا صحراء .. يا بركان ..
يا زلزال ..
يا نطف .. ويا نار .. ويا إعصار ..
يا صم الجبال ..
مدّي بقوتك الرجال ..
شدي على أيديهم ..
شعب العراق .. وجيشه الأبطال ..
فهم الذين .. بهم إذا احتم ..
القتال ..
يهمي الممات على مدى ..
أيديهم فوق العدى ..
مطر .. مطر ..
مطر .. مطر ..

الريح: لا .. ليس الأزيز عوازي في
فأنا وهبت الراافدين عواطي في
لهما أهدده .. في حنان وارف
لهما أسوق اللاحقات من المطر ..
والنخل أسرح من عرجانه الشعر ..
وأداعب السعفات .. أعزفها وترب ..
ثمر .. ثمر ..
ثمر .. ثمر ..
لكن .. للعادى عليه .. عواصفي
رملي .. لهيببي .. عنفوان الناسف ..
أنا آهة الصحرا .. زفير حجيمها ..
غضب الإله .. علىبني أمم ..
الزمان السالف ..
انظر إلى رمل العراق العاصف ..
أسفيه .. في وجه العدى ..
يعني البصر ..
يحسو الأنوف .. ويلقم الغازي الأغر ..
نفدي العراق بكل شيء رائق ..
الحجر ..



احتل الأدب الإسلامي موقع الصدارة في كثير من المحافل الثقافية والأدبية والعلمية في مصر والعالم العربي والإسلامي، وأصبح أدباء رابطة الأدب الإسلامي العالمية محط اهتمام الدراسات الأكademie في كثير من الجامعات، فبالإضافة إلى الرسائل العلمية التي أعدت عن الأدب الإسلامي من مختلف الجنسيات، كذلك قدمت رسائل ماجستير ودكتوراه عن إبداعات عدد من أدباء الرابطة، مثل الناقد إبراهيم سعفان والشاعر أحمد عبد الهادي والشاعرة نوال مهنى، وكثير من الأدباء قبلهم وبعدهم.

في رسالة جامعية جديدة: محبي الدين صالح (صناجة النوبة) ومكانته في الأدب الإسلامي

على مأساة النبيين عند تهجيرهم من جهة أخرى، حيث نقض الغبار عن أجساد الضحايا الذين كتبوا بدمائهم سطور الوحدة والتآخي بين أفراد الشعب المصري، وأن شعراء النوبة لم يكن لهم حظ كافٍ من الدراسات الأكademie، رغم بروزهم في الساحة الأدبية وصدور العديد من الدواوين الشعرية لهم وحصول بعضهم على جوائز الدولة.

وأشارت الباحثة إلى أن الشاعر محبي الدين صالح استحق لقب (صناجة النوبة) الذي أطلقه عليه الشاعر الكبير «إبراهيم شعراوي»

وقد عللت الباحثة سبب اختيارها للشاعر محبي الدين بأنه يعد من أفضل شعراء النوبة في هذا العصر لتبنيه قضايا بلاده وإنجازاتها في شتى المجالات، وحديثه عنها بجرأة من جهة، وتفرداته بتسليط الضوء



صلاح حسن رشيد - مصر

وفي نفس الاتجاه، قدمت الباحثة / ريهام صبحي محمود أطروحتها لنيل درجة الماجستير من كلية الدراسات الإسلامية والعربية (فرع البنات) بجامعة الأزهر عن الشاعر / محبي الدين صالح (عضو الرابطة وأمين المكتب الإقليمي بالقاهرة)، وهو أحد شعراء النوبة الإسلاميين الصغير حملوا هم مجتمعهم الصغير (النوبة) إضافة إلى الهموم العربية والهم الإسلامي، وكانت الرسالة بعنوان: (محبي الدين صالح - حياته وشعره).

قصائده، وأشارت إلى قيمة الفخر المقبول عند الشاعر وضررت مثلاً بذلك بقصيدة (لامية扭) التي بدأها الشاعر بقوله:

**تلعبت الأيام بي والنوازل
وأدمنت فؤادي الذكريات القوائل**
وقد كتبها الشاعر على غرار (لامية العرب) للشنافرى، و(لامية العجم) للطغرائي، وركزت الباحثة على الأسلوب اللغوي المتأثر بشدة بالفاظ القرآن الكريم عند محى الدين صالح مثل قوله:

**رفقا فإني ذلك الصب الذي
القاه في سجن المعاني صمتكم**
قدت قميصي فكرة واستقبلت
من سارعوا للباب تشكوني لهم
**فاستشرفوا الآيات حتى أدركوا
زهدى ولكن أفرجوا عن ظلم**
وبينت أثر ذلك في شعره الإسلامي وفي المعانى الأخلاقية التي تأثرت في كل قصائد الشاعر تقريراً بصرف النظر عن غرضها الشعري، وقد استوعبت مباحث هذا الفصل سبعين صفحة.

أما الفصل الثالث الذي جاء في ١٦٠ صفحة بصفته لب الموضوع، فقد خصصته الباحثة لدراسة شعر محى الدين صالح دراسة فتية من خلال ميزان النقد، وقسمته إلى ستة مباحث، هي (الألفاظ والأساليب - الأفكار والمعانى - الخيال - بناء القصيدة -

الثاني تحدثت الباحثة عن ظاهرة الاغتراب في شعر محى الدين صالح وأسبابها ومظاهرها، وانتهت إلى أن الاغتراب عند محى الدين صالح قد يأتي في أبيات متداولة، وقد يغزو القصيدة كاملة، وضررت أمثلة للنموذجين من أشعاره مما يؤكد مذهب الرومانسي، منها قوله ينagi طيف المحبوبة:

**عهدتك طيفا من وراء غمام
يرى كهلال الشك ثم يغيب**
بدوت غريبًا تائها بسمائي
وتلك سماتي.. تائه وغريب

جاءت المقدمة والتمهيد والفصل الأول في ٢٨ صفحة.

وفي الفصل الثاني تحدثت الباحثة باستفاضة عن شاعرية محى الدين صالح وشعره، وقسمت هذا الفصل إلى ثمانية مباحث حسب الأغراض الشعرية التي تناولتها الشاعر، ورتبتها حسب الكل بالنسبة للشاعر وهي (الشكوى - الرثاء - الغزل - التهاني - الشعر السياسي

- الشعر الإسلامي - الفخر - التأمل)، وأشارت إلى أن الشاعر لم يكن عنده شيء في الهجاء أو المدح، وعللت لذلك بطبيعة المجتمع النبوي الذي نشأ فيه الشاعر بعيداً عن زيف المدينة ومشاكلها، وأشارت أيضاً إلى كثرة تداخل الأغراض الشعرية عنده خاصة بين الرثاء والتأمل، وتركيزه على الشكوى والحنين في أغلب

مقتبساً ذلك من إطلاقهم لقب «صناجة العرب» على الأعشى «قيس بن ميمون».

تناولت الباحثة في رسالتها الدواوين الأربع التي أصدرها الشاعر محى الدين صالح وهي «الجرح وأحلام العودة ١٩٩٦م، ثورة القوا في ١٩٩٨م، من فيض المشاعر ٢٠٠٤م - يا ريم مهلا ٢٠٠٤م»، واكتفت بالإشارة إلى مؤلفاته الأدبية الأخرى (وعددتها أربع دراسات أدبية وأربعة كتب متعددة) بدون التعرض لها في متن الرسالة.

وقد قسمت الباحثة رسالتها إلى مقدمة وتمهيد وثلاثة فصول، تناولت في المقدمة سبب اختيارها لهذا الموضوع وأهميته، وفي التمهيد تحدثت الباحثة عن معاناة النبوين بسبب تهجيرهم من موطنهم الأصلي عند بناء السد العالي جنوب أسوان وذلك بإيجاز شديد مشيرة إلى علاقة هذا بشعر محى الدين صالح.

وجعلت الفصل الأول من مبحثين تناولت في البحث الأول التعريف بالشاعر وببيئته الاجتماعية ومناخه الثقافي وروافد شاعريته وأرائه الأدبية ونتائجها الأدبي ومذهبها الشعري ومكانته الأدبية، وأشارت إلى لقب (صناجة扭) والأسباب التي نال بها محى الدين هذا اللقب ومدى استحقاقه له، وفي البحث



صالح يعتبر من أفضل شعراء النوبة في هذا العصر رغم أن عمر أشعاره المنشورة يوحي بانشغاله عنها وانشغاله بوسائل الكسب التي يسعى إليها كل أبناء هذا الجيل، وأشارت إلى أن الشاعر استطاع أن يخط اسمه بين شعراء عصرنا، وأنه التزم بتعاليم الإسلام وهو يتبنى القضايا المختلفة بجرأة شديدة، وأنه جعل قلمه سلاحاً يحارب به الاستسلام للظلم أياً ما كان، كما خط بمؤلفاته العديدة والمتنوعة خطاب فكري وأدبياً وسياسياً متميزاً، وختمت الباحثة رسالتها مشيرة إلى تمسك الشاعر بالشعر العمودي رغم وجود قليل من شعر التفعيلة بين قصائده.

أشرفت على الرسالة الدكتورة أحلام محمود سيد والدكتورة ثريا عبد الرحيم السيد، وتم مناقشة الرسالة في كلية الدراسات الإسلامية والعربية بالقاهرة يوم السبت ٢٢ فبراير ٢٠٠٨، بحضور لجنة المناقشة المكونة من السادة الدكتور صلاح الدين عبد التواب، والدكتورة مهجة كامل درويش، ومنحت الباحثة درجة الماجستير بتقدير ممتاز، مع توجيه الشكر لها على اقتحامها آفاق المجتمع النبوي في دراسة أكاديمية من خلال دراسة شاعر من شعرائه، حيث إن هذه الرسالة هي الأولى في هذا الاتجاه نحو أدباء النوبة ■

المسافة إليه، كما رأت أن الشاعر أحسن في التخلص من موضوع إلى موضوع في أكثر قصائده، وأن الخواتيم عنده دائماً متممة لمعاني القصيدة ومناسبة لأغراضها بما يحقق الوحدة الموضوعية.

وفيما يتعلق بالتجربة الشعرية والصدق الفني ترى الباحثة أن عواطف الشاعر جاءت متعددة بين الحب والغضب واليأس والفرح وأنه استطاع أن يعبر عن كل ذلك بصدق، وأن تجاربها الشعرية واضحة وصادقة وناضجة.

أما الموسيقى الشعرية عند محبي الدين صالح، فترى الباحثة أنها تعتمد أولاً على التقاطع الموسيقي للكلمات مشيرة إلى ملاءمة الخارج لذلك، ثم تحدثت الباحثة عن الموسيقى الخارجية والأوزان والإيقاع عند الشاعر ورأى أنها مناسبة لأغراضه الشعرية.

وفي نتائج البحث وأشارت الباحثة إلى اتسام شعر محبي الدين صالح بأهم مبادئ الدين الإسلامي الحنيف، وأن اللغة النوبية التي نشأ عليها الشاعر في مقتبل عمره لم تؤثر في سلامة لفته العربية التي تعلمها لاحقاً من خلال حفظه للقرآن الكريم في كتاب القرية، واعتبرت الباحثة أن هذا دليلاً على عبقرية اللغة العربية وتأثيرها القوي في كل الأمم، وانتهت إلى أن محبي الدين

التجربة الشعرية والصدق الفني - الموسيقى)، وبالنسبة للألفاظ والأساليب وأشارت إلى استخدام الشاعر المحسنات الفظوية (الطباق والجناس) بإقلال، وأنه أتى بهما بلا تكلف أو اجتالب، ليدل على معانيه، ويؤدي بالكثير من المعاني الأخرى والأحساس الدفينة بالنسبة للشاعر، وفيما يتعلق بالأفكار والمعاني عند الشاعر رأت الباحثة أن معاني الشاعر جاءت بين التقليد والتجديد مع بعض المبالغات المقبولة، وأشارت إلى روح المداعبة التي تأتي أحياناً بين القوافي رغم شکواه المستمرة من كل شيء.

وبالنسبة للخيال عند الشاعر رأت الباحثة أنه بديع ورائع حيث مال الشاعر إلى بث الحياة والروح في الأشياء التي تحدث عنها في قصائده، وكذلك تعبيره عن بعض الأساطير النوبية القديمة في قوالب شعرية جديدة، وأشارت إلى الصور الكلية والجزئية عند الشاعر في التجسيد والتشخيص والصوت والحركة وتراسل الحواس والحلول. وبالنسبة لبناء القصيدة، رأت الباحثة أن عنوانين القصائد جاءت مناسبة جداً لأغراضه ومحققة لللوحة الفنية، كما أن انتقاء الشاعر لعنوانه ظهر جلياً حتى في أسماء دواوينه، كما جاءت المطالع عنده جيدة وأغلبها يدخل في صميم الغرض



بين الخوف والرجل

شعر: جاهد ظريف أوغلو*

ترجمة: شمس الدين درمش



أريد أن أكون شاعراً على
خارطة الإسلام
لأحمل فؤوس المسلمين
القاطعة إلى السوق، وأبيعها.

* * *

ألم يكن هذا البرعم أمس
جديداً؟

ألم يكن هذا البرعم تفتح
أمس؟

كيف ذلت شفتاه؟

يا ويلتاي!

كيف نسيت الأدعية التي
تزيد بالإخلاص؟
ولكن عون الله هو الربع
الأخير.

* * *

روحى تشغوى في الجبل المقابل!!
تصرخ الأيام في رؤوسنا:
هل مدحت يدك؟ هل أبصرت؟!
أرأيت الأحزان لدى الجيران؟
هل سألت نفسك: لماذا
تشابك جناحاً البطل ولم يعد
قادراً على الطيران؟!

أينبح هيكل الإنسان؟
رأيت روحى تشغوى في الجبل
المقابل!

أهل الدار التي هجروها،
تساقط دموعهم على

حدودهم كقطرات المطر
فلذات الأكباد يموتون واحداً

بعد الآخر،
ذوات الخدور اللاتي لم ترهن عين
صارت حياتهن كالنار التي تصهر
كؤوس الماء النحاسية الباردة.

* * *

الحياة مثل مصباح الزقاق،
كأنه طفل طرد من البيت
ليلاً
الحياة قطرة ماء
صوت يخطر في عقلي
* * *

أركض.. أبرق.. أفقد عقلي
هذه الحياة غريبة تافهة
لا.. لا أحد يدعو لغيره
بالخير

لا أرضى أن أشاهد المأسى
بغير اكتراض!!

مثل أولئك الذين ينتصرون
حاملين فواني THEM المصنوعة
من البلور، وتتفوح من داخلهم

رائحة البيض الفاسد
وكما يقول الحكيم: مصفاة
القلب ليست صافية

* * *

* عن مجلة الأدب الإسلامي التركية، العدد (١)، ص ٣٦، سنة ١٩٨٨ م.



تابوت الماء

سعيد علي عبدالمعين علي - مصر

بين ثرثرة ألسنة النار ، وصخب قواقل الموج تاهت أجسادهم تحت عبارة الموت ..!
على لسان الطفل محمد .. الذي ابْتَأَيَ بِفَقْدِ أَبْوِيهِ!

يُبكي ضياع طفولتي وشَقائِي
ترثى رُفات الغارقين ورَائِي
يُتْمُّ تحدَّرَ في ضَبَابِ بَلَائِي
خلفَ المغيب .. مُكَفْنٌ برثائي
عندِي ، كأنِي سَاحَة الميناءِ
قُدْسِيَّة النَّفَحَاتِ وَالْأَضْواءِ
تَسْعِي وَرَاء الرِّزْقِ يِّنَ الْأَنْحَاءِ
وَيَعُودُ مُنْكَسِراً مِنَ الْإِعْيَاءِ
فَيَضُمُّنِي كَالْزَهْرَةِ الْبَيْضَاءِ
طَفَّها وَأَلْقَيَ فِي حَمِيمِ الْمَاءِ

لُغْتِي تَئِنُّ وَنَبْضُ حِبْرِي وَالْهُ
وَالرِّيحُ هَائِمٌ تُوَلِّوْلُ فِي الْمَدِي
إِنِّي أَنَا الْوَجْهُ الَّذِي قَسَّمَتْهُ
بَعْضِي هُنَّا وَالبَعْضُ مِنِي ذَائِبُ
لَا أَمْ تَرْسُو كَالسَّفِينَ جُفونُهَا
تَدَعُ الْوِجْدَوَدَ مِنَ الْحَنَانِ حَدِيقَةَ
وَلَأَبِي هَنَالِكَ أَيْنَ صَبَرَ عَزِيمَةَ
يَصِلُّ النَّهَارَ بِلَيْلِهِ ؛ مِنْ أَجْلِنَا
وَيَكْفِهِ الْحَلَوَى أَهْرَوْلَ نَحْوَهُ
صَارَا هَبَاءً كَفَّتَهُ الرِّيحُ مَعْ

* * *

وَجْهَ الرَّدِيِّ مُتَلِّمًا بِقَضَاءِ
مَقْهُورَةٍ فِي قَبْضَةِ الْإِفْنَاءِ
وَالنَّارُ نَاسِكَةٌ عَلَى الْأَشْلَاءِ
لَمْ تَلْقَ إِلَّا مِيتَ الْأَصْدَاءِ
أَنَّاتُ أَمَالٍ وَنَوْحٌ رِجَاءٌ
شَوْقًا إِلَى وَطَنٍ بِلَا بَغْضَاءِ

هِي لِحْظَةٌ شَاهَدَتْ فِي مَرَأَتِهَا
كَالْبَرْقِ يَخْتَطِفُ النُّفُوسَ رَهِينَةً
الْمَوْجُ يَصْرَعُهُمْ عَلَى عَتَبَاتِهِ
رَحَلُوا وَفِي قَلْبِ الْمَدِيِّ صَرَخَاتُهُمْ
يَا وَيَحْمُمُ رَحَلُوا وَفِي أَعْمَاقِهِمْ
لَكُنُّهُمْ تَرَكُوا قُصَاصَةَ عَاشِقِ

* * *

عُظِّمَتْ عَلَى الْخُطَبَاءِ وَالشَّعَرَاءِ
تَسْعَى لِتَرْوِيَ مُحْنَةَ الْغُرَباءِ
بِخَسَائِ تَبَاعُ لِحْفَنَةِ الْجِبَانِ
بِيَضَاءِ إِلَّا ضُرِّجَتْ بِدَمَاءِ
حَصَدَتِهِ - غَادِرَةً - يَمِينُ شَتَاءٍ؟
قَذَفَتْهُ نَارُ الْحَقْدِ فِي الظَّلْمَاءِ!!
اللَّهُ تَشْفِي لَوْعَةَ الْضَّعْفَاءِ
إِلَّا الدُّمُوعُ وَخَيْمَةُ الْإِيَوَاءِ
وَإِذَا بَكَى فَبِدَمْعَةٍ خَرْسَاءِ
لِلسُّوتِ تَرْسُمُ بَسْمَةً اسْتِهْزَاءِ

يَا بَحْرُ! كُمْ دُفِنتَ بِقَاعَكَ عِبْرَةً
أَحْيَيْتَ كُلَّ حَقِيقَةً مَقْبُورَةً
وَأَبَنْتَ لِلأَكْوَانِ أَنَا أَمَمَةً
مَصْفُودَةً الْأَحْلَامِ، مَا مِنْ فَرَحَةٍ
أَوْكُلَّمَا نَزَلَ الرَّبِيعُ دِيَارَنَا
وَإِذَا هَفَا طَيرٌ إِلَى أَوْطَانِهِ
الْمَكْرُ يَسْحَقُنَا وَمَا مِنْ غَضَبَةٍ
لَا شَيْءٌ لِلإِنْسَانِ فِي أَوْطَانِنَا
فَإِذَا تَوَجَّعَ حَاصِرَتِهِ سَجُونُنَا
وَإِذَا تَبَسَّمَ عَاجِلَتِهِ يَرَاعَةً

* * *

لَا يَعِيشَ إِنْسَانًا بِلَا أَعْدَاءِ
وَالنَّاسُ صَمْتُ سَاكِنُ الْأَعْضَاءِ
وَوَجَدْتُ مَسَنَ الْضَّيْمِ فِي أَحْشَائِي
أَمْ.. سَوْفَ الْحَقُّ رُفْقَةُ الشُّهَداءِ!

قَدْ جَئْتُ يَا وَطَنِي أَفْرُ منِ الرَّدِيِّ
وَمَدَدْتُ كَفَّيَ فِي الْعَرَاءِ وَحِيدَةً
فَرَجَعْتُ أَغْرَسُ فِي الْضُّلُوعِ كَابَتِي
هَلْ يَا تُرَى أَحْيَا بِظَلَّ عَدَالَةً؟!



نوبة قلبية وقصص أخرى

نقلها عن الأردية وقدم لها: د. سمير عبد الحميد إبراهيم
عرض: التحرير

باختصار يعبر عن روح الأدب الهدف، وبعبارة أخرى يعبر عن مفهوم ”الأدب الإسلامي“ .. ويتبين هذا جلياً بالدخول في عالم هذه المجموعة التي تمثل بحق الاتجاه الغالب في فن القصة القصيرة في الأدب الأردي.

وفازت هذه المجموعة التصصية بالجائزة الثانية في المسابقة الأدبية التي أعلنتها رابطة الأدب الإسلامي لترجمة النصوص الإبداعية لأداب الشعوب الإسلامية ويمكن جعل هذه القصص في محاور موضوعية كالتالي:

- المحور الأسري والاجتماعي : مثل قصص الصدمة الثانية للأدبية زكية بلكرامي، وقصة شعاع الشمس الأخير للأديب غافر شهزاد، وقصة شوكة في بستانك الجديد لعقيلة كاظمي، وقصة الماضي والمستقبل للأديب ممتاز مفتى، وقصة كشف للأدبية بانوقدسية.
- المحور الفكري والعقدي، والتبيّن إلى الخرافات والبدع؛ مثل قصص جني القمم للأديب أي حميد، وقصة وخز للأديب أحمد نديم قاسمي، وقصة الوصية للأديب ستار طاهر.
- محور الاغتراب وأثاره الاجتماعية؛ مثل قصص نوبة قلبية للأديب ظفر إقبال، وقصة ساحة العرض للأديب نجم الحسن رضوي، وقصة كرب للأدبية سلمى ياسين، وقصة الابن والابنة للأديب شمس نعمان.
- محور معاناة المسلمين من الفتن الطائفية؛ مثل قصص أين أذهب للأديب ظفر حبيب، وثمن الحرية للأدبية عقيلة كاظمي، وقصة تناهم للأديب محمد سعيد شيخ.

صدرت المجموعة التصصية نوبة قلبية عن مكتبة العبيكان بالرياض، ط١، ١٤٢١ هـ / ٢٠١٠ م



هذه المجموعة تتضمن خمس عشرة قصة قصيرة تم اختيارها بدقة وعناية لتمثل اتجاهات القصة القصيرة المعاصرة في الأدب الأردي، والعناوين التي وردت هنا ترجمة دقيقة لعناوين القصص الأردية، وينطبق هذا أيضاً على ترجمة محتوى كل قصة، فقد توخى المترجم الدقة والأمانة .

تضمنت المجموعة قصصاً لأدباء لهم مكانتهم في الأدب الأردي مثل: أحمد نديم قاسمي، ممتاز مفتى وبانو قدسية وأي حميد وشبان أدباء احتلوا أيضاً مكانتهم في الأدب الأردي وبخاصة في فن القصة القصيرة ومنهم: عقيلة كاظمي، زكية بلكرامي، ستار طاهر، ظفر إقبال، غافر شهزاد، شمس نعمان، سلمى ياسين، محمد سعيد شيخ ونجم الحسن رضوي. وقد تم اختيار هذه المجموعة التصصية بعد قراءة متأنية لأكثر من خمسين قصة قصيرة نشرت في مجلات أدبية متفرقة وضمن مجموعات تصصية لأدباء من شبه القارة الهندية الباكستانية، وهذه القصص تمثل في معظمها الاتجاه الواقعي، وهي قصص ترسم بالصدق في نقل صورة المجتمع في شبه القارة وفيها عمق، فالأفكار جديدة ونبيلة واللغة معبرة وشخصياتها مرسومة بدقة. وأهم ما يجب الإشارة إليه هنا هو أن أدباء الأردية في معظمهم يعالجون قضاياهم المجتمع الإسلامي، واتجاههم في أسلوب المعالجة في أساليب المعالجة اتجاه إسلامي خالص، وهذا

موسوعة القصص التربوي

إعداد: يحيى بشير حاج يحيى

عرض: التحرير

أمررين: فكري تربوي بحيث لا تتعارض القصة مع التصور الإسلامي، وفقي بحيث تستويف في القصة كثيراً من الشروط الفنية لهذا اللون.

ومجمل هذه الأعمال إما مستمد من القرآن الكريم، أو الحديث الشريف، أو السيرة النبوية، أو التاريخ البعيد والقريب أو من التراث.

واما مستمد من الواقع الفكري والاجتماعي والسياسي، أو من التجارب الإنسانية التي تلتقي مع مفاهيم الإسلام في نقطة ما، ولا تتعارض معها.

تقع الموسوعة في ثلاثة أجزاء، خصص الجزء الأول للناشئة، وهو يضم القصص والحكايات التي تناسب الأطفال، وهناك ٢٢ قصة للفتيان، و ٤٢ قصة للفتيات، و ٥١ قصة مناسبة للمرحلة الإعدادية / المتوسطة.

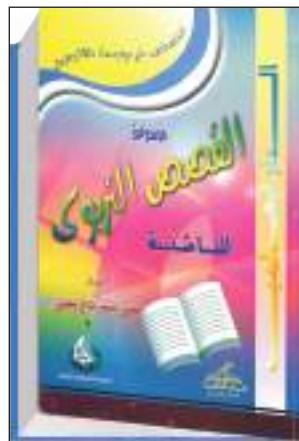
وخصص الجزء الثاني لطلاب المرحلة الثانوية ومن في مستواها، ويضم ١٥٠ قصة.

وخصص الجزء الثالث للشباب فوق المرحلة الثانوية، ويضم ١٢٢ قصة.

وبهذا تكون الموسوعة قد ضمت التعريف بما يقارب أربعين قصة ورواية ومجموعة قصصية. وقادت خطة العمل فيها على إبراز الفكرة والمضمون، ثم تقويم الشكل الفني بإيجاز غير مخل، ويتم التعريف بالعمل تعريفاً علمياً يقوم على خطة مرتبة من قبل، بحيث يتعرف القارئ على القصة والسن الأنسب من يستفيد منها، وما فيها من مزايا وعيوب.

وألحق بكل جزء فهارس لأسماء القصص، وللمؤلفين حسب البلدان، ولدور النشر، ولمراجعة الدراسة ، ولالمحتويات.

بلغ عدد صفحاتها قرابة ألف صفحة من القطع العادي، وصدرت بطبعتها الأولى ٢٠٠٩ م عن المعهد العالمي للفكر الإسلامي، والدار العالمية للنشر والتوزيع بالقاهرة ■



مما لا شك فيه أن الفن الروائي والقصصي استطاع أن يحقق أمررين في العصر الحديث، الأول: أن الجدل الذي ثار طويلاً حول القصة قد حسم لصالحها بعد أن ثبتت أقدامها، والآخر أنها تفوقت على كثير

من الأنواع الأدبية الأخرى، بعد أن ظهرت الحاجة الماسة إليها، فمن خلال متابعة ما يطبع وينشر، نجد أن الفن الروائي والقصصي أصبح أكثر رواجاً، وأن بعض الأعمال قد طبع مرات عديدة!

وأصبحت المادة القصصية واحدة من المؤثرات العامة في الجماهير بشكل أكبر كثيراً مما كانت عليه فيما سبق، أصبحت قوة تهتم بها أجهزة التخطيط في كثير من الدول، وبهتم بها دعاة الفكر والإصلاح وأصحاب الفلسفات على اختلاف توجهاتها وأهدافها.

ومن خلال القناعة بأهمية القصة ودورها جاء هذا العمل ليكون في متناول الآباء والأبناء والمربيين والدارسين والمحظيين، الأمر الذي يوفر عليهم كثيراً من الجهد والبحث، فاستقصى مجموعة مختارة من القصص الجيدة التي تجمع بين جودة المضمون، وإتقان الصنعة. وكان مدار الاختيار يتحدد في



أدب الأطفال بين الواقع والمأمول



الحسين وأضفت مشاركاتهم على الندوة أجواء ندية استثارت مشاعر الأبوة لدى الحضور.

وكان ضيف الشرف في الندوة الدكتور عبد الرزاق أبو بكر ديرمي رئيس جامعة الحكمة في مدينة إلورون، ورئيس المكتب الإقليمي للرابطة في نيجيريا، وأعطى فكرة عن الأدب الإسلامي في نيجيريا.

ختم اللقاء بتعليق موجز من الناقد د. سعد أبو الرضا أشاد فيه بما قدم في الندوة من أفكار صائبة، وبالجو الحيواني والحميمي الذي سادها.

نسق فقرات الندوة وأدارها الإعلامي المشرف على برامج الأطفال في قناة المجد الأستاذ مروان خالد.

ثم تحدث الدكتور حبيب بن معلا المطيري- الأستاذ بجامعة الإمام؛ والمتخصص في نقد أدب الأطفال عن أهمية أدب الطفل، وألقى قصيدة

عنوان طفلي نالت الاستحسان.

وجاء حديث الأستاذ بدر محمد الحسين المعلم والمربى، والمشرف على الموقع الإلكتروني (سند) للأطفال، معبراً عن أهمية الفضائيات، والواقع الإلكتروني وتأثيرها على الأطفال إيجاباً وسلباً، وخطورة انحسار علاقتهم بالكتاب.

وقدم عدد من الأطفال فقرات ممتعة أظهرت مواهب متميزة، فقد شارك في الإلقاء والحووار أحمد أيمن ذو الغنى وبكر مروان خالد، وشاركت في الإنشاد ريم وليد قصاب وأمنة مروان خالد وغالية بدر

أقام المكتب الإقليمي بالرياض مساء الثلاثاء ٢٠/١٤٢١هـ، ندوة بعنوان: أدب الطفل بين الواقع والمأمول.

بدأت الندوة بتلاوة آيات من القرآن الكريم قرأها الطالب بكر مروان خالد، ثم تحدث الدكتور عبد القدس أبو صالح - رئيس الرابطة عن جهود الرابطة في أدب الأطفال من ندوات وكتب ومجلات ومسابقات في الشعر والقصة والمسرحية.

وتحدث الدكتور وليد قصاب - الأستاذ بجامعة الإمام - عن ملحوظات مهمة في الكتابة للأطفال، وأكد على العناية بالمستوى الفني لما يقدم للطفل مقروءاً أو مسموعاً أو مرئياً، وألقى قصيدة بعنوان ابني لامست قلوب الآباء وحركت عواطفهم.

الأدب الإسلامي في نيجيريا

وكان المكتب الإقليمي في الرياض أقام الملتقى الأدبي الدوري لشهر محرم ١٤٢١هـ، بمحاضرة عنوانها: (الأدب الإسلامي في نيجيريا) للدكتور الخضر عبد الباقي محمد مدير المركز النيجيري للبحوث العربية، المنسق الإعلامي للمكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي في نيجيريا.

وقال الدكتور الخضر: في السياق الإفريقي كل ما هو عربي





٥٠ صالح الوهبي أمسيات حام الماء

ود. عبدالغنى بن مزهر التميمي، وأ. سليمان بن محمد غزال.

الأربعاء ١٤٣١/٣/١٧ هـ

- ندوة (واقع القدس والأخطار المحدقة بها) شارك فيها كل من: د. علي بن عمر بادحاج، ود. أنور بن ماجد عشقي، وأ. سعود بن سالم أبو محفوظ.
- أمسيّة إنشادية.

الخميس ١٤٣١/٣/١٨ هـ

- دورة مقدسية في مقر الأمانة العامة للندوة العالمية للشباب الإسلامي بجامعة محمدية شارك فيها كل من: د. سمير سعيد، وأ. زياد الحسن، وأ. سعود أبو محفوظ.
- معرض ومسابقات وفعاليات خاصة بالنساء منها: ورشة تدريبية عن القدس، وأمسية إنشادية، وندوة عن القدس، ومسرحية.
- وتزامن مع الفعاليات معرض ومسابقات عن القدس في الفترتين الصباحية والمسائية. ونقلت الفعاليات تلفزيونياً إلى قاعة النساء الداخلية، وعبر عدد من أجهزة الإعلام المرئية.

الإمام والتقوى بعدد من أدباء الإسلام ومؤسس رابطة الأدب الإسلامي العالمية.

ثم استعرض الدكتور الخضر بعضاً من إنتاج الأدب الإسلامي في نيجيريا.

وأدّار اللقاء الدكتور علي الحمود عضو الهيئة الإدارية لمكتب الإقليمي، وحضره الكثيرون من الأدباء والمفكرين والإعلاميين ومحبي الأدب الإسلامي.

ملتقى القدس

عقدت الندوة العالمية للشباب الإسلامي ملتقى القدس لمدة خمسة أيام في مدارس الرياض الأهلية بمدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية، وتضمن البرنامج اليومي للملتقى الفعاليات الآتية:

الأحد ١٤٣١/٣/١٤ هـ

- حفل الافتتاح ويشتمل على كلمات وقصائد وأناشيد وأوبريت وافتتاح المعرض المصاحب.

الاثنين ١٤٣١/٣/١٥ هـ

- ندوة (دور المملكة العربية السعودية في نصرة القدس) شارك فيها د. عبدالله الصالح العثيمين، وأ. عبد الرحمن بن عبد العزيز الهزاع، ود. أحمد بن عثمان التويجري.
- أمسيّة إنشادية.

الثلاثاء ١٤٣١/٣/١٦ هـ

- ندوة (نحن والقدس) شارك فيها كل من: د. سلمان بن فهد العودة، ود. عبد الحليم عويس، ود. محمد أكرم العدلوني، ود. سعد بن مطر العتيبي.
- أمسيّة شعرية شارك فيها كل من: د. عبد الرحمن ابن صالح العشماوي، ود. زاهر بن عواض الألمعي،

هو إسلامي، ونجد بعض من يهتم بالأدب الإسلامي يقولون: الأدب العربي النيجيري، ونستطيع أن نذكر أن أفريقيا الحالية تتكون من ثلاثة ثقافات: زنجية Africaine، وعربية إسلامية، وثقافة غربية، لكن الأفارقة عموماً يعتزون بالثقافة العربية الإسلامية. وقال الدكتور الخضر إن أول من بشر بالأدب الإسلامي في نيجيريا هو الدكتور عبد الباقي شعيب الذي زار قسم منهج الأدب الإسلامي في جامعة



مكتب تركيا - إسطنبول:

أنشطة أدبية وثقافية متعددة

أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في تركيا أنشطة أدبية وثقافية متعددة، ومن أهمها:



محمد الرابع الندوبي

أقام المكتب الرئيسي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية لشبة القارة الهندية وما يجاورها من البلدان الشرقية ندوته الأدبية العلمية السنوية (الثامنة والعشرين) حول موضوع (الخدمات الأدبية لعلماء غجرات الولاية الغربية للهند)، منهم مؤلف كلمات الحديث (مجمع بحار الأنوار) للعلامة الشيخ محمد طاهر الفتني والمحقق الجليل للأدب العربي القديم العلامة عبدالعزيز الميمني وأمثالهما، وذلك في مقر جامعة علوم القرآن بجمبوزر بمديرية بروص بولاية غجرات، بالتنسيق مع الجامعة، وذلك في ٩-٧ صفر ١٤٢١هـ، الموافق ٢٤-٢٢ يناير ٢٠١٠م.



عثمان أوزتورك



علي نار

قام الأستاذ علي نار باستقبال محبي الأدب الإسلامي وتوثيق الصالات بهم على مدار أيام الأسبوع في مقر المكتب.

قام الدكتور عثمان

أوزتورك بتنظيم ندوات عن التاريخ والأدب الإسلامي في وقف العلم والنشر بالمركز الثقافي في بلدية بنديك بإسطنبول مساء أيام الجمع من الأسبوع بشكل مستمر.

نظمت ندوة بمناسبة ذكرى الشاعر محمد عاكف وقد حضرها زهاء ٧٠٠ شخص، وألقى د. عثمان أوزتورك محاضرة بهذه المناسبة.

ألقى الأستاذ علي نار محاضرة في موضوع علاقة الإسلام بالأدب في مديرية الثقافة التابعة لأمانة بلدية إسطنبول الكبرى.

زار الشاعر الفلسطيني سمير عطية إسطنبول وشارك بأمسية شعرية في مكتب الرابطة.

انتظم صدور مجلة الأدب الإسلامي التركية الفصلية. وقد تم نشر نتاج أدباء جدد في الأعداد الثلاثة الأخيرة. ونشر مقالات باللغة العربية، وترجمة بعضها إلى اللغة التركية، وستستمر المجلة بذلك إن شاء الله.

طبع ٢٠٠٠ نسخة من المجلة وتوزيعها مجاناً على أساتذة الجامعات ومكتبات الدولة ومكتبات ثانويات الأئمة والخطباء وغرف المعلمين ومكتبات بعض المدارس المعروفة ومحافظي ٨١ محافظة، ومكتبات السجون.

تقديم منحة مالية لثلاثة طلاب من كلية الآداب من قبل سيدة صيدلانية في إسطنبول ويقوم المكتب الإقليمي لرابطة بدور وسيط في مثل هذه الأعمال الخيرية.



القدس

مكتب المغرب - وجدة

عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩ م

شاركوا في إصدار ديوان شعرى مشترك مرفق بشريط تسجيلي سنة ٢٠٠٠ م. بعنوان: «من أجلك ياقدس». إضافة إلى أن جل أعضاء الرابطة في المغرب لا تخلي منشوراتهم الإبداعية من نصوص تتناول القضية الفلسطينية عامة والقدس بصفة خاصة. بل منهم من أصدر دواوين شعرية خاصة في هذا الجانب مثل الشاعر الدكتور محمد علي الرياوي، الذي أصدر ديواناً بعنوان: «هل تتكلم لغة فلسطين؟»، والشاعر الدكتور حسن الأمراني الذي أصدر ديواناً بعنوان: «شرق القدس..غرب يافا».

أما مجلة «المشاكاة» فقد خصصت أكثر من عدد لهذه القضية التي تحظى بعناية خاصة لدى المغاربة جميعاً. فصدر مثلاً في العدد المزدوج ٣٥/٣٤ «ديوان الانتفاضة». وصدر في العدد ٤٥ ملف: «فلسطين في القلب».

للملتقى الصيفي للأدباء الشباب لسنة ٢٠٠٠ م. والطفلة الشهيدة «إيمان حجو» على الدورة الثانية للملتقى الصيفي للأدباء الشباب لسنة ٢٠٠١ م. وفي هاتين الدورتين نالت القدس حيزاً بارزاً في العروض والمحاضرات والورشات التي نظمت فيما.

كما تجدر الإشارة إلى أن عدداً مهماً من أعضاء الرابطة في المغرب

شارك المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في المغرب في مختلف التظاهرات الثقافية والأدبية التي نظمت بمناسبة إعلان القدس عاصمة الثقافة العربية لسنة ٢٠٠٩ م. وقام من خلال فروعه بتنظيم أنشطة ثقافية محلية بالتعاون مع جهات مختلفة من جمعيات ثقافية وهيئات وطنية من المجتمع المدني. وقد شارك في هذه الأنشطة العشرات من الأعضاء، من مبدعين ومبدعات (شعراء وكتاب وقصاصين). وباحثين تناولوا القضية الفلسطينية ومدينة القدس على الخصوص.

وجدير بالذكر أن مكتب المغرب كان منذ تأسيسه سنة ١٩٩٥ م يولي القضية الفلسطينية عناية خاصة في أنشطته، ونشير على سبيل المثال إلى إطلاق اسم الطفل الشهيد محمد الدرة على الدورة الأولى



نظمت لجنة الأديبيات بالدار البيضاء ندوة الكتابة النسائية بالدار البيضاء ندوة الكتابة النسائية يومي ١١ و ١٢ ملموس لعدد من وسائل الإعلام المكتوبة والمسموعة التي قامت بنشر أعمالها. وأشاد عدد من المداخلات بمبادرة لجنة الأديبيات التي اقترحت على الهيئة الإدارية إقامة هذه الندوة وأشارت على تنظيمها.

نحو شهر نوفمبر ٢٠٠٩، تكريماً لعضو الرابطة الشاعرة أمينة المريني، وذلك بالتعاون مع مجموعة البحث في اللغة العربية وتكامل العلوم والمعارف بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة الحسن الثاني

ندوة الكتابة النسائية



مكتب الأردن - حب الله أبو دهاك

أمسية شعرية لخالد فوزي وسعيد يعقوب



خالد فوزي



سعيد يعقوب

عديدة، منها: يافا، ورسالة إلى صلاح الدين، وزهور زجاجية. ومن ثم قدمت القاصة هيا مضرمة دراسة عن شعر خالد فوزي مبينة أهم ملامح قصائده في مختلف المواضيع.

كما أقيمت أمسية شعرية يوم ١٢/٢/٢٠١٠م للشاعر سعيد يعقوب عضو الرابطة، وقدمه الأستاذ عبد الرحيم جدایة. وقد حلّ الشاعر يعقوب في سماء الوطن والوجودان والفنز العذري من خلال قصائده: مدينة إربد، والهجرة النبوية، ورؤى الماضي، وقصيدته (غزة). عبر عدد من الأدباء والنقاد عن آرائهم في قصائد الأمسيات التي نالت إعجابهم بمستواها الفني ومعانيها السامية..



أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية في الأردن أمسية أدبية بمناسبة ذكرى المولد النبوى اشتغلت على الفقرات الآتية:

- محاضرة أدبية بعنوان (اللفاظ الرحمة في الحديث النبوى)، قدمها الدكتور كمال مقابلة عضو الرابطة، عرض فيها لمفهوم الرحمة لغة واصطلاحا، ثم فصل القول في الدلالات المحتملة لأنفاظ الرحمة وفق استعمالاتها في الحديث النبوى.
- أمسية شعرية قدّم فيها عدد من الشعراء قصائد المناسبة المحتفى بها، افتتحها الدكتور عودة أبو عودة رئيس المكتب بقصيدة عنوانها (في البيت العتيق) قال في مطلعها:

رفقا بعينك منها الدمع ينهمل
واحرّ قلبك ملهوف ومنت فعل
وقال فيها:
يا لأنمي برسول الله معدّرة
بل جئت تسعى بود نحو خيمته
وتلاه الشاعر سليم صباح بقصيدة جاء فيها:
كم زادني صمت الخيول ذهولا
والبدر أمسى شاحبا وخجولا
وألقى الشاعر علي فهيم زيد الكيلاني قصيدة قال فيها:
الله ما هذا الجلال وما
أنى تهب وفيما تستعر
نفحاتها تنتال في خلدي
وهطفقت أسأل كل من شهدوا
هذا السنّا بالله ما الخبر
وتبعه الشاعر خالد فوزي عبده، والشاعر الدكتور سليم إرزيق،
وختم الأمسيات عبد الله أبو دهاك باتهالات نبوية وموشحات دينية.



حامد آدم. وكانت الجلسة برئاسة الدكتور يحيى الفادني.

وتضمن برنامج اليوم الثاني الأربعاء ٢٠٠٩/١٢/٣٠:

الجلسة الأولى: ورقة بعنوان (وظائف الإعلام بين التربية والتعبئة) للأستاذ محمد حامد آدم، وعقب على الورقة الأستاذ قسم الله الصلاحي. وكانت الجلسة برئاسة الدكتور حديد السراج.

الجلسة الثانية: قراءة متأنية في قصيدة بلاغ امرأة عربية للشاعرة روضة الحاج تقديم الدكتور عبدالله محمد الأمين، ومشاركات فردية حول القدس وفلسطين. كانت الجلسة برئاسة الدكتور أحمد الشيخ أحمد.

الجلسة الختامية: كلمة ممثل مؤسسة القدس، وكلمة رئيس المكتب الإقليمي الدكتور محمد عثمان. وصاحب البرنامج معرض نوعي ضم أهم الكتب والمجلات في النقد والأدب واللغة، وقد شهد الفعالية جمع من طلاب العلم وأهل الأدب والثقافة وأجهزة الإعلام.

: الأستاذ الدكتور محمد أحمد الشامي، وورقة بعنوان: (فلسطين في وجдан شعراء السودان) للدكتور بابكر خالد عبد الواحد، وعقب على الورقة: الدكتور محمد النور قسم السيد. وكانت الجلسة برئاسة الأستاذ الدكتور مصطفى محمد الفكي.

أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية بالسودان برنامجاً خاصاً عن القدس عاصمة الثقافة العربية ٢٠٠٩م، في المدة من ٢٩-٣٠/١٢/٢٠٠٩م، وذلك في قاعة الشهداء بجامعة القرآن الكريم والعلوم الإسلامية تحت رعاية الأمين العام للمجلس القومي لرعاية الثقافة والفنون الأستاذ صديق المجتبى.

وتضمن برنامج اليوم الأول الثلاثاء ٢٠٠٩/١٢/٢٩:

- الجلسة الأولى (الافتتاحية): القرآن الكريم، وكلمة جمعية أنصار الخيرية، وكلمة رئيس المكتب الإقليمي الأستاذ الدكتور محمد عثمان صالح، وكلمة راعي البرنامج الأستاذ صديق المجتبى، وإنشاد ديني للمنشد عبد العزيز زين العابدين الشريف. وكانت الجلسة برئاسة الأستاذ محمد حامد آدم.

- الجلسة الثانية : ندوة بعنوان: (دراسات سودانية في النقد)، وورقة كل من: الدكتور يحيى الفادني، والأستاذ عبدالسلام كامل عبد السلام، والأستاذ الدكتور محمد عثمان صالح، والدكتور حديد السراج، والأستاذ محمد علي ناقداً للدكتور أبوصباح علي الطيب، وعقب على الورقة



د. محمد عثمان صالح



صديق المجتبى

- الجلسة الثالثة: قراءة شعرية (القدس وفلسطين) شارك فيها كل من: الدكتور يحيى الفادني، والأستاذ عبدالسلام كامل عبد السلام، والأستاذ الدكتور محمد عثمان صالح، والدكتور حديد السراج، والأستاذ محمد علي ناقداً للدكتور أبوصباح علي الطيب، وعقب على الورقة



جمعية الأدب الإسلامي - المنامة:

إشهار جمعية الأدب الإسلامي بالبحرين



تحت رعاية سمو الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، أُشهرت في قاعة بيت القرآن بالمنامة جمعية الأدب الإسلامي بالبحرين في ٢١ محرم ١٤٢١هـ، الموافق ٧/١/٢٠١٠م، فبدأ الاحتفال بأيات من القرآن الكريم، تلتها كلمة رئيس الجمعية د. خليفة بن عربي تضمنت إشارات إلى تاريخ نشأة الجمعية وأهم أهدافها وأالياتها، تلا ذلك كلمة لراعي الحفل الشيخ عبدالله بن خالد آل خليفة رئيس المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية ثمن فيها جهود الجمعية، بعد ذلك قدم الشاعر حسن كمال نموذجاً من أشعاره مثلاً للشعر المقدم بالجمعية كانت بعنوان «عذرا رسول الله» ثم قصيدة للشاعر محمود آدم بعنوان «فضاحة اللغة العربية».

والجدير بالذكر أن الجمعية امتداد لما كان يسمى سابقاً «حلقة الأدب الإسلامي» التي أسسها ورؤسها عام ١٩٩٦م الأديب والمؤرخ الراحل الأستاذ مبارك بن راشد الخاطر -رحمه الله-، ثم تابع أعضاء الحلقة المسيرة إلى أن استقر رأيهم على تكوين جمعية للأدب الإسلامي، وقد نالت إشهارها الرسمي في ٢٦ فبراير ٢٠٠٩م في سجل قيد الجمعيات والأندية الثقافية والفنية بمملكة البحرين، وحظي منتدى بوابة البحرين بالرعاية الإلكترونية لهذا الاحتفال.

مكتب اليمن - محمد فقيه

احتفائية بديواني الفضل والمرسي



الحارث بن الفضل



أحمد المرسي

أقام المكتب الإقليمي لرابطة الأدب الإسلامي العالمية باليمن مساء الأربعاء ١٧/٢/١٤٢١هـ، الموافق ٣/٢/٢٠١٠م احتفالية خاصة بديواني: الحبيب المصطفى، ومقامات الروح للشاعرين الكبيرين الحارث ابن الفضل وأحمد المرسي، والذي دار موضوعهما حول مدح الرسول ﷺ، وقد بدأت الفعالية بكلمة الأستاذ أحمد قائد الأسودي نائب رئيس المكتب الإقليمي لرابطة تحدث فيها عن الشاعرين ودورهما على الساحة الأدبية في اليمن، ثم ألقى الشاعر الحارث بن الفضل قصيده الهجرة ومنها:
ثاني اثنين إذ هما في فؤادي
وأنا من يهيم في كل وادي
هاجرا في دمي فهاجرت حتى
ذقت في هجرتي لهيب اتقادي
بعد ذلك ألقى الشاعر أحمد المرسي قصيده مقام الذهول ومنها:
من غرة النور لا من غرة الطين
فأي حرف إلى معناك يدنيني ؟
قلت: السلام وطارت روح تمتمتي
على ذهولي وقالت: للمنى كوني
وشارك في الأمسية كل من الشاعر حسن الداري، وزين العابدين الضبيبي، ود. أحمد حمدان، وخالد الحاوي، وشهاب المحمي بقصائد وكلمات نقد وتقرير.



نادي الأدب الإسلامي في الكاميرون

الله القدير يفيد به القوم ويجعله نشاطاً يجدد في قلوبنا الدافعية لمتابعة الأدب العالي ويحبب في النفوس هذه اللغة العظيمة. لهذا بادرت من فور وصولي إلى الوطن بعد التخرج - إلى تحقيق

أنشئ نادي الأدب الإسلامي في ٢٠٠٨/٧/٧، ومقره في مدينة مروي بمحافظة أقصى شمال الكاميرون، حيث يقطن أكبر نسبة من المسلمين في الكاميرون، وتنتشر المدارس العربية والإسلامية، ويوجد في المدينة أيضاً الكلية الأهلية الإسلامية.

وقد كانت فكرة إنشاء نادي الأدب الإسلامي تراودني منذ كنت بالقاهرة، حيث أحضر الأمسيات الأدبية في جمعية رابطة الأدب الإسلامي، ورابطة الأدب الحديث، وغيرهما من المحافل الأدبية، فكثيراً ما كنت أتابع هذه المشاهد الرائعة وأشارك بانتاجي المتواضع، وأستفيد من نقد الخبراء.. وللتوضيح من ناحية عزفه، فازدت محبة للأدب وأهله ورغبة في الإبداع الفني الهاذف.

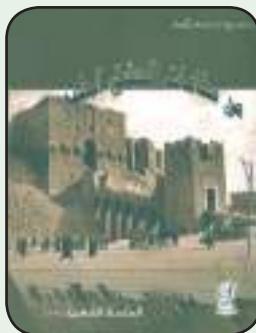
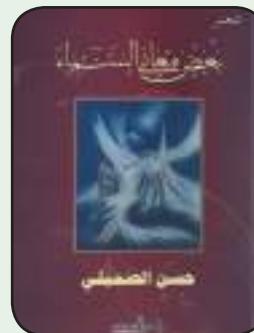
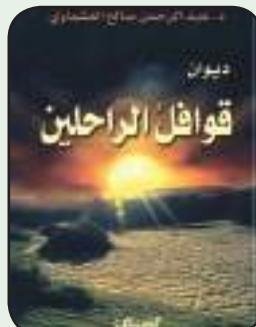
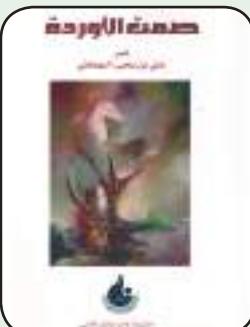
وعرفت من يومها أن هناك أدباً سامياً يتميز بالسمة الإسلامية، ويدعو للقيم العالية ويحمل رسالة هادفة نافعة للإنسانية، وذلك هو الأدب الإسلامي الأصيل العظيم، فعشقته وحملت رسالته، ورغبت في أن أخدمه وأنشر رسالته السامية في وطني على قدر جهدي وطاقتى وبضاعتي المزاجة - فعلت ذلك لعل



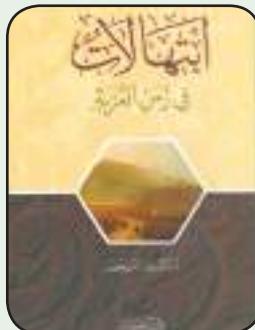
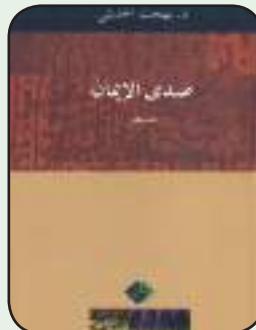
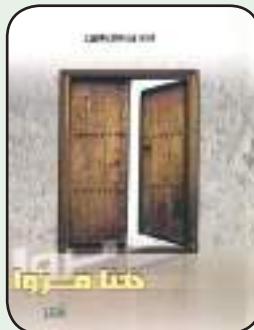
خليل محمد

هذه الفكرة، فكان بحمد الله وحسن عونه (نادي الأدب الإسلامي في الكاميرون). فالنادي حلقة أدبية إسلامية، أنشأها بجهود ذاتية ونعم على ترخيص له من الجهات الرسمية إذ لا مانع من ذلك لسهولة الحصول عليه حسب القوانين المعمول بها هنا. ونحن نسعى في هذه المرحلة إلى نشر التوعية وجمع المهتمين بهذا الأدب، وإقامة الأمسيات الأدبية. وتقام الأنشطة الحالية بالتنسيق مع مجمع دور حفظ القرآن الكريم في الكاميرون، وهي جمعية معترف بها لدى الحكومة.

- من أهم أهداف النادي:**
- التعريف بالأدب الإسلامي السامي في الأوساط الأدبية في الكاميرون.
 - التواصل المستمر مع رابطة الأدب الإسلامي العالمية.
 - إقامة الأمسيات والأسابيع والمسابقات الثقافية للأدب الإسلامي، ودعوة المهتمين بهذا الأدب للمشاركة فيها.
 - الدعوة إلى إدخال (مادة الأدب الإسلامي) في مناهج المعاهد العربية والإسلامية في الكاميرون.
 - إنشاء مكتبة إسلامية يخصص فيها جناح للأدب الإسلامي ومنشورات الرابطة.
 - هذا، وينتسب إلى نادي الأدب الإسلامي أكثر من عشرين عضواً، أغلبهم من خريجي الجامعات العربية والإسلامية والمدرسين، إلى جانب مجموعة من محبي اللغة العربية والأدب الإسلامي في الكاميرون.



- بعض معاني السماء،
حسن الصميلي، ط١،
دار المفردات للنشر،
الرياض، ١٤٢٠ هـ /
٢٠٠٩ م.
- شعر محمد بن محسن
المشاري، جمع د. خالد
ربيع الشافعي، ط١،
منشورات نادي جازان
الأدبي، ١٤٢٠ هـ.
- ضحكة عينيها، أحمد
الدماطي، ط١، القاهرة،
١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٩ م.
- أحلام صفيرة، عارف
خضيري، ط١، مكتبة
الآداب، القاهرة،
١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٩ م.



إصدارات حديثة

■ دواوين شعرية :

- ديوان الإمام أبي حامد الغزالي، جمع وتحقيق د. مجاهد مصطفى بهجت، إصدار قسم العقيدة والفكر الإسلامي بجامعة ماليزيا، ط١، ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩ م.
- ابتهالات في زمن الغربة، د. عماد الدين خليل، دار ابن كثير، دمشق / بيروت، ط١.
- قوافل الراحلين، د. عبد الرحمن العشماوي، مكتبة العبيكان، ط١، الرياض.
- صدى الإيمان، د. بهجت الحديشي، إصدار دائرة الثقافة والإعلام، الشارقة، ط١، ٢٠٠٨ م.
- المدد، أحمد علي بايلي، مطبعة اليمامة، حمص، سوريا، ج٢، ط٢، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٩ م.
- صمت الأوردة، علي يحيى البهكلوي، منشورات نادي جازان الأدبي، ط١، من مقامات العشق الحلبي، محمود محمد أسد، السعودية.



شعرية)، عماد قطرى، مركز المحررة للنشر، القاهرة، ط١، ٢٠٠٩م.

■ دراسات أدبية ونقدية:

- مواجد وأشواق.. قراءة في شعر عبدالعزيز محى الدين خوجه، د. بكري شيخ أمين، دار النخبة، بيروت، ط١.

- في الإعجاز البلاغي للقرآن الكريم، د. وليد قصاب، دار الفكر، دمشق، ط١، ١٤٢١هـ/٢٠١٠م.

- قضايا المسلمين في القصص الإسلامي المعاصر، يحيى حاج يحيى، سلسلة دعوة الحق، العدد (٢٢٤)،

١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م. - كلمة الله، د. عماد الدين خليل، دار ابن كثير، دمشق/ بيروت.

- سلفي في الكافيه (رواية)، د. علي بن حمزة العمري، مؤسسة طريق الأمة للنشر، جدة، ط٢.

■ المسرحية

- صدر للدكتور عماد الدين خليل أربع مسرحيات في طبعة خاصة لدار ابن كثير، دمشق/ بيروت، وهي: الهم الكبير، التحقيق، العبور، الشمس والدنس. - وجع المنافق (مسرحية

حلب، تأليف محمد خورشيد أفندي الكردي، تحقيق محمد كمال، ط١، دار فصلت للنشر، حلب، سوريا.

■ القصة والرواية:

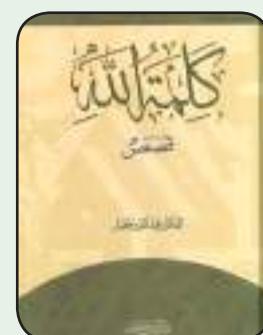
- الإحساس بالذنب، د. علي ابن حمزة العمري، مؤسسة طريق الأمة للنشر، جدة، ط١، ١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م.

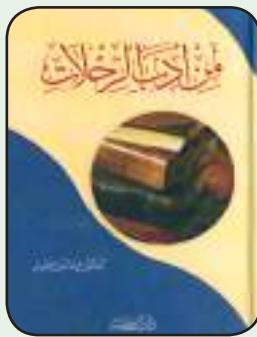
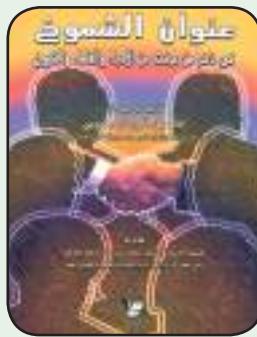
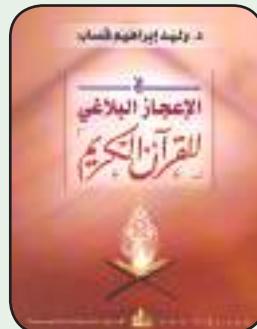
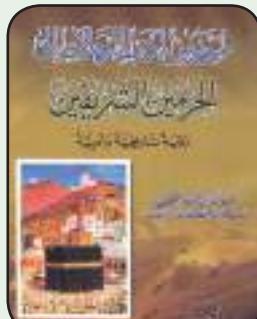
- عبق السنين، عبدالله الحقيل، دار التوبة، الرياض.

■ مختارات أدبية:

- من أفانين الأدب، د. محمد حسان الطيان، إصدارات منتدى الأدب الإسلامي، الكويت، ط١، ١٤٢٩هـ/٢٠٠٨م.

- ساحفة أدب في ساحة



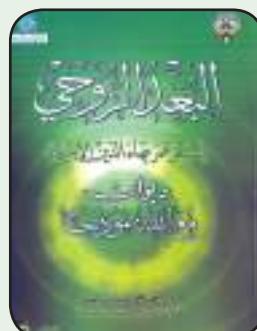


دار النشر الدولي
باليرياض، السعودية،
٢٠١٠ هـ ١٤٢١ م.

- فن الإلقاء المتميز..
طريقك إلى الإقناع
والإمتع، د. عبدالرحمن
العشماوي، مكتبة
العيكان، الرياض، ط١،
١٤٣٠ هـ.
- عنوان الشموخ في ذكر
من عرفتهم من الأدباء
والعلماء والشيوخ، خالد
آل محسوبى، دار الضياء،
عمان، الأردن.
- كيف تكون معلماً مؤثراً،
بدر الحسين، دار الفكر،
دمشق، ط١، ٢٠٠٩ م.

والعربيه.
٤ - من أدب الرحلات.
- صور عن أدب الرحلات
إلى الحرمين الشريفين،
عبد الله بن حمد الحقيل،
مكتبة التوبه، الرياض،
طبعة أولى.
- تطور الشعر العربي
في العصر الحديث،
والمعماري.. دراسة
د. حلمي محمد القاعود،

خليل عن دار ابن كثير
(طبعه خاصة أولى)
دمشق/ بيروت:
١ - في النقد الإسلامي
المعاصر.
٢ - محاولات جديدة في
النقد الإسلامي.
٣ - في الفن التشكيلي
والمعماري.. دراسة
في الرؤية الإسلامية
صدر للدكتور عماد الدين
محمد عبدالله العلي،
إصدار المركز العالمي
للوسطية، الكويت، ط١.
- شعر علي أحمد النعيمي..
دراسة موضوعية فنية،
أحمد بن عبدالله
الصن(رسالة جامعية)،
إصدار نادي جازان
الأدبي، ط١، السعودية.
- صدر للدكتور عماد الدين





إِنِّي أَنَا الْأَقْسَى

وَبِسَاحْتِي التَّشْرِيدِ وَالْجَبْسُ
وَيَعُودُ لِي إِلَّا شَرَاقُ الْأَنْسُ
تَتَلُو السُّرُورُ وَيَأْفَلُ النَّحْسُ
(وَالثَّيْنِ وَالزَّيْتُونَ) وَالدَّرْسُ
وَالْحِبْرُ وَالْأَقْلَامُ وَالطَّرْسُ
جَمْرُ الْحَصَارِ وَحَسْرَةٌ تَقْسُو
فِي ظَهَرِي الْأَنْجَاسُ وَالرَّجْسُ
فَمَتَ أَسْرُ وَتَسْكُنُ النَّفْسُ
وَبِجَوْفِي إِلَصْرَارُ وَالبَّاسُ
جُرْحِي يَسِيلُ وَهَمْتِي تَأْسُو
عَزْمُ الْأَسْوَدِ وَفِي يَدِي فَأْسُ
غَرَسْتُ بِذُورِ شَمُوخَهَا الْخَمْسُ
قِيمَ النَّهْوُضِ تَهَدَّمَ الْجَبْسُ
رَغْمَ الْأَنْوَفِ لَأَمْتِي شَمْسُ
بِرَبِّ الْتَّحْرُرِ عَاجِلًا تَرْسُو
مُتَمَرِّسٌ يَصْفِي لِي الْبَاسُ
حَقْدُ الْخَوْنَوْنِ وَجِيرَتِي تَحْسُو
كُشْفُ الْغَطَاءِ وَعُرِيَ الدَّسُ
مَاضِ لَهُ مَنْ دُونَهُ الرَّأْسُ
هَذَا النَّشِيدُ وَفِي دَمِي هَمْسُ
يَنْتَابِنِي فِي الدَّرْبِ أَوْ يَأْسُ
مِنْ قَبْتِي يَتَوَزَّعُ الْأَنْسُ
خَيْرُ الْأَنَامِ فَأُورَقَ الْغَرْسُ
أَمْ قَدْ طَوَى إِحْسَاسَكَ الرَّمْسُ
مَحْرَابُ هَذَا الْكَوْنِ وَالْقَدْسُ
رُوحُ الْفَدَاءِ يَقَامُ لِي عَرْسُ
مَايَلُ سَعِيدِ الْصَّرْمِي - اليمين

شَاهِ الزَّمَانُ وَفَاضَتِ الْكَأسُ
فَمَتَّ عَيْنُ بْنِيَّ تَنْظُرِي
وَيَكُونُ يَوْمُ النَّصْرِ فَاتِحةً
وَتَعُودُ مَائِدَةً الْكِتَابِ لَنَا
وَهَدَائِقُ الْأَدَابِ وَارْفَةٌ
مَاذَا أَقُولُ وَحُولَ أَفْئِدَتِي
كُلُّ الْمَاذِنِ حُرَّرَتْ وَأَنَا
طَهْرِي اشْتَكِي وَمَدَائِنِي سُلِّبَتْ
رَغْمَ الْمَأْسِي لَمْ أَزِلْ بَطْلًا
انْظَرْ إِلَيْيَّ فَمَا وَهَتْ قَدْمِي
بَحْرِي يَطْوُلُ وَبَيْنَ أَورْدَتِي
بِجَوَانِحِي هَمَّ مَحْلَقَةٌ
وَعُرُوبِيَّ أَمْمٌ إِذَا رَضَعَتْ
يَالِيلُ مَا خَبَتِ الشُّمُوسُ أَنَا
وَأَنَا الضَّمِيرُ الْحِيُّ مَرْكَبَتِي
وَهُنَا بِأَشْرِعَةِ الْحَيَاةِ أَنَا
مَا عَدْتُ مِثْلَ الْأَمْسِ يَمْضِيَنِي
مَاعَادَ يَخْدُعُنِي السَّلَامُ فَقَدْ
أَحْيَا وَلِيَ هَدْفُ وَإِنْ كَرْهُوا
أَشَدُو بِأَوْرَدَةِ النَّضَالِ أَنَا
لَا الخَوْفُ يَدْرِكُنِي وَلَا خَوْرُ
مِنْ هَاهُنَا شَمْسُ الْهَدَى سَطَعَتْ
مِنْ قَبْلِ الصَّخْرَاتِ حَلَّ بِهَا
أَوْعَيْتُ أَغْنِيَتِي وَبَوْحَ دَمِي
أَعْرَفَتُ مَسْرِيَ الْأَنْبِيَاءَ؟ أَنَا
أَنِي أَنَا الْأَقْصَى مَتَّ وَثَبَتْ

العدد ٦٤ متميز

بِهِ مَا تُنْهِيَ الظُّلْمَةُ

هيئة تحرير مجلة الأدب الإسلامي سلام من الله عليكم.

إخوتي الأحبة: إني أحبكم في الله، وأحب الطاقم العامل في مجلتكم الرائدة والرائعة، ومن شدة حبي أجد الغيرة ممن يروني معجبًا بالمجلة وأصحابها حتى قالوا:

فَقَالُوا: وَهِبْتُكَ قُلْبِي دُونَهُمْ سَكَنًا
فَقُلْتَ: مَنْ ذَا إِلَى أَخْلَاقِكُمْ يَصِلُّ
فَقَالُوا: فَمَاذَا بِهَذَا الْخَلْيَأُ سَرْكَمٌ؟
فَقَاتَنْتُمْ مَنْ: حَلَّا فِي هَذِهِ تَكَتاً

قالوا: فألف خليل بیننا حسن
فتأتیهـا سـمـةـ الـكـالـاـمـ

إخوتي الأحبة: العدد (٦٤) متميز بكل ما تعنيه هذه الكلمة من معنى لقد طفت بين حدائقه الغناء، وتأثرت بقصائد الرائعة، وبأفكاره ومواضيعه التي تناولت مختلف الجوانب الأدبية في القدس، فتمثلت روح الأقصى، وأنشدت بissan حالة ومقاله نشيد (أنا أنا الأقصى).

فأجدي عاجزاً عن شكركم على
جهودكم المبذولة في مجلتكن المباركة التي
تحفف أنسال معاناتنا بالكلمة الصادقة
الهادفة التي تنفذ إلى الوجدان وتحدث
أثراً ايجابياً

نتمى لكم التوفيق، كما نتمى لأنفسنا
دوام المشاركة معكم في ميدان الكلمة
خدمة للأمة ووفاء بالعهد. والله يحفظكم
ويرعاكم.



محمد سعيد المولوي - سورية

حِمَامٌ بِالْأَكْرَادِ

يهمل فينام مستهيناً بمهنته. و كنت مضطراً في كل ليلة أن أطوف على الحراس من بعد العشاء حتى أذان الفجر. ومن كنت أجده نائماً كنت أنهيه مرة، وأخرى، فإن لم يكف عن تقصيره عمدت إلى حيلة تدفعه إلى الاقلاع عما هو فيه.

وكان في منطقة حارة اليهود في حي الأمين حارس اتخذ لنفسه كل أسباب الراحة، فقد هيأ نفسه كرسياً له مسنداً ليديه، وقد هيأ صفيحة بنزين فارغة فثقبها ثقباً، واستحضر عيداناً من الأخشاب لأشعالها في الصفيحة، وربّي كلباً صغيراً. فإذا مضى وقت العشاء، وأوى أكثر الناس إلى بيوتهم أشعل النار في الصفيحة، وجلس على كرسيه وجعل الصفيحة قربه تبعث له الدفء، وترك الكلب يطوف حوله، فإن اقترب أحد منه عوى فاستيقظ.

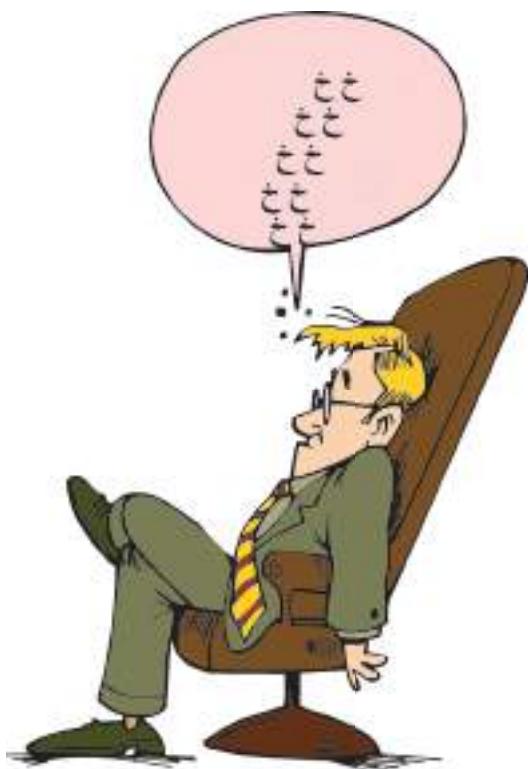
لقد نبهت هذا الحارس أكثر من مرة بأنه لا يصح له النوم، فالبلاد العربية كانت تعاني من حرب سنة ٥٦، واليهود المقيمون في سوريا غادرون، ولا نأمن أن يقوموا بأعمال تخريبية كما صنعوا في مصر. وكان كلامي كنفح الصابون في الهواء.

وخرجت يوماً مساءً من المخفر وبصحبتي أحد العناصر لنقوم بدوريتنا المعتادة، وقلت للعنصر: هل تعلم أن أبياً علي الحارس في حي اليهود الآن نائم؟ فقال العنصر: الله أعلم! قلت: لقد هيأت له درساً لن ينساه أبداً، وأريدك أن تساعدني، ثم شرحت ما سنصنع معاً. وصلنا إلى مسافة تبعد خمسة عشر متراً من مكان جلوس الحارس فإذا هو كما عهدهته جالس على كرسيه، وصفيحة النار أمامه، والكلب الصغير يدور حول الكرسي.. وكان على مقربة من مكان الحارس فرن

كان حلو الحديث ، صاحب طرفة، بارعاً في ابتكار المقالب وإضحاك الآخرين، لا يهمه ما يصنع إن كان يضحكه أو يضحك الآخرين، لكنه كان ملتزماً بالقواعد والنظم لا يقبل الخروج عنها ، ومن خرج عنها فإنه سيعمل على إيقاعه بالارتباك حتى يقلع من نفسه عن خطئه.

كان يحلو لنا أن نجلس إليه ونسمع حديثه فتتمتع بما يقول، ولا سيما أننا كنا نعرف صدقه، وأنه لا يضيق ولا يخترع. فقد رأينا منه أفعالاً، وسمعنا منه بعد حين وصفاً لما حصل فكان القول مطابقاً للعمل والفعل.

حدثنا يوماً قال: كلفت بالتفتيش على الحراس الليليين ، ومعرفة من يقوم منهم بعمله كما يجب، ومن



بِهَا وَالْبِيْضَة

باولو كويولو

ذات صباح، قام جحا، وهو حكيم كبير طالما ظاهر بالجنون، بلف بيضة في منديل، وذهب إلى وسط ميدان يقع في مدinetه ثم قال موجهاً كلامه للمارة: ستقام اليوم مسابقة مهمة، فمن يكتشف الذي في داخل هذا المنديل سيحصل على البيضة التي في داخله كجائزة له. نظر الحاضرون بعضهم إلى بعض في حيرة وتساءلوا: كيف لنا أن نعلم ذلك؟ فليس أحدنا بم俊ّ أو عراف. وواصل جحا حديثه في إصرار قائلاً: ما بداخل المنديل له قلب أصفر كلون صفار البيض، ويحيط به سائل كلون بياض البيض الذي بدوره يوجد في داخل قشرة يمكن تحطيمها بسهولة. وهو رمز للخصوصية، ويدركنا بالعصفير التي تطير باتجاه أعشاشها. والآن، من يستطيع إخباري بما أخفيه؟

فكرة الحاضرون بأن جحا يمسك بيضة بين يديه، ولكن جاء الإجابة حال دون أن يعرض أحدهم نفسه للخجل أمام الآخرين. وماذا لو لم تكن بيضة؟ وكانت شيئاً آخر ذا أهمية بالغة، نتاج الخيال الخصب للحكماء؟ فالنواة صفراء اللون يمكن أن تكون الشمس، والسائل المحيط بها لربما يكون مستحضرًا كيميائيًا. كلا... إن هذا الجنون يريد أن يصبح أحدهم مثاراً للسخرية. قام جحا بإلقاء السؤال عليهم مرتين متتاليتين ولكن أحداً لم يرد قول أي شيء غير لائق.

عندئذ، فتح هو المنديل بنفسه وأظهر البيضة للجميع قائلاً: كان جميعكم يعرف الإجابة، ولكن أيّاً منكم لم يجرؤ على التعبير عن ذلك بالكلمات.

فهكذا هي حياة من لا يملك القدرة على المخاطرة. إن الحلول قد منحنا الله إياها بكل كرم من عنده، ولكن أولئك الذين اعتادوا البحث عن حلول أكثر تعقيداً ينتهي بهم الحال دون فعل أي شيء.

● من الأدب البرازيلي، ترجمة د.رشاد أحمد إسماعيل، رئيس قسم اللغة الإسبانية وآدابها، جامعة القاهرة.

لبيع الخبر، فدخلت الفرن وأخذت رغيف خبز، ثم ألقيت قطعة منه ل الكلب فأسرع يأكلها وهو يتصبص بذنبه، وألقيت له قطعة أخرى وتراجعت إلى الوراء فتبيني الكلب، وهكذا شيئاً فشيئاً حتى صار تحت سيطرتي فأمسكت به وأودعته في الفرن.

كان أبو علي الحارس يغطى في نوم عميق فأخذت صفيحة النار من أمامه ووضعتها بعيداً فما أحس، ثم جئت ومساعدتي إلى الكرسي فأمسكنا خشبة الكرسي السفل، ثم نسقنا تحركنا مع تنفس الحارس فإذا أخذ شهيقاً سرنا خطوة فإذا أعطى زفيراً توقفنا، وهكذا.. خطوة فخطوة حتى وصلنا إلى حافة بركة ماء بجانب الطريق، وعلى مستوى الأرض خصصت لشرب الحيوانات، فجعلنا وجه أبي علي تجاه البركة ثم تراجعت مع مساعدتي إلى قرب الفرن، وصفرت كالعادة عدة صفرات وفتح العجّان بباب الفرن وصاح: يا أبا علي : الدورية!!!

واختلط في سمع أبي علي صوت الصاصرة وصرخ العجّان فهبت مرعوباً من نومه دون أن يخطر بياله أن مكانه قد تغير! وسمعنا صوت سقوط في الماء قوياً، وتابت الصافير.. وبعد قليل أقبل أبو علي ووجهه أصفر مرعوباً، وملابسه تقطر ماء..

فقلت: ما هذا يا أبا علي.. أين كنت؟؟ وماذا كنت تصنع؟؟ ولم يحر جواباً .. وكررت السؤال فإذا به يتكلم متلعثماً وبهوي إلى يديّ يريد تقبيلهما وهو يقسم أنه لن يعود إلى النوم مطلقاً ويرجوني أن أصفح عنه ..

أما آخر الحديث.. فإني ما شاهدت "أبا علي" يوماً نائماً بعد ذلك ■



نبض التوحيد



د. عماد الدين خليل

إصرهم والأغلال التي
كانت عليهم، ويحررهم

من كل صنوف الحتميات والقهريات والشركيات التي تعج
بها الحياة اليومية الغربية، فيما سماه (روجيه غارودي)
منذ زمن بعيد: الصننيات العلموية، والعسكرية،
والاقتصادية، والميتافيزيقية.

إن الأدب الإسلامي، بنبضه التوحيدى المتميز هذا هو
كما يقول (غارودي) في (وعود الإسلام): «نور يننقلك إلى
عالم آخر، فيما وراء هذا العالم، مشع في هذا العالم».
وهكذا يصبح هذا الأدب، أو الفن، كما يقول (روم
لاندو) في (الإسلام والعرب): «رمزاً حقيقياً ل موقف
صاحب من الله ومن العالم الذي يحيا فيه».

إنها - كما يقول (روم لاندو) نفسه - «المنطلق
والجمال اللذان ينبعثان عادة كلما حاول امرؤ مخلص أن
يتترجم روح دينه وحضارته الأشد عمقاً وإيغالاً في الباطن
وينقلها إلى صورتها المنظورة».

إنهم يعرفون جيداًكم أن الإسلام بنبضه التوحيدى
هذا «تغلغل» - كما يقول (مارسيه) في (الفن الإسلامي)
- في الحياة البيتية، كما دخل حياة المجتمع وصاغت
الطبعات التي نشرها شكل البيوت والأنفوس».

والمهم أن تكون أعمالنا الأدبية بمستوى هذه الرؤية
الكبيرة والغريبة، لكي نعرف كيف ننقلها إلى العالم.. أن
يكون لدينا روائيون كبار بمستوى (ماركيز) و(ستورياس)
(همنغواي) و(ديكنز) و(هوغو) و(ديستويفسكي)
(تولstoi)..

وحيينذاك سيعرف العالم.. من خلال الشخصوص
والخبرات والواقع التي تحيا وتتنفس في بنية العمل
الروائي، ما الذي تعنيه شهادة (لا إله إلا الله) للإنسان
المعذب والمقهور.. في مشارق الأرض ومغاربها.. ■

قبالة آداب العالم التي تعجّ بأصوات الشرك
والصنمية، يقف الأدب الإسلامي متقدراً بقامته العالية
كمئذنة توغل في السماء لكي تقول للناس في القصيدة
والقصة والرواية والمسرحية والمقال، بل حتى في السيرة
الذاتية: (لا إله إلا الله).

ليس بالمنطق الفكري الذي يبني معماره على
التجريد، ولكن من خلال تدفق الحياة نفسها.. من خلال
الناس الذين يعيشون هذه الحياة ويطربون في ساحتها..
من خلال الخبرة اليومية: النفسية أو الفكرية أو الوجدانية
أو الروحية أو العاطفية.. الفردية أو الاجتماعية.

إن نبض التوحيد الذي يملك منظومته العقدية
والحياتية، القديرة على إعادة صياغة حياة متحركة
حتى أعمق نقطة في نسيجها، من كل صنوف الشرك
والطاغوتيات والاحتميات والصننيات التي تستلب
الإنسان.. هذا النبض الذي إذا قدر له أن ينعكس في بنية
أعمالنا الأدبية، فإنه سيمنحها فرادية تميزها من سائر
الآداب والمذهبيات الأخرى في العالم على امتداده.. وقد
تكون بسبب من أصالتها وفرادتها نقطة جذب وإغراء
يدفعان «الآخر» من خارج دائرة الأدب الإسلامي،
وبخاصة الغربيين، إلى محاولة سبر غور هذا الأدب
وقبوله وتقديره، لأنه يرفض - ابتداءً أن يكون مسخاً
للآخر، بل يسعى لأن يقدم شيئاً جديداً وعزيزاً.

إن الغربي لا يحترم من يقلده وسير خلفه تبعاً، ولكنه
يقدر الذي يعرف كيف يحترم نفسه، ويحمي أصالته،
ويقدم خبرة جديدة وشيئاً مضافاً.

منذ عصور الملحم والمسرحيات اليونانية الكبرى
المشبعة باليثولوجيا القائمة على الشرك والوثنية وحتى
اللحظات الراهنة، وأداب الغرب لم تستطع فكاكاً من أسر
«الصنمية».. ويجيء الأدب الإسلامي لكي يضع عنهم

تعريف

رابطة الأدب الإسلامي العالمية

الطبعة السادسة ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م

«نشأة الرابطة ومكانتها»

رجالات العالم الإسلامي، وفيهم كثير من المهتمين بالأدب. إن واجب الدعوة إلى الله عز وجل عن طريق الكلمة وفي هذه الندوة التي أعطت دفعاً قوياً للأدب الإسلامي، الأصيلة الملتزمة، والسعى إلى تعزيز الأدب الإسلامي اتخذت توصية مهمة تتضمن (إقامة رابطة عالمية للأدباء وانتشار الأدب المزور في العالمين العربي والإسلامي، كل الإسلاميين).

وقد تعزّز هذا الاتجاه في ندوة الحوار حول الأدب ذلك دعا بعض الأدباء المسلمين إلى التفكير في إنشاء رابطة تجمع صفوفهم، وتشدُّ كل واحد منهم بعضاً أخيه، الإسلامي التي عقدت في رحاب الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة في شهر رجب عام ١٤٠٢ هـ.

الموافق شهر أيار / مايو ١٩٨٢ م، ثم في ندوة الأدب الإسلامي التي عقدت في رحاب جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية في شهر رجب ١٤٠٥ هـ الموافق شهر نيسان / أبريل ١٩٨٥ م. وخلال هذه الفترة قامت الهيئة التأسيسية للرابطة بالاتصال بسماحة الشيخ أبي الحسن الندوبي، وعرضت عليه ما قامت به من أعمال تمهدية واتصالات موسعة، ورغبت إليه أن يتبنى إنشاء هذه الرابطة، واستجاب سماحته بما عرف عنه من صدر رحب، وبصيرة نافذة، ووعي

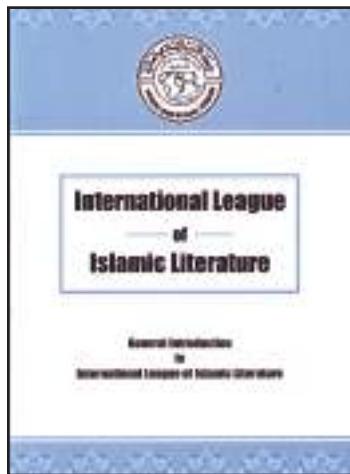


وترفع صوتهم، وتقفهم على واجبهم في التأصيل للأدب الإسلامي، ونقد المذاهب الأدبية العالمية ومناهج النقد الحديثة، وإيضاح ما فيها من إيجابيات وسلبيات.

وقد مرّ إنشاء رابطة الأدب الإسلامي العالمية بمراحل عديدة، إذ بدأت فكرة راودت أذهان عدد من الأدباء والنقاد المسلمين من مختلف الجنسيات، ثم أخذت تتجسد في لقاءاتهم منذ عام ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م إلى أن استقر رأيهم على تكوين هيئة تأسيسية تدرس أبعاد الفكرة وتحل محلها، وتراسل الأدباء فيسائر الأقطار الإسلامية.

وحكمة بالغين، وإدراك لدور الأدب في وجدان الأمة، وترشيد مسارها، وإنارة طريقها في العود الحميد إلى الإسلام، الذي سمّاه الشيخ أبي الحسن الندوبي - رحمه الله - في لكتور هو مسوّغ وجودها، وحصنها المنيع.

ثم كانت الندوة العالمية للأدب الإسلامي التي دعا إليها مهند في شهر جمادي الآخرة عام ١٤٠١ هـ الموافق شهر نيسان / أبريل ١٩٨١ م، ودعي إلى هذه الندوة عدد كبير من وهكذا انبثقت عن الهيئة التأسيسية لجنة تحضيرية تولت الإعلان عن قيام (رابطة الأدب الإسلامي العالمية)



- ٩- تعزيز عالمية الأدب الإسلامي.
- ١٠- توثيق الصلات بين الأدباء المسلمين، وإقامة التعاون بينهم، وجمع كلمتهم على الحق وفق منهج الوسطية والاعتدال، والبعد عن الغلو والتطرف.
- ١١- إسهام الأدب الإسلامي في تنشئة الأجيال المؤمنة، وصياغة الشخصية الإسلامية المعتزة بدينها القوم وتراثها العظيم.
- ١٢- تيسير وسائل النشر لأعضاء الرابطة.
- ١٣- الدفاع عن الحقوق الأدبية للرابطة وأعضائها.

تعريف الأدب الإسلامي:

اختارت الرابطة لتعريف الأدب الإسلامي الصيغة الآتية: «الأدب الإسلامي هو التعبير الفني الهدف عن الإنسان والحياة والكون وفق التصور الإسلامي».

مبادئ الرابطة:

تطلق رابطة الأدب الإسلامي العالمية في تحقيق أهدافها وأعمالها واحتياط اعصابها من الالتزام بالمبادئ الآتية:

- ١- الأدب الإسلامي رقيادة للأمة، ومسؤولية أمم الله عزوجل.
- ٢- الأدب الإسلامي أدب ملتزم، والالتزام الأديب فيه التزام عفوي نابع من التزامه بالإسلام، ورسالته جزء من رسالة الإسلام العظيم.
- ٣- الأدب طريق مهم من طرق بناء الإنسان الصالح والمجتمع الصالح، وأداة من أدوات الدعوة إلى الله عزوجل وتعزيز الشخصية الإسلامية.
- ٤- الأدب الإسلامي مسؤول عن الإسهام في إنقاذ الأمة

ونشرت هذا الإعلان في عدد من الصحف والمجلات بتاريخ ٢/٢/١٤٠٥ هـ الموافق ٢٤/١١/١٩٨٤ م.

ثم دعت الهيئة التأسيسية إلى مؤتمر الهيئة العامة الأول، بعد انتساب عدد كبير من الأدباء إليها في مختلف أنحاء العالم الإسلامي، وعقد هذا المؤتمر في رحاب

جامعة ندوة العلماء بلندن في الهند في شهر ربيع الآخر عام ١٤٠٦ هـ الموافق لشهر كانون الثاني / يناير ١٩٨٦ م حيث تم وضع النظام الأساسي للرابطة، وانتخاب مجلس الأمناء. كما انتُخبَ سماحة الشيخ أبي الحسن الندوبي رئيساً للرابطة مدى الحياة، وتم الترخيص الرسمي للرابطة في مقرها الرئيسي بمدينة بلندن بالهند، ثم انتقل مقر الرابطة إلى مدينة الرياض في المملكة العربية السعودية سنة ١٤٢١ هـ / ٢٠٠٠ م بعد وفاة الشيخ أبي الحسن الندوبي - رحمه الله -، وانتُخبَ مجلس الأمناء بالإجماع الدكتور عبد القدوس أبو صالح أحد مؤسسي الرابطة رئيساً لها.

أهداف الرابطة:

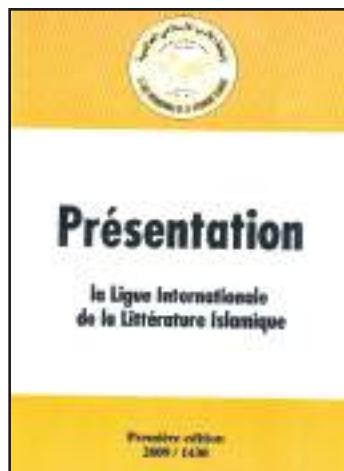
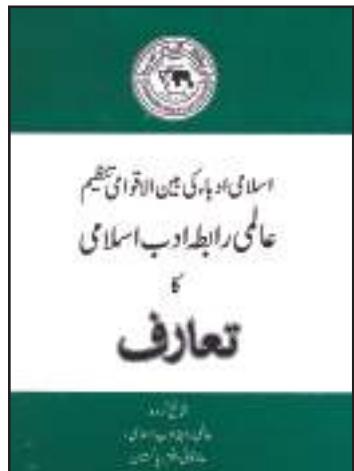
تضمنت المادة الثالثة من النظام الأساسي للرابطة الأهداف الآتية:

- ١- تأصيل الأدب الإسلامي وإبراز سماته في القديم والحديث.
- ٢- إرساء قواعد النقد الأدبي الإسلامي.
- ٣- صياغة نظرية متكاملة للأدب الإسلامي.
- ٤- وضع مناهج إسلامية للفنون الأدبية الحديثة.
- ٥- إعادة كتابة تاريخ الأدب الإسلامي في آداب الشعوب الإسلامية.
- ٦- جمع الأعمال الأدبية الإسلامية المتميزة، ونقلها إلى لغات الشعوب الإسلامية وغيرها من اللغات العالمية.
- ٧- العناية بأدب الأطفال، ووضع منهج لأدب الطفل المسلم.
- ٨- نقد المذاهب الأدبية العالمية ومناهج النقد الحديث، وإيضاح ما فيها من إيجابيات وسلبيات.

- الإسلامية من محتتها المعاصرة، والأدباء الإسلاميون أصحاب رياادة في ذلك.
- ٤- الأدباء الإسلاميون متقيدون بالإسلام وقيمته، وملتزمون في أدبهم بمبادئه ومثله.
- ٥- الأدب الإسلامي حقيقة منذ انجل فجر الإسلام، وهو يستمد عطاءه من مشكاة الوحي وهدى النبوة، ويمتد عبر العصور إلى عصرنا الحاضر ليسهم في الدعوة إلى الله عز وجل.
- ٦- خصائص الأدب الإسلامي هي الخصائص الفنية المشتركة لدى أداب الشعوب الإسلامية كلها.
- ٧- يقدم التصور الإسلامي للإنسان والحياة والكون- كما نجده في الأدب الإسلامي- أصولاً لنظرية متكاملة في الأدب والنقد، وملامح هذه النظرية موجودة في النتاج الأدبي الإسلامي المتداور عبر القرون المتواتلة.
- ٨- يرفض الأدب الإسلامي أية محاولة لقطع الصلة بين الأدب القديم والأدب الحديث بدعوى التطور أو الحادثة أو المعاصرة، ويرى أن الحديث مرتبط بجذوره القديمة.
- ٩- يرفض الأدب الإسلامي النقد الأدبي المبني على المجاملة المشبوهة، أو الحقد الشخصي، كما يرفض لغة النقد التي يشوهها الغموض، وتفسو فيها المصطلحات الدخيلة والرموز المشبوهة، ويدعو إلى نقد واضح بناءً، يعمل على ترشيد مسيرة الأدب، وترسيخ أصوله.
- ١٠- الأدب الإسلامي أدب متكامل، ولا يتحقق تكامله إلا بتآزر المضمون مع الشكل.
- ١١- الأدب الإسلامي يفتح صدره للفنون الأدبية الحديثة، ويحرص على أن يقدمها للناس وقد برئت من كل ما يخالف دين الله عز وجل، وغَنِيتُ بما في الإسلام من قيم سامية وتوجيهات سديدة.
- ١٢- اللغة العربية النصحي هي اللغة الأولى للأدب الإسلامي الذي يحارب الدعوة إلى العامية، ويرفض الأدب المكتوب بها.
- ١٣- الأديب الإسلامي مؤمن على فكر الأمة ومشاعرها، ولا يستطيع أن ينهض بهذه الأمانة إلا إذا كان تصوره العقدي صحيحاً، و المعارف الإسلامية كافية.
- ٥- عضوية الرابطة:**
- تضمنت المادة الرابعة من النظام الأساسي للرابطة أن عضوية الرابطة ثلاثة أنواع: عضو الشرف، والعضو العامل، والعضو المناصر، ويشترط في عضو الرابطة أن يكون مسلماً ملتزماً بدين الله عز وجل.
- أ- عضو الشرف:**
- هو الذي يقدم للرابطة دعماً معنوياً أو مادياً.
 - يزود عضو الشرف ببطاقة العضوية، ويدعى إلى مؤتمر الهيئة العامة بصفة مراقب، وتهدى له منشورات الرابطة.
- ب- العضو العامل:**
- ويشترط لقبوله ما يلي:
- ١- ألا يقل عمره عن (١٨) ثمانية عشر عاماً.
 - ٢- أن يكون له نجاح أدبي منشور يتسم بالأصالة.
 - ٣- أن يلتزم بمبادئ الرابطة ونظمها، ويعمل على تحقيق أهدافها.
 - ٤- أن يملاً استماراة طلب العضوية ويدرك فيها اثنين من أعضاء الرابطة، أو من الشخصيات المعروفة من أجل تركيته.
 - ٥- أن يلتزم بدفع الاشتراك المالي المحدد.
- يزود العضو العامل ببطاقة العضوية، ويعطى الأولوية في نشر الأعمال الأدبية والنقدية، ويزود بمنشورات الرابطة بسعر التوزيع، ويزود بمجلة الأدب الإسلامي مادام ملتزماً بواجبات العضوية، ويتم إخباره بأنشطة الرابطة، وبالمؤتمرات والندوات الأدبية ليتاح له الاشتراك فيها إن رغب. وعندما



دراسة



ج- الرئيس ونوابه :

يمثل رئيس الرابطة السلطة التنفيذية العليا فيها، وينتخب من أعضاء مجلس الأمناء، أو من الأعضاء العاملين في الرابطة، ويعين الرئيس نائبه له من بين الأعضاء العاملين في الرابطة لرئاسة أي مكتب رئيسي ينشئه مجلس الأمناء، وله أن يعين نواباً عنه في بعض شؤون الرابطة.

د- مكتباً الرابطة :

شكل مجلس الأمناء مكتبين رئيسيين للرابطة: أحدهما مكتب شبه القارة الهندية وما جاورها، وثانيهما مكتب البلاد العربية وما جاورها، بالإضافة إلى أفريقيا وأوروبا وأمريكا.

هـ- اللجان المتخصصة :

يقوم المكتب الرئيسي في حدود منطقته باعتماد عضوية اللجان المتخصصة، وهي اللجان الفنية التي منها:

١) لجنة الشعر.

٢) لجنة القصة والرواية والمسرحية والسيرة الأدبية.

٣) لجنة أدب الأطفال.

٤) لجنة النقد الأدبي.

٥) لجنة التحقيق والبحوث والدراسات.

٦) لجنة الترجمة.

وأخيراً: فإن رابطة الأدب الإسلامي العالمية التي ينتشر أعضاؤها في مختلف الأقطار العربية والإسلامية.. تدعو الأدباء الملزمين بالإسلام أن ينضووا تحت لوائها، كما تهيب بكل غير على الإسلام أن يعمل على تأييدها ودعمها حتى يصبح الأدب الإسلامي رائداً للأمة، كما هو مسؤولية

أمام الله عز وجل ■

تنتبه الرابطة لتمثيلها لدى جهة ما تدفع له
نفقات السفر والإقامة.

جـ - العضو المناصر :

هو الذي يتلزم بمبادئ الرابطة ونظمها، وله اهتمام بالأدب الإسلامي، ولم تكمل فيه شروط العضو العامل. عليه أن يملا

استمارة طلب العضوية ويدرك فيها اثنين

من أعضاء الرابطة أو من الشخصيات المعروفة من أجل تزكيته، ويلتزم بأداء اشتراك مالي لا يقل عن ربع اشتراك العضو العامل.

يزود العضو المناصر ببطاقة العضوية، ويتم إخباره بأشطبة الرابطة، والمؤتمرات والندوات، ليتمكن من المشاركة فيها على حسابه، وله أن يحضر مؤتمر الهيئة العامة بصفة مراقب.

تمنح درجة عضو الشرف والعضو العامل باقتراح من المكتب الإقليمي وموافقة المكتب الرئيسي المختص، وتمنح درجة العضو المناصر من المكتب الإقليمي.

تسقط العضوية بمختلف درجاتها بقرار من الجهة التي منحتها.

٦- هيكل الرابطة :

أـ- الهيئة العامة :

تألف الهيئة العامة- كما نصت المادة السادسة من النظام الأساسي- من الأعضاء العاملين في الرابطة. وهي السلطة التي قررت النظام الأساسي، ولها أن تقرّ تعديله، وتنتخب مجلس الأمناء، وتجتماع الهيئة العامة مرة كل ثلاثة سنوات في "مؤتمر الهيئة العامة" للرابطة.

بـ- مجلس الأمناء :

يتألف مجلس أمناء الرابطة من رئيس الرابطة ونوابه، ورؤساء المكاتب الإقليمية بحكم مناصبهم، بالإضافة إلى عضو آخر عن كل مكتب إقليمي إذا تجاوز عدد الأعضاء العاملين المئة، ويتجدد تأليف مجلس أمناء قبل انعقاد المؤتمر الدوري للهيئة العامة للرابطة.



ندوة علي أحمد باكثير

تعقد رابطة الأدب الإسلامي العالمية بالتعاون مع الاتحاد العام للأدباء والكتاب العرب ندوة بعنوان:
(علي أحمد باكثير ومكانته الأدبية)
وذلك في القاهرة بتاريخ ١٥-٥-٢٠١٠ جمادى الآخرة ١٤٣١هـ.
الموافق ١٥-٥-٢٠١٠م، وتتضمن المحاور الآتية:
المحور الأول: حياة باكثير وأثرهافي أدبه.

المحور الثاني: باكثير كاتبًا مسرحيًا:

- **المسرح السياسي:** ● فلسطين والميhood ● مصر وقضاياها الوطنية ● قضايا العالم العربي والإسلامي.
- **المسرح الاجتماعي:** ● تنوع القضايا الاجتماعية (الأخلاق - العلاقات الأسرية - قضايا أخرى)
- الطرح الواقعى والرؤية الإسلامية.
- **المسرح الإنساني:** ● القضاء والقدر ● الخير والشر ● انتصار الفطرة.

ب - ملامح عامة في مسرح باكثير:

■ **البناء المسرحي** ■ استلهام التاريخ القديم والأساطير ■ استلهام التراث الإسلامي ■ الإسقاط السياسي ■ لغة المسرح ■ **الريادة والتجدد في المسرح** ■ أثر باكثير في نهضة الحركة المسرحية في مصر ■ موازنة بين مسرح باكثير ومسرح توفيق الحكيم.

المحور الثالث: باكثير كاتبًا روائياً:

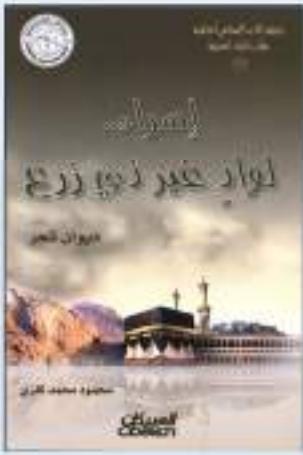
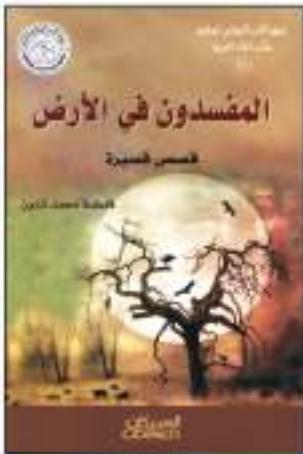
- أ - **آفاق الرواية:** ■ الروايات التاريخية ■ الموضوعات المعاصرة.
- ب - **لامتحن عامة في روايات باكثير:** ■ رائد التصور الإسلامي في الرواية التاريخية ■ التوظيف الفني والفكري ■ الإسقاط السياسي والرؤية المستقبلية.

المحور الرابع: باكثير شاعرًا:

- أ - **آفاق الشعر:** ■ القضايا الوطنية والإسلامية ■ شخصيات تاريخية ■ رجالات العصر ■ أناشيد باكثير.
- ب - **لامتحن عامة في شعر باكثير:** ■ ريادة باكثير للشعر الحر ■ أسلوبه بين التراث والمعاصرة.

القواعد المنظمة للندوة:

- أولاً: يرسل البحث بالبريد الإلكتروني: info@adabislami.org أو بالبريد المسجل ص.ب. ٥٥٤٤٦ - الرياض ١١٥٣٤.
 - ثانياً: يتم تقديم البحث فيما لا يزيد على ٢٥ صفحة قبل الأول من كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٩ مطبوعاً على الحاسوب الآلي.
 - ثالثاً: سيتم إبلاغ أصحاب البحوث المختارة بعد تحكيمها بمكان انعقاد الملتقى بالقاهرة والبرنامج التنفيذي.
 - رابعاً: تتحمل رابطة الأدب الإسلامي العالمية نفقات السفر والإقامة لأصحاب البحوث المقبولة فقط.
- مزيد من التفاصيل في موقع الرابطة:** www.adabislami.org

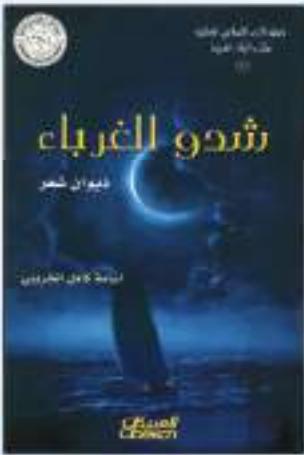
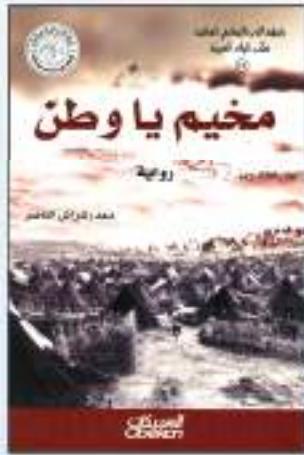


عن رابطة الأدب الإسلامي العالمية :

- **الفسدون في الأرض - قصص قصيرة**
- **فوهة الجرح - مجموعة قصصية**
- **الارض الجريحه - قصص قصيرة**
- **نوبة قلبية وقصص أخرى - قصص قصيرة**
- **مخيم يا وطن - رواية**
- **شدو الغرباء - ديوان شعر**
- **إسراء.. لواز غير ذي زرع - ديوان شعر**

تطلب من :

- مكاتب الرابطة في العالم ..
- مكتبة العبيكان وفروعها في السعودية



الأدب الإسلامي - المجلد السابع عشر - العدد السادس والستون - ربيع الآخر ١٤٣١هـ / نيسان (أبريل) - حزيران (يونيو) ٢٠١٠م